



HARLEQUIN®

روايات أحلام



آخر خيوط الحب

كارول مارينيللي

www.elromancia.com

مرمورة





آخر خيوط الحب

المليونير الإسباني أليخاندرو سانتياغو رجل وسيم جداً، يحصل دائمًا على ما يريده.

عندما اكتشف أن لديه ابنًا صغيراً، مكنه ماله وسلطته من الحصول على الوصاية عليه بسهولة منتصراً على عمة الصبي بروني سوليفان. لكنه لم يتصور أن تتحلى بروني بمثل هذا الجمال والقدرة على الحب والعطاء.

عندما عرض أليخاندرو عليها البقاء لمدة شهر معه وابنه، وافقت بروني من أجل مصلحة الصبي. لكن كانت هناك مشكلة واحدة، المليونير الإسباني ليس متكبراً أو متضاخرًا فقط. إنه أيضاً وسيم بشكل مثير للأعصاب.

هناك في الفيلا الظاهرة التي يملكها، ترددت بروني بالاستسلام للانجذاب الذي نشأ بينهما. لكن هل يرى فيها أليخاندرو أكثر من مجرد جلية لابنه؟

١ - كارثة... وطفل وحيد

- سيد سيموندز! هل يمكنك أن تتقرب وتخبر موكلتك، أن تصرفها عندما ذهبت لاحضار ميغيل من منزلها البارحة، كان غير منطقى وغير مقبول على الإطلاق؟

- سيد شوا هل تتقرب وتخبر موكلك، أنتي اعتبر تصرفاته البارحة أكثر من غير منطقية؟ إنها بالتحديد لا إنسانية.

لمعت عينا بروني بشدة باشعة زرقاء داكنة اللون، واحتقت الدماء في خديها، وهي تحدق بغضب عبر الغرفة بالرجل الذي يقف مهيباً وحازماً أمام نافذة مكتب محامييه. لا شك أن أليخاندرو سانتياغو يتميز بوجه جذاب جداً، بالرغم من الظل الذي يغلفه.

تحدى محاميها بول سيموندز بهدوء ومنطق وهو جالس بقربها:
«أخشى القول، آنسة سوليفان! إن السيد سانتياغو يحظى بمساندة القانون وانحيازه إلى صدقه».

- ربما ما تقوله صحيح.

- ليس هناك من «ربما» في هذا الأمر، آنسة سوليفان! أصدر القاضي حكماً قضائياً بذلك منذ ثلاثة أسابيع، وبما أنتي والد ميغيل، فيجب أن يكون الآن معى.

أخبرها أليخاندرو بذلك بنبرة باردة كالثلج، ثم تابع بغضب

«ولدت في إنكلترا، وكانت الأبناء الصغرى بين ثلاثة أطفال، فلدي أخوان أكبر مني. بدأت الكتابة سنة ١٩٧٨، وكتبت حتى اليوم أكثر من ١٠٠ رواية لـ «ميلز أندبون».

لدي أربعة أبناء: ماثيو، جشا، تيموثي وبيتر، وأملك كلبة من صنف «كولي» اسمها ميرلين. زوجي أيضاً اسمه بيتر، ونحن صديقان كما أنا متحابان، وهذا يجعل علاقتنا الزوجية ناجحة تماماً».

كارول

قالت معترضة: «لكنه لا يعرفك».
علق الإسباني الطويل القامة على نحو مفاجئ: «إنني مدرك لذلك أيضاً. لسوء الحظ، ليس هناك ما أستطيع القيام به بشأن السنوات السبعة التي فاتتني من عمر ابني».

قالت بروني بسخرية: «كان بإمكانك الزواج من أمه منذ سبع سنوات».

زفر أليخاندرو بغضب واضح، ثم أجاب: «لا فكرة لديك أبداً عن الظروف في تلك الأثناء، ولا تفترضي أنك قادرة على إخباري بما كان بإمكانني أن أفعله أولاً أفعله منذ سبع سنوات».
- تباً!

كادت بروني تخنق بسبب غصة تشكلت في حلقها، فقررت أن تخبره ماذا كان عليه أن يفعل مؤخراً. قالت: «خلال الأسابيع الثلاثة الماضية، ومنذ صدور الحكم القضائي الذي انحاز لصالحك، رحت أنتظر بدون جدوى أن تستغل هذا الوقت لتتعرف على ميشيل، لكنك لم تحاول حتى رؤيته. في الواقع، لم أكن متأكدة حتى أنك ما زلت في هذا البلد».

ضاقت نظرة أليخاندرو القاسية، وهو يحدق بها قائلاً: «أين كنت خلال الأسابيع الثلاثة الماضية أمر لا يعنيك».

ثم استدار نحو المحاميين الصامتين، اللذين يراقبانهما باهتمام وحيرة، وتتابع قائلاً: «سيد سيموندزا! لا تستطيع أن تشرح لموكلتك أن لا حق لديك بالاحتفاظ بابني بعيداً عنّي؟ وأن السبب الوحيد لموافقتني على هذا الاجتماع اليوم بحضوركما معاً هو مجرد مجاملة لها؟».

قالت بروني بنبرة فيها سخرية وازدراء: «ووهكذا لن تحتاج للعودة إلى المحكمة. أليس كذلك؟».

واضح: «لكن عندما ذهبت إلى منزلك البارحة حسب الاتفاق، رفضت أن تسلميني ميغيل».

قالت متعمدة أن تستعمل الاسم الإنكليزي لابن أخيها: «ميشيل مجرد صبي في السادسة من عمره، فقد مؤخراً والديه اللذين لا يعرف غيرهما في حادث سيارة مريع. إنه ليس مجرد رزمة تركت في قسم الأmente المفقودة، لتأتي فتصطحبه وتمضي لمجرد أنك والده الطبيعي».

شعرت بروني بأنفاسها تضيق في صدرها من شدة التوتر والغضب، فشدت بقوة قبضتها على جانبيها. ما تزيد القيام به بالفعل، هو أن تصرخ وتقول لهذا الرجل، إن الصبي الصغير ميشيل سيقى معها، بالرغم من أنه والده الطبيعي، وهي ليست إلا عمة من خلال زواج أمه بأخيها. غير أنها تعلم أن هذا لن يحدث، فالصراع القانوني مع هذا الرجل انتهى، وفشل في فشلاً ذريعاً.

رمقها أليخاندرو بنظرة باردة، وملامح وجهه الوسيم التي ورثها من أصله الإسباني، لم تظهر أي بوادر عاطفة أو تأثر. إنه طويل القامة ذو شعر أسود يلامس عنقه، كما أنه يملك أبزر عينين رماديتين رأتهما بروني يرماً. وجهه قاسي، يمتاز بملامح جادة ومحفظة، كما أن البذلة الرسمية التي يرتديها تضفي عليه هالة من الاستقلالية والسلطة الطاغية. إنه رجل اعتادت بروني على كرهه تماماً وعلى الخوف منه خلال الأسابيع القليلة الماضية، وهي تعمل بكل ما لديها من قوة على مواجهة إصراره الحصول على ميشيل.

زفر أليخاندرو بضيق، قبل أن يجب على رد بروني الغاضب بكل حزم وتصميم: «أنا مدرك تماماً لعمر ميغيل، آنسة سوليفان! كما أنتي مدرك أيضاً، وأنا متأكد من أنك توافقيني الرأي، أن مكانه الآن بقربي ومعي لكونه ابني».

الصبي الصغير الذي نجا من الحادث بأعجوبة، أظهرت شيئاً مثيراً للدهشة مع أليخاندرو عندما كان في ذلك العمر، وكانت كافة الإيقاظ شكوكه عن إمكانية كونه والد الصبي. تأكد أليخاندرو من تلك الشكوك من خلال تحقيقات سرية عن جوانا وميشيل، وسرعان ما علم أن الصبي الصغير كان في الرابعة من عمره عندما تزوجت جوانا بعمر سوليفان، وأنها لم ترتبط بأي زواج سابق قبل ذلك. تلك المعلومات أكدت له أن الظروف والوقت متطابقان، بالإضافة إلى الشبه الواضح للطفل به، فقد كان هناك احتمال حقيقي أن يكون ميغيل ابنه.

سافر أليخاندرو إلى إنكلترا على الفور للقيام بمزيد من البحوث والتحقيقات. في نهاية الأمر قام بالمطالبة بابنه بشكل قانوني، فطلب القاضي إجراء الفحوصات المطلوبة لإثبات أبوته لميشيل. جاءت نتيجة الفحوصات إيجابية، وقدمت براهين لا تقبل أي شك. لكن هذه المرأة، بروني سوليفان، الأخت الصغرى لزوج جوانا، ما زالت تعارض ذلك القرار، فتتهمه أنه عديم الإنسانية من بين أمور أخرى كثيرة!

ابعد عن النافذة بنفاذ صبر قائلاً: «كما قلت سابقاً، هذا الاجتماع اليوم مجرد مجاملة فقط. والآن قد انتهى».

اعتبرت بروني بحزن: «لا! لم ينته».

اصر أليخاندرو ببررة تؤكد أنه يكاد يفقد صبره بسبب هذه المرأة المزعجة: «بل انتهى بدون أي شك. ستحضرین حقائب ميغيل، وسيكون بانتظاري جاهزاً للمغادرة في مثل هذا الوقت غداً». هزت بروني رأسها بعناد، وأجابت: «لا! لن أفعل ذلك. لن أدعك تأخذه بهذه الطريقة».

قاطعها محامي أليخاندرو بلطف: «أخشى القول إن لا خيار لك

أكملها أليخاندرو ببرودة: «لا أخشى مواجهتك من جديد في المحكمة، آنسة سوليفان! فكلانا يعلم أنك ستخرسين مجدداً». لوى شفتيه قبل أن يتتابع: «لكنني أتفق بالفعل أنك تهتمين لأمر ابني».

ردت بغضب صارخ: «أهتم لأمره؟ أنا أحبه، فميتشيل ابن أخي»: قال لها الإسباني بخشونة: «إنه ليس كذلك! في الواقع، لا صلة لك به من خلال قرابة الدم. كان ميغيل في الرابعة من عمره عندما تزوجت أمه بأخيك».

قالت بصيق: «اسمه ميتشيل!».

قاطعهما بول سيموندز بلطف: «اسمعي، آنسة سوليفان! نصحتك قبل هذا الاجتماع أنه لا خيار لك بالفعل».

استمرت بروني بالاعتراض، فهي لا تزال غاضبة لموت أخيها وزوجته في حادث السيارة، وترك طفلهما ميتشيل يتيمًا. قالت: «ما زال ميتشيل شديد الاضطراب بسبب خسارة والديه، وأنا متأكدة أن القاضي عندما اتخاذ قراره، اعتقاد أن السيد سانتياغو سيستغل هذه الأسابيع الثلاثة للتعرف على ميتشيل، ولم يتوقع أن يأتي فجأة إلى متزلي مطالباً بأخذ ميتشيل معه».

رفع أليخاندرو حاجبيه السوداويين، متسائلاً بفقدان صبر لماذا تستمر هذه المرأة بمحاجتها. فعلت ذلك طول الأسابيع الستة الماضية، منذ أن تبين أن ابن أخيها الذي تزوج من أم الصبي هو في الواقع ابن أليخاندرو، وقد ولد من جراء علاقة قصيرة له مع جوانا منذ سبع سنوات. إن كانت بروني سوليفان تعتقد أن معرفة هذا الأمر لم تؤثر به فهي مخطئة جداً! شعر بانزعاج لا يوصف عندما قرأ في الصحف عن الحادث المرعب الذي قتل فيه ثمانية أشخاص، بمن فيهم جوانا وزوجها طوم. لكن الصورة في الصحيفة لابن جوانا،

في

هذه المسألة آنسة سوليفان! فالقانون بجانب السيد سانتياغو».

تلقي المحامي نظرة غاضبة من عينيها الزرقاء لتدخله، ما إن استدارت بروني لتنظر إليه. في ظروف أخرى كان أليخاندرو ليراها امرأة جذابة، فجسدها رشيق ونحيل، وشعرها طويل أحمر اللون، وبشرتها كلون القشدة. أما عيناهما الزرقاء فتشعان بالجمال والألوان، وهناك حالة من الثقة والنشاط تحيط بها. لكن بما أنها الشخص الوحيد الذي يقف بينه وبين ابنه الذي تعرف عليه مؤخرًا، فهو يجد لها مزعجة ومثيرة للغضب إلى أقصى حد ممكن!

ردت بروني بغضب على المحامي: «إذاً القانون أحمق».

لو أن الظروف مختلفة، لوجد أليخاندرو تصميمها وعنادها أمرتين مسللين، فهذا يظهر أن شخصيتها شبيهة بشخصيته. لكن الظروف ليست مختلفة، وفي هذه الأثناء بروني سوليفان تمثل مصدر إزعاج يزيد التخلص منه بأسرع وقت ممكن. نظر إليها محامي بتعاطف، وقال: «سواء كان القانون أحمق أم لا آنسة سوليفان، فإن أبوة السيد سانتياغو تم إثباتها، وصدر الحكم لصالحه».

قالت بروني وهي تحدق بأليخاندرو بكره واضح: «هولا يحب ميشيل كما نحبه نحن. كان ميشيل في الرابعة من عمره عندما تزوج جوانا وطوم، والآن كلاهما توفي، ولم يبقى غير والدي وأنا، فنحن عائلته الوحيدة».

قاطعها أليخاندرو باستحياء: «الديه جد وجدة، وعم وعمة، وابنا عم في إسبانيا».

علقت بنبرة لاذعة: «هولا يفهم، تماماً كما لا يدرك». تنهد بعمق محاولاً السيطرة على نفسه وقال: «آنسة سوليفان! أصررت على تقديم هذا الاعتراض طول الأسبوعين الستة الماضية، لكن كما قلت لك من قبل: «أنت ووالدك ليس لكم أي صلة دموية

بميجيل».

- أنت حقاً متواضع. أتعلم ذلك؟

وقفت بروني، وتابعت تهمه بحرارة: «ما زال ميشيل يعاني من كوابيس لأن أمه والأب الوحيد الذي يعرفه توفياً. كيف يمكنك حتى أن تفكّر بتزععه من الأشخاص الذين يصدق أنهم جداه وعمته بهذه الطريقة البشعة؟».

قال أليخاندرو من بين أسنانه وبرودة مطلقة: «إنني آخذ ما هو لي». ما زال يشعر بالغموض حيال جوانا، لأنها أخفت وجود ابنه عنه طول تلك السنوات. بالطبع هو يعترف أن علاقتها كانت قصيرة الأمد، ولم تدم لأكثر من عطلة أسبوعية، لكن ذلك لا يغير حقيقة أن جوانا علمت أن ميجيل ابنه، واختارت ألا تخبره بذلك.

حدقت بروني فيه بإحباط وحزن، فهي تعلم أن الفحوصات الطبية أثبتت أن ميشيل ابنه الطبيعي، وتعلم أيضاً أنه يحق له أن يأخذ ميشيل إلى أي مكان يريد. هي لن تحظى بفرصة مهما كانت ضئيلة للاحتفاظ بميشيل، فكيف لمعلمة مدرسة في الخامسة والعشرين من عمرها، أن تقدر على مواجهة رجل تقدر أمواله بماليين الجنيهات، ويملك منازل في كل عواصم العالم المهمة، ويطير حول العالم لملاحقة أعماله بطارته الخاصة؟ الجواب البسيط على ذلك، أنها لا تستطيع أبداً، لكن ذلك لن يمنعها من المحاولة.

- أنا حقاً لا أملك المزيد من الوقت لأضيعه على هذا الموضوع. أدار الإسباني المتمرد رأسه ليقول للمحامين بنبرة قاسية: «الدي ارتباطات هامة في المغرب، وقد تأخرت عليها أكثر من أربع وعشرين ساعة حتى الآن».

علقت بروني باستحياء وسخرية: «مستقبل ميشيل وسعادته أكثر أهمية من برنامج عملك».

أقر القاضي عدة أحكام أخرى، أحدها أنه من الأفضل لميشيل أن يبقى معه لمدة ثلاثة أسابيع، وهكذا سيتمكن من متابعة المدرسة الصيفية».

رمقها بنظرة استياء قائلاً: «والتي انتهت الآن».

- لكنه حكم أيضاً بأن يسمح لي بمرافقته ميشيل لمدة شهر كامل من بقائه معك، وذلك ليؤكد سلامه انتقال ميشيل إلى حياته الجديدة.

قالت ذلك وهي غير قادرة على إخفاء الاشتماز من نبرة صوتها.

ادرك أليخاندرو أن القاضي قدم هذا الاقتراح بسبب دقة الوضع وأهميته، لكنه اقتراح لم يفكر للحظة أن هذه المرأة التي تكرهه ستقوم بالأخذ به. بروني سوليفان لن تكون إلا مصدر إزعاج له، إن رافقه ميغيل إلى المغرب، كما أنها ستعارضه في كل قرار يتخذه بشأن مستقبل ابنه.

قال بول سيموندر بحذر: «هذا هو الحل الأمثل بالنسبة لميشيل في الوقت الراهن. ألا تعتقد ذلك سينور سانتياغو؟».

نظر أليخاندرو إلى محامييه، وقطب جبيته، فتلقي نظرة تفهم كجواب عن سؤاله. ماذا عنه هو؟ تسأله أليخاندرو، وهو يزفر بغضبه. إن وافق على هذه الأمر، فالثانية بروني سوليفان ستستمتع بجعل الحياة صعبة عليه طوال الأسابيع الأربع القادمة.

بروني ليست سعيدة أيضاً لفكرة الذهاب إلى المغرب، تماماً كما يبدو أليخاندرو من مجرد التفكير في مرافقتها له إلى هناك. أما الأمر الأكثر أهمية بالنسبة لها فهو إدراكتها، بالرغم من كل ما يجري، أنها تجد الرجل جذاباً ووسيماً لدرجة أنه يؤثر على أعصابها والمنطق السليم الذي تتحلى به.

من الناحية العملية حضورها سيساعد ميشيل في تقبل التغيير الذي سيطرأ على حياته. ذلك لن يجعل الانفصال عنه في نهاية الشهر أفال

جالت عيناه الرماديتان عليها بنظرة خاطفة، قبل أن يعود نظره إلى بول سيموندر، ثم قال: «الآن هو الوقت المناسب لك من جديد للتتصفح موكلتك، لأن تجهز ميغيل للمغادرة إلى المغرب معي»، عندما أذهب إلى شققها عند الساعة العاشرة من صباح الغد».

ثم أكمل بنبرة حادة وحازمة: «وأي عمل آخر سيتخرج عنه المزيد من الملاحقة القانونية ضد الآنسة سوليفان».

لا بد أنه سيفعل! اعترفت بروني والإحساس بالهزيمة يسيطر عليها. لا تستطيع أن تصدق أن جوانا زوجة أخيها الجميلة المرحة والمحبة للحياة استطاعت أن تنورط مع رجل مثل أليخاندرو سانتياغو، رجل في أواسط الثلاثينيات من عمره، متكبر ومتفاخر، وبارد جداً. كما أنه شديد الحضور. كم يبدو قاسياً بقامته الفارعة الطول وشعره الأسود الداكن وملامح وجهه المتكبرة، لكن ذلك يجعله المثال الأكيد لللوسامة والجمال بقامته وببشرته الداكنة وشعره الأسود. حقيقة أدركتها بروني جيداً خلال الأسابيع الستة الماضية، على الرغم من غضبها وإحساسها بالإحباط بسبب رغبته بالحصول على ميшел.

هل كان بارد العاطفة ومتحفظاً كما هو الآن منذ سبع سنوات، أم أن شيئاً ما حدث خلال ذلك الوقت وجعله بهذه الحالة؟ لا أهمية للأمر الآن، فالمحكمة قررت أنه يملك الحق بالحصول على ميشيل كونه والده، وليس هناك أي شيء يمكن لبروني أن تفعله حيال ذلك الأمر.

نظرت بتحمّل إلى أليخاندرو، وقالت: «ألم تنس شيئاً ما، سيد سانتياغو؟».

رفع أليخاندرو حاجبيه متسائلاً، وقال: «ماذا؟».

أجاب بروني بثقة وبإحساس كبير من الفوز والنصر: «آه! أجل.

سهولة بالنسبة إليها، لكنها على الأقل ستتأكد أنه تمكّن من التأقلم والعيش بصورة جيدة مع والده. حاولت أن تشرح هذه الأمور لميشيل بالطبع، لكن طفلاً في السادسة من عمره ليس قادرًا على تفهم تعقيدات الوضع الراهن.

- سيد سانتياغوا

نظرت إليه لتراجهه بقوة، مدركة تماماً أن الحذر الذي تشعر به نحوه أكثر من متبادل بالنسبة إليه. ليس من المستغرب أنها قاومت هذا الرجل بكل وسيلة ممكنة طوال الأسابيع الستة الماضية، لكن تقبل حق هذا الرجل بابنه ثم المغادرة والابتعاد، في حين أنه سيأخذ ميشيل بعيداً عن الناس الذين يحبهم، أمر مختلف جداً.

رفع أليخاندرو كتفيه العريضتين بدون أي اهتمام، وقال بنبرة حاسمة: «سواء اختارت مرافقه ميفيل إلى المغرب أم لا، لا أهمية للأمر».

أجبت بروني بتوتر، ووجهها يتقد من الغضب: «أنا متأكدة من ذلك».

تابع بخشونة، وكأنها لم تقل شيئاً: «لكن إن كان هذا قرارك، فأنصحك بأن تكوني مستعدة أيضاً للمغادرة مع ميفيل صباح الغد عند الساعة العاشرة».

قال ذلك بمتنه البرودة، ويعناد وتفاخر بغيريدين. فقط فكرة البقاء مع ميشيل لمدة شهر إضافي تجعلها تقتتن بقضاء لحظة واحدة برفقة هذا الرجل الذي تكرهه تماماً. إنه يجعلها تشعر بضعف في ساقيها لمجرد النظر إليه، ويجعل نبضها يتسارع بشكل جنوني!

٤ - رحلة إلى المغرب

- عمتى برو! هل رأيت بركة السباحة والشاطئ؟ ونحن نصعد إلى هنا؟ عمتى برو! هل رأيت الشاطئ؟

سألها ميشيل ذلك بحماس، وهو يفتح الباب الزجاجي الكبير الذي يوصل إلى غرفة النوم، التي أعلمها أليخاندرو أنها ستكون غرفه أثناء إقامتهم هنا. كما أعلم أليخاندرو بروني بنبرة قاسية أنها تستطيع استعمال الغرفة المجاورة.

- يمكنني رؤية الشاطئ من هنا، أليخا... أبي.

صحيح ميشيل لنفسه بتوتر، وهو يتحدث مع الرجل الطويل الصامت الذي رافقهما إلى الطابق العلوي.

- البحر لونه أزرق بل أخضر غامق، والرمال بيضاء تقريباً، وأنا...

- لا تقترب كثيراً من السياج، ميشيل!

قالت بروني له ذلك، وهي تتبعه إلى الخارج، سعيدة بالحصول على لحظات قليلة من دون حضور أليخاندرو المتسلط المتكبر. حرارة شمس أوآخر شهر تموز في المغرب أحرقتها، وهي تنظر إلى بساتين البرتقال الممتدة أمامها حتى تصل إلى البحر. ليس من الصعب تفهم حماس ميشيل وسعادته في محبيه الجديد. لو أنهما معاً في عطلة

هنا، لشعرت بروني بالحماس والفرح أيضاً بسبب المكان والمناظر الرائعة المحيطة بهذه الفيلا، لكن معرفتها أنها ستعود بمفردها بعد انقضاء الشهر، تأخذ كل الحماس الذي قد تشعر به من جراء هذا الذهن والجمال المحيطين بها.

كان عليها أن تعلم أن منزل الإسباني في المغرب بمثل هذا الجمال! بعد تواجدها في الطائرة الخاصة التي أقلتهم إلى هنا بمقاعدها الإثنى عشر، والتي تشبه الأسرة أكثر مما تشبه المقاعد العادي، وبوجود شاب قدم لهم غداء يفتخر أشهر مطعم في لندن بتقادمه، لم يعد أي شيء يفاجئها. مع ذلك، هذه الفيلا الرائعة التي تقع على تلة مرتفعة أذهلتها، فهي محاطة بشرفات على مستويات عدّة، والمدخل الرخامي مكيف بطريقة تشعرك بالراحة بعد المسافة الطويلة التي يقطعها القاسم من المطار. المغروشات ذات اللون الأبيض تضيّف الإحساس بالبرودة والانتعاش. أما بركة السباحة التي تلمع بشدة، كأنها تدعو القاسم للسباحة، فهي الخيار الأفضل أمام إغراء الشاطئ والبحر المتوسطي الممتد على مسافة بعيدة.

على الرغم من إحساسه الطبيعي بالخشية والحدن، تأثر ميشيل بما يحيط به، لا سيما بعد صعوده إلى الطائرة الخاصة صباح هذا اليوم. صحيح أنه ما زال خجولاً أمام والده الغامض المتحفظ، الذي صعد إلى الطائرة وتوجه لهما تماماً، وانشغل ببعض الأوراق التي كان يحملها في حقيبة عمله، إلا أن حماس الصبي لم يخف حتى بعد أن أصبحوا في الجو.

تمنت بروني لو أنها تستطيع مشاركة سعادته الطفولية، لكنها على العكس منه، ظلت تشعر بقوة بحضور أليخاندرو سانتياغو خلال الرحلة كلها. بعدئذ جلس أليخاندرو معهما في سيارة الليموزين التي كانت بانتظارهم، لتقلهم من المطار عبر طريق الساحل الغربي للجزيرة

إلى هذه الفيلا الرائعة.

لم يكن يرتدي واحدة من البدلات الرسمية التي شاهدته دائماً يرتديها خلال معركتهما القانونية. بدا أكثر طولاً وأكثر هيبة، ووسيماً بشكل لا يقاوم بثيابه العادية المكونة من سروال أسود أنيق وقميص سوداء قصيرة الكميين. هذا الذي يناسبه أكثر في الطقس الحار.

بدت تصرفات أليخاندرو مهذبة، عندما وصل إلى شقتها في وقت باكر عند الصباح. لم يظهر أي أثر لعواطفه، عندما رأى أن بروني حزمت أمتعتها، وهي جاهزة لمراقبة ميشيل. هو في الواقع، لم يعترف بوجودها مطلقاً. وجه كلامه إلى ميغيل، وهي ملاحظات تجاهلها ميشيل بشكل مطلق حتى أدرك أخيراً أن ميغيل هو اسمه.

رؤيتها معاً جعلت بروني تدرك بألم لماذا كان أليخاندرو متاكداً أن ميشيل ابنه. كلامها يملكان شعراً أسود داكنًا وعيوناً رمادية، وحتى وجه ميشيل الطفولي يحظى بزوايا فاسية تحمل ملامح والده. أما حقيقة أن ميشيل أطول من الأطفال في مثل عمره، فتدل على أنه في النهاية سيحصل على قامة مماثلة لقامة والده أيضاً. قال أليخاندرو بتهذيب ما إن رأى نظرة بروني الملائمة بالدموع، وهي تحدق بميغيل الذي راح يركض من جانب إلى آخر على الشرفة، كي يشاهد المناظر الرائعة للوادي وللبحر الأزرق المشع: «لا أعتقد أنني أعطيتك سبباً لتعتدي أنني سأكون والدًا حازماً مع ميغيل».

استدارت لتنظر إليه. بدت عيناها أكثر زرقة وأicker مما هي عليه مع الدموع العالقة برموشها الطويلة السوداء. أجبت بنبرة لاذعة: «حتى الآن لم تعطني أي سبب لأعتقد أنك ستكون أي نوع من الآباء له». ربما لأنه ما زال يجد صعوبات في التصديق أنه والد ميغيل! هذا لا يعني أنه تساءل عن الأمر للحظة، فهو يعلم من الفحوصات الطبية أن ليس هناك من مجال للشك.

- أحقاً؟

وقفت بروني على الفور، فلحظة ضعفها انتهت، وكأنها غطست في مياه باردة كالثلج. قالت بازدراء: «بالطبع! لا يمكنك أن تعرف السبب. ما هو السبب الذي دفعك للعودة؟».

مسحت كل أثر للدموع عن خديها، قبل أن تستدير وتنظر إليه بشكل مباشر.

اعترف أليخاندرو أن هذه المرأة الشابة تملك شجاعة واضحة، مع أنه شعر بالقلق بسبب بكانها. إنها شابة يافعة جداً، وهي تصغره بعشر سنوات، فهو يبلغ الخامسة والثلاثين من العمر. لقد تحدى ونازعته في المحاكم. لكنها لا تواجهه بحكمة، فما إن تأكد أليخاندرو من أبوته لميغيل، لم يعد هناك أي شك بأنه سيحظى بالوصاية على الصبي لكونه ابنه. مع ذلك، لا يمكنه القول إنه لم يتأثر بدموعها، أو من حقيقة أن حزنها منها مسحة من الجمال الرقيق، لا سيما أن عينيها بدتا شاحبتين مثل وجهها الحزين. رفعت بروني شعرها الطويل الأحمر إلى أعلى رأسها، ما أبرز عنقها الجميل وبشرتها الناعمة، وأعطتها حالة من الرقة، وهذا أمر لم يشاهده فيها من قبل.

قال بنبرة حازمة مؤكداً ما يراه بوضوح: «أنت متزعجة. ربما تفضلين أن أعيدك على الفور إلى إنكلترا».

رفعت بروني ذقنها لتدافع عن نفسها قائلة: «هذا ما تحب أن تفعله. أليس كذلك؟».

زفر أليخاندرو بفقدان صبر، وأجاب: «أحب كثيراً أن أضع حدأ لهذا التزاع بيننا. هذا صحيح».

- أستطيع المراهنة على ذلك.

ضحكـت ضحـكة لا أثـرـ للمرـحـ فيهاـ، وأضـافتـ باـستـيـاءـ: «أـرـغـبـ فـيـ الـبقاءـ هـنـاـ طـوـالـ المـدـةـ المـطلـوـبةـ».

ظهر الضيق على وجهه قبل أن يقول: «طلبت أن يقدم الشراب على الشرفة بجانية بركة السباحة، عندما تنتهي من الاغتسال وتبدل ثيابك بعد الرحلة».

استدار ليفتح باب غرفة النوم، وتتابع منادياً: «ميغيل!». وكأنه يعرفه منذ ولادته! هذا ما فكرت به بروني، وهي ترى ميشيل يركض سعيداً لمرافقـةـ الرجلـ الذيـ أصبحـ والـدـهـ الآـنـ. كماـ هوـ متـوقـعـ، وجودـهاـ هناـ يجعلـ منـ الأـسـهـلـ عـلـىـ الصـبـيـ الصـغـيرـ أـنـ يـتـقـبـلـ تـبـدـلـ ظـرـوفـ حـيـاتـهـ. جـلـسـتـ بـتـشـاقـلـ عـلـىـ سـرـيرـ مـيشـيلـ، وـدـفـتـ وجـهـهاـ بـيـديـهاـ، ماـ إـنـ انـهـمـرـتـ الدـمـوعـ التـيـ كـانـتـ تـخـنقـهاـ عـلـىـ خـدـيـهاـ الشـاحـيـنـ. دـمـوعـ لـطـالـماـ حـبـسـتـهاـ فـأـرـهـقـتهاـ...».

أصـبـيـتـ بـروـنيـ بـصـدـمةـ كـبـيرـةـ بـعـدـ حـادـثـ السـيـارـةـ الـذـيـ قـتـلـ فـيـ جـوـانـاـ وـطـوـمـ، لـكـنـهاـ بـذـلـكـ بـخـشـونـةـ مـاـ إـنـ تـوقـفـ عـنـ الـبابـ. رـفـعـتـ بـروـنيـ وـطـوـمـ، لـكـنـهاـ بـذـلـكـ بـخـشـونـةـ مـاـ إـنـ تـوقـفـ عـنـ الـبابـ. لمـ تـحـظـ بـأـيـ فـرـصـةـ لـتـعـبـرـ عـنـ حـزـنـهاـ وـتـخـلـصـ مـنـهـ. أـمـاـ الآـنـ، وـفـيـ وـسـطـ هـذـهـ الرـفـاهـيـةـ التـيـ تـمـكـنـ أـلـيـخـانـدـرـوـ سـانـتـيـاغـوـ مـنـ تـقـدـيمـهاـ لـمـيشـيلـ، بـدـاـ لـهـاـ أـنـ الـوقـتـ مـنـاسـبـ لـلـقـامـ بـذـلـكـ.

- أـتـيـتـ مـنـ أـجـلـ... لـمـاـذاـ تـبـكـيـنـ؟

قال أليخاندرو ذلك بخشونة ما إن توقف عند الباب. رفعت بروني نظرها إليه، غير قادرة على عدم ملاحظة قوته ووسامته على الرغم من الحزن المسيطر عليها. ضاقت نظرة عينيها، وسألته بغضب: «لماذا أبكي برأيك؟».

يا له من رجل مزعج! إنه يجعل دقات قلبها تتسارع رغمـاـ عنهاـ، فـكـيفـ بـهـ وـهـوـ يـشـاهـدـ الـحـزـنـ الـمـسيـطـرـ عـلـيـهـ، وـالـذـيـ لـمـ تـعـدـ قـادـرـةـ عـلـىـ إـخـفـائـهـ وـالـسـيـطـرـةـ عـلـيـهـ؟

رفع أليخاندرو ذقنه بتحيز، وأجاب: «لا فكرة لدى مطلقاً».

- يا إلهي!

تابع يحذرها بضيق من عنادها، وهو يشد بقوة قبضته إلى جانبيه:
«لا تحاولي استغلال صبري كثيراً، بروني! فانا لا أستطيع أن أكون
صديقاً أكثر من كوني عدواً. صديقاً؟!

تردد صدى هذه الكلمة في رأس بروني، وهي تعرف لنفسها أنها المرة الأولى التي يستعمل فيها أليخاندرو اسمها، منذ أن تعرفت عليه. لكنها ستضع تلك الألفة جانباً، إذ ليس هناك من وسيلة لإنشاء صداقة مع هذا الرجل. لا أحد من أصدقائها الرجال جعل أعصابها ترقص بهذه الطريقة، كما يحدث لها لمجرد كونها برفقة هذا الرجل.

- أعتقد أنك ستجدني تماماً كما تقول عن نفسك، أليخاندرو!

أجبت بنعومة وعيناها تلمعان بتحدد، بعد أن تعمدت أن تستعمل اسمه الأول كما فعل. رأت كيف بدأ عصب من فكه المشدود يتپيس بقوة، وهو يقول: «أنت هنا لسبب اضطراري فقط».

ردت عليه بسخرية: «لكن يبدو أنني لست الوحيدة التي تعاني هنا».

ضاقت نظرة عينيه الرماديتين وهو يرمقها ببرودة، ثم رفع كتفيه كأنه يرغب في التمدد ليظهر مدى ارتفاعه. قال: «أبدى ميشيل رغبة في السباحة في البركة. ربما تذكر مين بإعطائي ثياب السباحة الخاصة به؟».

ميشيل!

غادرها غضبها فجأة، ما إن فكرت بالسبب الوحيد لوجودها هنا. مهما كانت ترغب في مواجهة أليخاندرو سانتياغو والتغلب عليه، فليس هذا ما يهمها حقاً.

تمتنعت: «بالطبع!».

سارت نحو الحقيقة التي تحتوي على الثياب التي رببتها بعنابة وحب ليلة البارحة، عندما عادت مع ميشيل من زيارة والديها. أعدت أيضاً العديد من الصناديق التي تحتوي على ألعاب ميشيل والتي حملت كلها على متن الطائرة هذا الصباح، متمنية بالطبع أن تنقل في نهاية الأمر إلى منزل أليخاندرو في إسبانيا. في الواقع، كل ما يملكه ميشيل تم إحضاره في الطائرة باكراً هذا النهار.

فتحت الحقيقة وأخرجت سروال السباحة القصر الزاهي الألوان. مرة ثانية أظلمت الدموع عينيها، مع أنها مصممة لا تبكي أمام أليخاندرو من جديد. من الواضح أن الرجل يرى ذلك ضعفاً فيها، ويإمكانيه الاستفادة من ذلك، فعرضه إعادةها إلى بلادها حالاً هو خير دليل على ذلك.

تساءل أليخاندرو، هل ستبكي من جديد؟ فكر أنه لم يعرف يوماً كيفية التعامل مع دموع المرأة، لا سيما مع فرانسيسكا خلال زواجهما القصير والتعيس. بقيت نظرته الثاقبة على وجه بروني، وهو يمد يده ليأخذ سروال السباحة منها. نسي تقريباً ما يريد، ما إن لامست يده يدها. تلقى على الفور ما يشبه صدمة كهربائية هزت أصابعه، وتتابعت على امتداد ذراعه. خطف السروال بسرعة، قبل أن يبعد يده بطريقة مفاجئة. أخفض جفنيه فوق عينيه الباردين كالفولاذ، ونظر إليها من تحت أنفه.

هذه المرأة مثيرة للإزعاج بشكل لا يتحمل، وهي مثيرة للغضب أيضاً! إنها مصدر إزعاج يتمنى بكل صدق أن يتخلص منه. مع ذلك، ولفترات تقل عن الثانية، علم أنه متاثر بها. لاحظ بشرتها الناعمة الباهنة، والدماء التي تتدفق بنعومة تحت بشرتها، لدرجة أنه كان يشعر بنبض تلك الدماء في عروقها.

كم هو أحمق! إنه يشعر بالحرارة والعطش، كما أنه متعب قليلاً

شفتيه، قد تتحول ببساطة إلى عمل ما ضدها. غير أنه لا رغبة لديها مطلقاً بأن تشعر بأي خوف أو تهديد من قبل هذا الرجل. قالت بتعالٍ: «سابقي ذلك في فكري. والآن إن كنت لا تمانع أرغم في الذهاب إلى غرفتي لافراغ حقيتي، قبل أن أنزل إلى بركة السباحة».

قالت ذلك، وكأنها تأذن له بالانصراف، وهذا أمر لم يعجبه أبداً. لاحظت بروني ذلك من خلال لمعان عينيه، والتوتر الواضح في كتفيه، وهو يسير بخطى واسعة وواقة خارجاً من الغرفة.

إنها غاضبة جداً من تأثير أليخاندرو سانتياغو عليها، وهي لا تشعر مطلقاً بالراحة بقربه. في الواقع، تشعر أن بشرتها تخزها كلما كانت قريبة منه، وكأنها نبتة القرّاقش لسعتها. كما أنها تشعر في كل مناسبة برغبة شديدة لتهزه وتخرجه من ذلك التفاخر البارد، الذي يلبسه كالمعطف حوله. إنها ببساطة لا تكف عن التساؤل كيف حدث لجوانا المرحة المحبة للحياة أن تغرم بشخص بارد ومحفظ مثله.

لا بد أن تفاخره درع يخفى الرجل الحقيقي تحته. أو على الأقل، هذا ما تمنته من أجل مصلحة ميشيل.



من المواجهة الكلامية التي تحدث كلما كان قرب هذه المرأة. تراجع إلى الوراء قائلاً بنبرة حاسمة: «ماجلس قرب البركة مع ميفيل، حتى تأتي إلى هناك وتنضمي إليه».

رفعت بروني نظرها إلى أليخاندرو، وحدقت به من تحت رموشها السوداء. ما الذي حدث بينهما الآن؟ شيء ما يشبه الصدمة الكهربائية، يضاف إلى اهتمامها وإحساسها المتزايد به. كانت مجرد لحظة، لحظة قصيرة جداً، حيث بدا كل شيء أكثر وضوحاً وأكثر حدة، لدرجة أنها كادت تسمع دقات قلب أليخاندرو.

هذا أمر بمنتهى السخافة، لأن هذا الرجل لا يملك قلباً. لو أنه يملك قلباً لما استمر في التصرف بهذه الرعنونة في ما يتعلق بميشيل. سيكون راغباً في جعل الأمور تحدث بدون ألم بقدر ما يستطيع من أجل ابنه الصغير. لو أن له قلباً، لجعل استجابتها غير المرغوب بها نحوه أكثر خطراً عليها!

سألته بهدوء: «أفترض أن انضمامي لميشيل سيعطيك الفرصة للقيام بالأعمال المهمة أو أي شيء آخر. أليس كذلك؟».

أظهر الغضب الواضح على شفتيه المنحوتين مدى نفاد صبره: «أنت تعرفين أن لدى ارتباطات عمل مهمة هنا». علقت بروني بانزعاج: «لا تدعنا نؤخرك، إذا».

حدق بها، وعيناه تقذفان شرراً بلون الفضة، وهو يقول: «أنت ضيفة في منزلي، بروني! ولأنك كذلك ستتعاملين باهتمام واحترام، لكن كما حذرتك من قبل، لا تبالغ في استفزازي، وإلا فلن تعجبني بالتالي».

هي لا تشک مطلقاً أن بإمكان أليخاندرو أن يجعل حياتها مقلقة وعديمة الراحة، أكثر مما تستطيع أن تفعل معه. إن قرار القيام بذلك، هي متأكدة أن التجعيدة الصغيرة التي تراها في مناسبات قليلة على

٣. حراسة في الخفاء

اعترف أليخاندرو بضيق، من المحتمل أنه كذلك! لم يفكر كثيراً بالتغييرات التي ستطرا على حياة ميشيل وروتينه اليومي. حقيقة أن لديه شيئاً ما زالت مصدر دهشة له. لم يعتقد للحظة أن بروني فكرت بذلك، وكما يبدو هي تعتقد أنه لا يملك أي عاطفة على الإطلاق. ردة فعله منذ دقائق قليلة لرؤيتها بثوب السباحة أعلمته أنه ينافقها الرأي تماماً. الآن لديه عدة اتصالات هاتفية يجب أن يجريها قبل موعد العشاء، وواحدة منها على الأقل ستكون طويلة جداً.

قررت بروني أن تعامله بشفقة وتعاطف، بعد الإحباط الواضح الذي ظهر عليه، فقالت: «ربما أستطيع التحدث إلى الطاهي، وهكذا يمكنه أن يعد شيئاً ما لميشيل في وقت باكر، فميشيل ينام عادة عند الساعة الثامنة».

فكرت أن ذلك سيتغير الآن بدون شك، لأن ميشيل سيعيش على طراز الحياة في المتوسط. لكن ليس الليلة! قررت وهي تراقبه يسبح في البركة بخفة. لا بد أنه سيتعب كثيراً في بداية المساء، كما أن هناك ما يكفي من التغيير في حياته ليوم واحد. يحتاج ميشيل إلى شيء من روتين حياته العادلة، كي لا يصبح كل ما حوله خارجاً عن السيطرة.
- هذا أفضل له، كما أعتقد.

هز أليخاندرو رأسه بطريقة تدل على رغبته في الانتهاء من التحدث معها، واستدار مغادراً.

تمتمت بروني ب杰اء، وهي ترفع نظرها إليه: «قل لي! من كان ليهتم بميشيل لولم أكن هنا؟».

ضاقت نظرة أليخاندرو، وقطب جبينه، وهو يقول: «اتفقنا مع ابنة ماريا أن تبقى بصحبته. ماريا هي الطاهية هنا».

فتر لها ذلك بانزعاج، قبل أن يزفر بضيق.

ابتسمت بروني! وعلقت: «لكتها أيضاً غريبة عنه».

شعر أليخاندرو بالسرور لأنه يضع نظارته الشمسية، عندما خرجت بروني إلى الشرفة بعد عشر دقائق مرتدية ثوباً للسباحة فيروزي اللون. الثياب التي كانت ترتديها دائماً من بذلات رسمية أو سراويل وقمصان ضيقة، لم تكن تظهر رشاقة جسدها. يرى أليخاندرو الآن بوضوح، أنها تملك جسداً جميلاً ورائعاً بشكل مطلق، مع بشرة ذهبية تغطي جسمها بأكمله.

لكن يبدو أنها غير مدركة لما تتمتع به من جمال، فيها هي تسير بهدوء نحوه، وجسدها يتمايل برشاقة، وكأنه غير موجود أمامها. أدرك أليخاندرو أنه شعر بإحساس غير متوقع نحوها.

قالت له ببرودة، ما إن ألت نفسها على المقعد الطويل المجاور له: «أنت حر في الذهاب الآن».

نبرتها الساخرة قضت على الفور على أي إحساس لديه، باستثناء الغضب الذي يتباhe كلما تواجد مع هذه المرأة. قال بغضب، ما إن وضع قد미ه على أرض الشرفة: «هذا ما أرغب في القيام به. سيدم العشاء عند الساعة الثامنة والنصف».

قالت معتضة وهي تهز رأسها باستغراب: «هذا وقت متأخر جداً على ميشيل».

- بروني! أنت لا...

توقف أليخاندرو عن متابعة ما يقوله. ضغط على شفتيه مؤكداً مدى قساوة ملامح وجهه، قبل أن يتتابع بهدوء: «هذا وضع جديد هنا، وأقترح عليك إعطاءنا الوقت الكافي لنتمكّن من التأقلم».

لم يشنها كلامه المنطقي، بل قالت: «أنت تعني أنه وضع جديد عليك أنت، أما أنا فكنت قادرة على الاعتناء بميشيل بمهارة كاملة طول الشهرين الماضيين».

زفر أليخاندرو بقوّة، وقال: «هل تنوين التشاجر معي طوال مدة بقائك هنا؟».

أجابت: «هذا محتمل».

في النهاية، مصلحة ميشيل هي ما تهمها. مع أنه عليها الاعتراف أن أليخاندرو سانتياغو لا يبدو غريباً في هذا المكان، فوسامته تتألق أكثر في هذا الطقس. في الواقع، هي بشعرها الأحمر وبشرتها الشاحبة، بعيدة عن هذه الأجواء. هذا أحد الأسباب التي تجعلها هجومية، فتتصدى له باستمرار، أما السبب الآخر، فهو ذكرى تلك اللحظة القصيرة من المشاعر الحسية التي تولدت بينها وبين أليخاندرو منذ وقت قصير.

وجد أليخاندرو نفسه مررتاحاً ولو قليلاً. هز رأسه بحزن قائلًا: «هذا كلام صادق، بكل الأحوال».

أكددت له بروني: «آه! أعتقد أنك ستتجذبني صادقة على الدوام». هز رأسه، وقال: «جيداً».

ابتسم قليلاً، ما إن رأى الدهشة على ملامح وجهها بسبب إجابته، فتابع: «الصدق أمر استطيع التعامل معه، أما الخداع والمكر فأجادهما أمرین غير مقبولین».

قطب جبينه ما إن فكر بأكاذيب فرانسيسكا ومكرها، ويزواجهما

الذي علمه ألا يثق بأمرأة مطلقاً بعد اليوم.

- إن رغبت في الاتصال بأحدهم لتعلميه أنك وصلت بأمان...
كررت وهي تبسم له بسخرية: «أحدهم؟!».

أجاب أليخاندرو بخففة ليختفي فقدان صبره: «والديك ربما... أنا متأكد أنهم يرغبان بمعرفة أنك وصلت مع ميغيل بأمان إلى هنا». اختفت ابتسامة بروني، ما إن فكرت بأمها وأبيها. أصيّبت أمها بالمرض من شدة الحزن على طرم وجوانا بسبب موتها المفاجي، وكان على والدها أن يتعامل مع ذلك، تماماً كما عليه تحمل معاناته وحزنه. أما حالة ميشيل الدقيقة فكانت خارج معاناتها في هذه الأثناء. اعترفت بحزن: «أنا متأكدة أنهم سيشعرون بالراحة أكثر بعد اتصالي».

هز أليخاندرو رأسه قائلاً: «من فضلك! اشعرني بالراحة في استعمال الهاتف في الفيلا ساعة تثنين، فلدي خط آخر في مكتبي من أجل الأعمال فقط».

أبعدت بروني أفكارها عن مأسى والديها، وأخذت ملامح وجهها تتحداه من جديد، وهي تنظر إليه قائلة: «حسناً! لم أشك مطلقاً بذلك».

شد أليخاندرو على أسنانه، قبل أن يقول: «أتمنى ألا يستمر هذا الجدال أثناء تناول الطعام أيضاً».

ردت عليه باستحياء قائلة: «آه! أعتقد أن هذا ما سيحدث».

إذاً الغضب والضيق اللذان يشعر بهما أليخاندرو برفقة هذه المرأة سيترافقان الآن مع عسر الهضم، بعد كل وجية يتناولها. أحسن بشوق إلى الحياة المنظمة التي كان يحياها قبل شهرين، قبل أن يكتشف أن ميغيل هو ابنه، وقبل أن تدخل المجنونة بروني سوليفان حياته، ثم ترفض أن ترحل عنه.

هز رأسه وقال: «كما تثنين». قالت له بروني باستياء: «آه! ليس هذا ما أشاءه أبداً، أليخاندرو! ما كنت هنا لوان أمرياتي تتحقق!».

لم يتحدث معه أحد من قبل كما تفعل هذه المرأة! أدرك أليخاندرو ذلك بتواتر وضيق. الصدق الذي أشاد به قبل قليل أمر مزعج، إذ كما يبدو لا تشعر بروني بأي حرج في قول أي شيء يخطر ببالها، وهذا أمر مختلف تماماً. تقبل أليخاندرو ذلك وهو يقطب جبينه: «بروني!».

- عمتى برو! هل ستائين للسباحة معي؟ عمتى برو...! ناداها ميشيل بحماس من داخل البركة، وهو يسبح باتجاه الحافة، ويتسم لهما معاً. بدا وجهه جميلاً جداً، وشعره الأسود الناعم ينزلق على عنقه بعيداً عن وجهه.

- بالطبع، حبيبي!

رفعت بروني حاجبيها بسخرية باتجاه أليخاندرو، ثم تحركت برشاشة وهي تنھض على قدميها. رفعت يدها لتسحب الرباط عن شعرها، وتركته يسقط بحرية فوق كتفيها وظهرها.

شعر أليخاندرو كان الوقت قد توقف، وهو يراقب الخصل الحمراء تسدل على ظهرها. لامست أشعة الشمس طبيعة الحريرية اللامعة كالنار، فبرز لون ذهبي بين خصلات شعرها الأحمر، بدا كأنه ألسنة من نار متوججة. يعلم أن بروني معلمة مدرسة، لكنها لا تشبه أياً من المعلمات اللواتي عرفهن طول سنتين دراسته. قال بنبرة حازمة، قبل أن يستدير، ويسير بخطى واسعة نحو الفيلا: «أراكما في وقت لاحق».

عليه أن يعمل! هذا ما قاله لنفسه، وهو يقاوم الرغبة في البقاء قرب بركة السباحة، ليراقب بروني وميشيل. ابتعد عن عمله لمدة ثلاثة

أيام، ولديه العديد من الاتصالات والرسائل المتضررة ليرد عليها. ذلك كله قبل أن يحاول استرضاء المرأة الأخرى في حياته، والتي تثير المشاكل في وجهه لكن من ناحية مختلفة تماماً.

* * *

- آه! أليست هذه الجلسة حميمة؟

قالت بروني ذلك باستياء، ما إن نظرت إلى طاولة الطعام الطويلة، حيث يجلس مضيفها في وحدة قاسية في الجانب الآخر من الطاولة، التي تتسع لأكثر من عشرة أشخاص. إنه يبدو فاتناً، بالطبع! أليس متأناً قليلاً لتناول العشاء مع امرأة تعتبرها في أفضل الأحوال ضيفة غير مرحب بها؟ بذلك السوداء الرسمية مع قميص بيضاء كالثلج، تضفي على ملامحه الوسامة جاذبية محيبة، تفضل بروني البقاء بعيدة عنها.

لم تعلم ما الذي عليها أن ترتديه لتناول العشاء، لكن راودها إحساس أن عليها أن تبدو أنيقة ولو قليلاً. ارتدت بروني ما اعتبرته ثوباً يمكن الوثوق بطرازه، فلونه أسود، وهو يصل إلى ركبتيها، كما أن شريطي الكتفين يناسبان جيداً بشرتها السمراء، التي اكتسبتها خلال الساعات التي جلست فيها قرب البركة. على الأقل، ميشيل يقضي أوقاتاً رائعة بسبب تجربة الحياة في بيته الجديد، وقد استسلم للنوم بعد دقائق فقط من وضعه في السرير. نظرت إلى مضيفها بنظرة ثاقبة، وسألته: «هل صعدت إلى غرفة ميشيل، وتمنيت له ليلة سعيدة؟».

تنهد أليخاندرو في أعماقه. لا بد أن العشاء سيصبح ساحة معركة، في كل مرة يتواجد فيها مع هذه المرأة! قال بضيق: «كان قد استسلم للنوم في الوقت الذي صعدت فيه إلى الطابق العلوي».

علم أن هذه نقطة سوداء أخرى تضاف إلى سجله بالنسبة إلى

كما أن الخروج والتنقل في المنطقة يعني الابتعاد عن الوسيم المثير للقلق أليخاندرو سانتياغو.

- سأضع سيارة الليموزين والسايق تحت تصرفك.
 - من الصعب مقارنة ذلك بالتنقل بحرية في المكان كما أشاء.
- ليس كذلك؟

اعتبرت بروني، وهي تتناول شيئاً من المقبلات التي تتكون من اللحم المجفف والبطيخ، ووجدت أنه طبق شهي.

ضاقت نظره أليخاندرو، وهو يلاحظ ذلك الشعر الأحمر، الذي رفعته إلى أعلى رأسها هذا المساء أيضاً. بدأ السنة النار هادئة، وليس هناك إلا خصلة تتمايل وتغطي جبهتها الناعمة. هناك الآن سمرة ناعمة تظهر على بشرتها الذهبية، وأحمر شفاه لامع يُظهر امتلاء شفتتها، في حين أن الانحناء الخفيف لعنقها يظهر للعيان، أما رقة جسدها ونحوله فيبدوان واضحين بشدة من خلال ثوبها الأسود الضيق.

قال بحذر: «أنا أفضل أن يأخذك سائقي إلى أي مكان ترغبين في الذهاب إليه».

لمعت عيناه بشيء من السخرية، وهي تعلق: «الآن تشق بي؟ أتخشى أن أختفي، وأعود إلى إنكلترا برفقة ميشيل؟».

ضغط على أسنانه، قبل أن يؤكد بحزن: «سأجدك إن فعلت ذلك».

قطبت جبيتها للحظة، وهي تنظر إلى وجهه. أخيراً تمنتت باززعاج: «أستطيع المراهنة على أنك قادر على القيام بذلك أيضاً». علق أليخاندرو بلا اهتمام: «إنه رهان رابع».

نظرت إليه بروني بإحباط، وقالت: «أفضل أن أقود سيارتي بنفسى، وهكذا ستمكن من اكتشاف المنطقة على هوانا!».

بروني سوليفان. طريقة التماع عينيها الزرقاوين أعلمته أنه أصاب تماماً بما فكر به.

علقت بروني بعدم رضا: «إذاً ربما كان عليك الذهاب إليه في وقت أبكر».

انتقادية تماماً كما هي دائماً. تتكلم بصرامة وجرأة، وهذه ليست صفة مريحة في أي امرأة.

قال: «ربما علي أن أفعل ذلك، لكن...».

توقف عن الكلام على الفور، ما إن دخلت ماريا، وهي تحمل لهما الطبق الأول.

قالت بروني، وهي تستدير لتبتسم للمرأة المغربية اللطيفة: «شكراً لك!».

مضت ساعة مسلية في المطبخ مع ماريا في وقت سابق، بينما كان ميشيل يتناول الشاي. تمكنت المرأةان من التحدث قليلاً بسبب المعرفة القليلة لبروني بالإسبانية، كما أن ماريا تعرف القليل من اللغة الإنكليزية، فقد اكتسبتها من السياح الذين يأتون بالعشرات إلى هذه الجزيرة الجميلة كل عام. حواجز اللغة لم تشكل أي عائق أمام حب ماريا الواضح للأطفال، في بينما كانت تتحدث، راحت تبتسم لميشيل في كل فرصة سانحة.

غابت ابتسامة بروني، ما إن غادرت المرأة غرفة الطعام.

استدارت، فوجدت أليخاندرو يراقبها بعينين ملؤهما الغموض.

قالت: «أنا متأكدة أن ميشيل يرغب في التعرف على المنطقة أثناء وجودي هنا، لذا ربما أستطيع استعمال سيارة في الغد».

اقترحت ذلك بنبرة سيدة أعمال، فقد قررت قبل أن يستخدم ميشيل وينام، أن فرحته ببركة السباحة ستختفي، إن كان هذا ما عليه القيام به طوال النهار.

لا رغبة لديه بالشجار معها أكثر من ذلك. أكذب أليخاندرو بحزم:
«قلت لك إن جوان سيسعد بأخذك إلى أي مكان ترغبين في الذهاب
إليه».

أجابت بروني بغضب، وهي تضع سكينها وشوكتها على الطبق
وتبعده عنها، بعد أن فقدت كل إحساس بالشهبة: «إذاً أنا ومبيل
نعتبر سجينين فعلياً أثناء إقامتنا هنا. أليس كذلك؟».

بدأ أليخاندرو ذلك الإسباني المتكبر بكل ذرّة من كيانه، وهو
يرمقها بهدوء وتعالى قائلاً: «المسألة هنا ليست بجعلكم سجينين».
ـ ما هي المسألة إذا؟

سألت بروني وهي تتقدّم إلى الأمام، وقد ظهرت بقطعتان حمراوان
من شدة الغضب على خديها.

زفر بضيق قائلاً: «أنت امرأة صعبة جداً». أكذب له وقد نفذ صبرها: «كوني صعبة أمر أستطيع التعايش معه،
لكن كوني سجينة هذا ما أفترض عليه».

نظر أليخاندرو إليها لعدة لحظات، ويداً محبطاً من كيفية التعامل
معها. لمعت عيناه ببرودة واضحة. أخيراً قال ببرودة: «حسناً! يمكنك
أن تأخذني سيارة، وتذهب بي إلى حيث تشاءين، لكنني لا أستطيع أن
أسمح لك باصطحاب ميغيل في المنطقة بدون حماية».

حدقت بروني به غير مصدقة. ما الذي يتكلّم عنه بحق السماء؟
قال لها أليخاندرو بغضب: «ميغيل هو ابني، بروني!».

ـ صحيح! لكن...
ـ لا بد أنك لاحظت الباب الكهربائي والسياج العالي، ما إن
دخلنا الفيلا.

ـ أجل! لكن...
ـ كما أن هناك عدداً من الحراس الذين يتجلّلون دائمًا في

المكان. لا تكوني ساذجة بروني!

تابع بانزعاج، ما إن استمررت في النظر إليه بحيرة وتساؤل:
«حصل عدد لا يستهان به من حوادث الخطف في السنوات الأخيرة
في أوروبا، ومعركتي في الحصول على الوصاية على ميغيل ظهرت في
كل وسائل الإعلان».

شعرت بروني بإحساس من المرض، ما إن ظهرت لها الحقيقة
الكافمة لكلامه. إنه أليخاندرو سانتياغو الفاحش الشراء. ولا بد أن
ابنه ميغيل سيصبح هدفاً للخاطفين!

بلغت غصة بصعوبة، قبل أن تقول: «لكن.. ميشيل كان يعيش
معي بصورة علنية طوال الشهرين الماضيين».

هز أليخاندرو رأسه موافقاً، وأكذب لها بنبرة متعالية متاخرة:
«وضعته تحت حراسة دائمة منذ أن علمت بوجوده. بشكل هادئ،
وبدون أي إزعاج أو تطفل، لكن حمايته كانت مؤمنة بشكل دائم».

هذا أمر لا يصدق! طيلة ذلك الوقت... طوال تلك
الأسابيع... وهي لا تشک بأي شيء!
ـ لكن هذا هو الهدف. أليس كذلك؟ اعترفت وهي تفكّر، ما الغاية
من الحماية بحذر ودرأية إن علم بذلك كل شخص?
ـ هذا أمر...

توقفت عن الكلام، لتتنفس بعمق وتهديّ أعصابها، لكنها لم
تمكّن من كبح غضبها، بسبب الصدمة التي شعرت بها، فقالت: «لم
تكن لدى أي فكرة عن ذلك. لماذا لا تخبرني؟».

توقع أليخاندرو سؤالها، فهو يعلم أن بروني لن تبقى صامتة على
أمر كهذا لفترة طويلة. قال: «لم يكن هناك من حاجة لتعريفي بذلك».
ردت عليه بغضب صارخ: «آه! كان من الممكن أن يتعرض ميشيل
لخطر داهم في أي وقت خلال الأسابيع القليلة الماضية، وأنت لا

تعتقد أنتي بحاجة إلى معرفة ذلك؟».

رمت منديل الطعام على الطاولة، قبل أن تقف وتسير المسافة الطويلة للطاولة، لتقف قربه وتتابع: «أيتها المتكبر!».

رفع أليخاندرو كتفيه بدون اكتراش، وحدق بها بعينين لا تعبان عن أي شيء يفكر به. قال: «كنت أحلم ما هو لي».

ومن دون أن يخبرها أن هناك حاجة ملحة لتلك الحماية.

كم تكره هذا الرجل!

٤ - من أجل ميغيل!

- هل ترغبين في الذهاب وميغيل في نزهة بالسيارة الى ديا معى؟
رفعت بروني نظرها عن المجلة التي كانت تنظر إليها، في حين انصرف ميشيل إلى اللعب والمرح في البركة من جديد. كانت عيناها محباتين وراء نظارتین شمسيتین سوداوین، وهي تنظر إلى أليخاندرو.
لولا ذلك لعلم أليخاندرو، بدون أي شك، أن غضبها منه لم يخفت منذ أن واجهته، وخرجت كالعاصفة من غرفة الطعام مساء البارحة! إنه غضب مستمسك به، فهو إحساس أكثر أماناً من الإحساس الدائم بالانجداب إليه. اليوم يرتدي أليخاندرو ثياباً عادية، هي عبارة عن سروال أسود وقميص رمادي اللون، تعكس تماماً سمرة بشرته.

حركت بروني شفتيها باستحياء قائلة: «وماذا هناك في ديا؟».
اعترف باستحياء: «ليس هناك الكثير، لكن فيما أعقد اجتماع عمل،
بإمكانك أنت وميغيل التجول في القرية. بعدئذ يمكننا تناول الغداء
معاً».

نظرت بروني إليه بشك، وسألته: «وما الغاية من ذلك؟».
بدأ أليخاندرو يشعر بالندم لأنه أقدم على دعوتها. أجاب بغضب:
«ليس هناك أي غاية. فكرت بطلبك البارحة لرؤبة المنطقة».



الذي كان يسبح باتجاه الحافة، ويتمسك بها. قالت برقة: «يدعونا والدك للذهاب معه في نزهة بالسيارة إلى مكان يدعى ديا».

لا رغبة لديها في جعل ميشيل جزءاً من التوتر السائد، الذي يحيط بها ويوالده في كل مرة يلتقيان فيها. في النهاية، هي هنا لتوطد العلاقة بينهما، لا لجعل الوضع أسوأ مما هو عليه في الواقع.

لم يبدُ أن ميشيل يعاني من مشكلة التأقلم، فليلة البارحة كانت الليلة الأولى التي لا يستيقظ فيها باكيًّا على جوانا وطوم. أما ليتلها فلم تكن هادئة على الإطلاق. جلست على شرفة غرفة نومها محاولة أن تهدأ بعد الشجار الذي تم بينها وبين أليخاندرو، فرانه يغادر الفيلا، ويسير نحو المرآب. قاد سيارة رياضية سريعة، وانطلق إلى الشارع. بعد دقائق قليلة، اختفت الأضواء الحمراء الخلفية للسيارة، ما إن زاد سرعته وهو يجتاز الطريق.

اعتقدت بروني أن الساعة العاشرة مساء هي وقت غريب للخروج! ربما يفسر ذلك سبب ارتدائه ثياباً رسمية للعشاء معها. ربما لم يفعل ذلك احتراماً لها، بل لأن لديه موعداً آخر بعد ذلك العشاء!

أثناء الدعوى القضائية بينهما علمت أن أليخاندرو لا زوجة لديه ولا خطيبة، لكن هذا لا يعني أن ليس هناك امرأة ما في حياته. بالطبع! هذا أمر لا يعنيها. قالت ذلك لنفسها بحزن. لا يهمها ما الذي افترضه أليخاندرو، لكنها ترغب في الاستمرار بكونها جزءاً من حياة ميشيل، حتى بعد انتهاء هذا الشهر، في الوقت نفسه قبلت أن لا حق قانوني أو أخلاقي لديها لتعترض على من سيختارها يوماً أليخاندرو لتكون زوجة أب لميشيل.

سالت ميشيل بمرح: «ما رأيك بالأمر؟».

- رائع!

ابتسم الصبي لها، وسهولة رفع نفسه ليخرج من الماء، ثم أمسك

سألته بسخرية: «وكم إذاً فترض، سيفصل علينا حراس مسلحون، يضعون نظارات سوداء، ويظهرون بعيدين جداً عن المألف؟».

كور شفتيه، وأجاب بانزعاج: «ليسوا مسلحين».

قالت باستحياء: «لكن سيفخون عيونهم بنظارات سوداء، ويبدون مختلفين عن الجميع!».

وضعت قدميها على الأرض، ونهضت، فلاحظ أليخاندرو أنها ترتدي ثوب سباحة أسود اللون، يناسب لون بشرتها الذهبية، التي تكتسبها بسرعة. رمقها بنظرة عتاب، وقال لها: «أنت تتصرفين بشكل طفولي مبالغ فيه تجاه هذا الموضوع».

قالت بروني تتحداه: «أحقاً؟ حسناً، أنا آسفة! ربما ما تقوله صحيح، لأن هذه هي المرة الأولى التي يراقبني فيها حراس إلى أي مكان أذهب إليه، ولا يهم إن كانوا مسلحين أم لا!».

هي تعلم أن أليخاندرو يرى هذا أمراً ضرورياً للحفاظ على سلامته، لكنها لا تتوافق على هذا الأسلوب في الحماية.

ادرك أليخاندرو بعد نقاشهما القصير بهذا الموضوع ليلة البارحة، أنه حاول أن يتسامح معها، فهو لا يرغب في أن يواجه هذه المرأة في كل أمر.

قال بخشونة: «اقتصرت عليك أن تعتادي على ذلك، طوال مدة إقامتك هنا».

اعترفت بروني أنها تجادل لأجل الشجار فقط، فهي لا زالت غاضبة من فكرة أن ميشيل سيختاج إلى حماية دائمة ومراقبة في أي مكان يذهب إليه، لكنها في الوقت نفسه شعرت أن من الأفضل أن يتصرف أليخاندرو بحرص على الآية بسلامة ميشيل. أما هي فلا رغبة لديها في أن تعتاد على البقاء تحت الحراسة المشددة. رمت أليخاندرو سانتياغو بنظرة كره أخيرة، قبل أن تستدير لتنظر إلى ميشيل

بمنشفة، وأسرع نحو الفيلا ليرتدي ثيابه.

حبست بروني أنفاسها وهي تراقبه. لاحظت أن الشمس تزيد سمرة بشرته، لتصبح شبيهة بسمرة والده الطبيعي، كما أن ميشيل يزداد شبيهاً باليخاندرو سانتياغو مع كل ساعة تمر.

قالت بمرارة وهي توجه كلامها إلى أليخاندرو: «أعتقد أن ذلك يعني نعم. سندل ثيابنا، ونسرع إلى ملاقاتك هنا».

استدارت لترفع كتابها والمجلة، وهي تفكك في الذهاب إلى ميشيل قبل أن تذهب إلى غرفتها.

سألها أليخاندرو بلطف: «نسيت أن أسألك مساء البارحة، هل كان والذاك بخير عندما تحدثت إليهما؟».

وقفت بروني بشكل مستقيم، وعلا التوتر ملامح وجهها. قالت: «هماماً كما أتوقع أن يكونا في مثل هذه الظروف».

بالطبع! بإمكان أليخاندرو أن يتخيّل خيبة أمل والديه إن حدث مكروه له أو لأخيه، أو خيبة أمله لو حدث أي سوء لميفيل. أمضى ساعات قليلة برفة الصبي الصغير، لكنه علم خلالها أنه قوي ومستقل، وأن طبيعته المرحة تخفف من خسارته لأمه وزوجها، كما أن ليس هناك أي أثر للدلال المزعج الذي يتصف به معظم الأطفال في مثل عمره. أدرك أن ميفيل يمتاز بذات الصفات التي كان يتحلى بها هو نفسه عندما كان في السادسة من عمره، وهو يشعر بالفخر به منذ الآن. مع أن بروني سوليفان تعتقد بدون أي شك أنه بارد ولا يملك قلباً حنوناً.

قال أليخاندرو بتعاطف: «لا بد أن ما حدث صعب جداً عليهما». وافقته بروني قائلة: «أجل! أخذ ميشيل مساء البارحة لتوبيعهما قبل أن يسافر، كان أمراً بمتنه العذاب».

علم أليخاندرو أن ما يحدث بعيد عن الوضع المثالى أو حتى

السوى، وأن اكتشاف ميفيل له عواقب صعبة جداً، لا سيما على من اعتبرا نفسيهما جده وجده. لكن ليس هناك من حل سهل لهذه المشكلة التي وجد نفسه فيها.

قالت له بروني باقتصاب: «لن نتأخر».

رفع أليخاندرو كتفيه، وقال: «لست على عجلة من أمري في الواقع».

راقبها وهي تسير نحو المنزل، قبل أن يجلس بتعب على أحد المقاعد الطويلة ليتظرهما. ألقى رأسه على الوسادة، وأغمض عينيه مفكراً. كانت أنطونيا مزعجة بشكل متعمد ليلة البارحة، لدرجة أنه عمل في النهاية على الاعتذار والمعادرة في وقت أبكر مما كان يرغب.

لاشك أن الوقت الذي أجبر على تمضيته في إنكلترا طول الأسابيع الستة الماضية أبعده عن المغرب، لكن أنطونيا شعرت أنه كان صعباً جداً عليها. هذا ما أوضحته له ليلة البارحة. حتى جمالها الطاغي لم يغوض عن الإحساس بالتملك الذي أصبحت تمارسه عليه في كل مرة يلتقيان. إحساس لا يحق لها أبداً أن تشعر به. لماذا تصبح النساء مسلطات على هذا النحو؟

حسناً! نساء مثل المدللة أنطونيا والمخادعة فرانسيسكا. اعترف بذلك بحزن، فهو بطريقة ما، لا يستطيع أن يتخيل أن بروني سوليفان تلجم إلى الدموع أو التصرف بشكل هستيري لتحصل على ما تريده. إنه يكاد يشعر بحدة لسانها لو... . أوقف نفسه عن التفكير بذلك على الفور.

ما خطبه ليفكر ببروني بهذه الطريقة؟

إن الفرص بينهما لإقامة علاقة غرامية -وهذا كل ما يستطيع تقديمها لאי امرأة- معدومة بشكل مطلق. كان لديه الكثير من العلاقات

ترك بروني تلحق به، بينما سار نحو المرآب برفقة ميغيل.
انزعج من نفسه لأنه لاحظ جمالها، مع أنه يتحدى أي رجل لا
يفعل ذلك!

قاد أليخاندرو السيارة بنفسه إلى ديا، وعلم من ابتسامة ميغيل
الجالس في المقعد الخلفي في سيارة المرسيدس، أنه يستمتع
بالنزهة، لا سيما أن أليخاندرو كشف سطح السيارة، فراح الهواء
يعبث بشعره الأسود. لكن من الصعب عليه أن يدرك ردة فعل بروني
 أمام تلك المناظر الرائعة التي يمرون بها، فهي تخفي عينيها وراء
نظارتين شمسيتين، أما ملامح وجهها فغير مفروضة. لا شك أن
أفكارها تجول حول انتقاد جديد توجهه إليه. يبدو أن لا شيء مما
يفعله، يجد استحساناً لديها، وكل كلمة ينطق بها، وكل فعل يقوم به،
تقابله بالاستياء وعدم الثقة، وهذه ردة فعل لم يصادفها من قبل مع أي
امرأة.

منذ أن بلغ أليخاندرو السادسة عشرة من عمره، مكنته وسامته
الواضحة أن يختار من يشاء من النساء، وعندما زاد بلوغاً، تضاعفت
قدراته وجاذبيته، بالإضافة إلى كونه مستثمراً فاحش الشراء. فالسلطة
والمال يشكلان جاذبية لا تقاوم بالنسبة لمعظم النساء. لكن يبدو أن
بروني سوليفان تكرهه بسبب تلك الصفات.
سألها محاولاً أن ينشر جرأة بينهما: «ما رأيك في
المكان حتى الآن؟».

أجبت بتكلف: «جميل جداً».

تابع بنبرة لا تخلو من الانزعاج: «يعيش عدد من الفنانين في ديا.
بعضهمجيد والبعض الآخر ليسوا كذلك. أنا متأكد أنك ستستمعين
بزيارة المعارض هناك».

قالت وهي ترفع كتفها: «ربما».

الغرامية منذ وفاة فرانسيسكا، أي منذ خمس سنوات، وكلها علاقات
قصيرة لم تتمكن واحدة منها أن تؤثر على التحفظ الدائم الذي اختاره
بعد زواجه المأساوي.

هز أليخاندرو رأسه باستياء، فهو يعلم أن بروني هي المرأة
الوحيدة التي لا يحتاج لأن يشعر بالخوف من التعلق بها، فهي عاطفة
جداً. منذ الفشل الذريع لزواجه، وطوال السنوات الخمس الماضية،
أصبحت العاطفة الأمر الوحيد الذي يتتجبه كالطاعون. بالإضافة إلى
أنهما يكرهان بعضهما بشكل واضح جداً!

رجعت بروني إلى الخارج برفقة ميشيل بعد عدة دقائق. توقفت
بعيداً ما إن لاحظت أن أليخاندرو مستلق بارتياح على المقعد الطويل.
بدا وجهه أكثر شباباً ووسامة، لا سيما أنه لا ينظر إليها بتلك العينين
القاسيتين، اللتين تلمعان كالفضة الرمادية. شعرت بالدهشة من جديد
ما إن لاحظت كم أن جاذبيته طاغية. فقط... لو أنها لا تكرهه بهذه
القوة!

بدأ متعملاً قليلاً، وبعد أن شاهدت تجواله الليلي بنفسها، فهي
ليست بحاجة لتباحث عن السبب. صحيح أنه ليس لديه زوجة أو
خطيبة، لكن بعد اختفائه مساء البارحة، لا شك أن لديه علاقة ما،
ولا شك أيضاً أن وجودها وميشيل هنا لم يشكل أي فرق في
استمرارية تلك العلاقة.

قالت بنبرة حادة: «اعتقدت أننا سنذهب في نزهة». تنفس أليخاندرو بهدوء وعمق، قبل أن يرفع رأسه. أمر واحد هو
متتأكد منه: لا يمكن مطلقاً الحصول على الراحة برفقة هذه المرأة!
لاحظ أنها ترتدي قميصاً خضراء، تظهر جمال صدرها وكتفيها، مع
سروال أبيض قصير يظهر رشاشة جسمها. قال بحزم، وهو يقف: «هذا
ما ستفعله».

بالراحة، في حين أن مجرد الجلوس بقربه كما يحدث الآن، يجعلها تشعر بحرارة لم تعرفها يوماً؟
أعلن أليخاندرو بنبرة ملؤها الارتياح: «أخيراً وصلنا إلى ديا». أوقف السيارة خارج أحد أشهر الفنادق في القرية، إذ قرر تناول الغداء هنا مع ميغيل وبروني ما إن ينتهي موعد العمل، مع أنه يشك أن تتأثر بروني بالبدخ والرفاهية الزائدة للفندق. يبدو أنها لا تهتم لأي أمر تؤمنه الرفاهية أو أي شيء يستطيع المال أن يشتريه.
قال لها ما إن استدار ليفتح لها باب السيارة، ثم يحني المقعد ليتمكن ميغيل من الخروج: «سأحجز طاولة لتناول الطعام هنا عند الساعة الواحدة».

هزت رأسها، وهي ترفع نظرها إليه: «أنا متأكدة أن راول ورافائيل سيعملان على تأمين الحماية لنا، كي لا نضيع». ابسمت بسخرية وهي تنظر نحو الرجلين اللذين خرجا من السيارة السوداء، بعد أن أوقفاها على بعد مسافة قصيرة منهم.
سيطر أليخاندرو على غضبه المتفاقم بجهد شديد، فامامه لقاء هام جداً، يتطلب منه الدقة في التفاوض، وهذا ما دفعه للقدوم إلى هنا. السماح لهذه المواجهة الدائمة مع بروني سوليفان أن تخرب تلك المفاوضات بذهابه إلى الموعد غاضباً وعديم الصبر ليس بالخيال الجيد.

قال بضيق: «أنا متأكد أن هذا ما سيفعلانه». أضاف وهو يضع يده على كتف ابنه، وقد رقت ملامح وجهه وهو ينظر إليه: «اعتن بعمتك، ميغيل!».

ابتسم ميغيل له، وقال: «عمتي برو هي من تهتم بي». هز أليخاندرو رأسه بفهم، وشرح له بهدوء: «في إسبانيا الرجل هو من يهتم بالمرأة».

سألته باستياء: «هل وضعت الحراس في صندوق السيارة؟». أظلم وجه أليخاندرو من تحديها المتعمد. إنه يحاول أن يكون لطيفاً معها، فلماذا لا تحاول هذه المرأة على الأقل ملاقاته على متصرف الطريق؟
تمت بنعومة: «راول ورافائيل في السيارة الخلفية». نظرت بروني إلى المرأة الجانبية لسيارة المرسيدس، فلمحت السيارة السوداء التي تسير على بعد ثالثين متراً وراءهم. علقت بنبرة لاذعة: «يا للروعـة! ربما يمكننا شرب القهوة معاً ما إن نصبح في ديا».

- لماذا هذا الإصرار... .

توقف أليخاندرو عن متابعة ملاحظته الغاضبة. زم شفتيه بعدم رضا، ما إن رأى صورة ميغيل في المرأة الأمامية. تمت بصوت بالكاد سمعته بروني: «لا أطيق الانتظار حتى نصل إلى هناك».

لاحظ أن ابتسامتها الساخرة هي الجواب الوحيد عما قاله. لم يعد مستغرباً أن يمضيا ما تبقى من الرحلة صامتين، مع أن كل منهما تحدث إلى ميشيل، الذي راح يطرح الكثير من الأسئلة حول المكان الذي يتعرف عليه للمرة الأولى. فكرت بروني بحزن، لحسن الحظ أن ميشيل معهما، مع أنها بدونه ما كانت لتلتقي بالوسيم المثير للغضب أليخاندرو سانتياغو. في الحقيقة، ليس هناك الكثير من أصحاب الملائين الإسبانيين الذين يتجلون في طرقات كمبريدج.

تعرفت بروني على الكثير من الشبان خلال سنواتها الجامعية، وعلى زملاء في العمل بعد ذلك، وكلهم بدون استثناء لطفاء. رجال ظرفاء استمتعت بتمضية أوقات مرحة معهم. في الأسابيع الستة العاشرة التي تعرفت فيها على أليخاندرو سانتياغو، علمت أنه ليس لطيفاً أو ظريفاً على الإطلاق. أما رفقة... . كيف يمكنها أن تشعر

وراحوا يتحدثون مع ميشيل في المتاجر والمقهى، الذي توقفا فيه لتناول شراب بارد.

الحمد لله أنها لم تصادف راول ورافائيل، مع أن الرجلين بقيا في الخارج بانتظارهما. هذا ما لاحظته ما إن خرجت من المقهى بعد مرور نصف ساعة.

لحسن الحظ، أن ميشيل لم يلاحظ وجودهما، لأنه أمسك يدهما، وأخذ يقنز قربها بسعادة، وهم يسيران نحو الفندق أثناء عودتهم.

- أليخا... والدي لطيف. ألا تعتقدين ذلك، عمتي برو؟

رفع الصبي نظره إليها، وقد بدا القلق على وجهه، وهم يصعدان الدرج إلى الفندق.

«اللطيف» هي آخر كلمة يمكن أن تطلق على أليخاندرو سانتياغو، لكن سؤال ميشيل يظهر أنه يلاحظ العداوة بينها وبين والده. ذلك لا يفاجئها، فالكره والشجار يحدثان في كل مرة يجتمعان فيها، وهذا أمر سيء لميشيل، لأن ولاءه سينقسم إلى اتجاهين متعارضين جراء ذلك.

قالت له بحماس واضعة ابتسامة على وجهها: «إنه لطيف جداً».

سأل ميشيل مفكراً: «هل أمي وأبي كانا ليحبانه، برأيك؟». ظهر الألم على وجه بروني. لاشك أن جوانا أعجبت بأليخاندرو سانتياغو منذ سبع سنوات، لكن من يعرف إن كانت ستبقى معجبة به لو أنها حية اليوم؟ أما بالنسبة إلى طوم، فلا فكرة لديها عن ردة فعله بالنسبة إلى هذا الرجل المتكبر المتفاخر، الذي هو الأب الحقيقي لميشيل.

لكن ليس هذا هو الجواب الذي تستطيع قوله لميشيل، فمستقبل الطفل الصغير مع أليخاندرو، سواء أعجبها ذلك أم لا. جبها الكبير لميشيل يدفعها لجعل هذا التغيير في حياته سهلاً بقدر الإمكان.

هز ميغيل رأسه متفهماً وهو يقول: «آه، حسناً!».

قطبت بروني حاجبيها باستثناء. مازال ميشيل في السادسة من عمره، حباً بالله! أعلن أليخاندرو، وهو ينظر إليها: «من الأفضل لميغيل أن يتعلم العادات الإسبانية».

رفعت ذقنها كي تتمكن من النظر مباشرة إلى عينيه الرماديتين الباردين، وقالت: «أنا متأكدة أن هناك الكثير من الأمور لتعلمها جميعاً من ثقافات بعضنا البعض».

علمت من خلال نظرة عينيه الثاقبة أن نبرتها الهدائة لم تخفي المعنى المزدوج الذي حمله جوابها.

رفع كفيه بلا مبالغة، وقال: «ستحتاج إلى بعض المال». قاطعته بروني بنبرة حادة، ما إن مد أليخاندرو يده إلى جيب سرواله: «الدي مالي الخاص. شكرأ لك!».

رفع حاجبيه السوداين قائلًا: «كنت أتحدث مع ميغيل». أكدت له، وهي بالكاف تسيطر على غضبها: «الدي ما يكفي لميشيل، أيضاً».

إنها معلمة مدرسة متواضعة، لكن هذا لا يعني أنها مستقبل المال من هذا الرجل، حتى من أجل ميشيل. أضافت بنعومة متكلفة: «من فضلك! لا تدعنا نؤخرك أكثر على موعدك».

استمر أليخاندرو بالنظر إليها بنفاذ صبر لمدة دقائق، قبل أن يهز رأسه بازعاج، ويقول: «الساعة الواحدة إذا». ثم استدار، ورحل.

صممت بروني أن تنسى كل ما يتعلق بأليخاندرو سانتياغو وتفاخره البغيض خلال الساعات القليلة القادمة. تجولت برفقة ميشيل في القرية الجميلة. بدا الناس لطفاء جداً، فالرجال والنساء ابتسموا لها

لو أنها فقط لا تجد أليخاندرو جذاباً بشكل لا يقاوم.
قالت له بحنان وهي تضغط على يده: «أنا متأكدة أنهمَا كانا
ليحانه حقاً».

تمنت أن يقدّر أليخاندرو المجهود الذي تبذل من أجل مصلحته.
تنهد ميشيل بارتياح، وقال: «هذا خبر رائع!».
من الواضح أن ميشيل بدأ يعتاد على فكرة أن أليخاندرو والده،
وهذا أمر جيد بالفعل، حتى لو كانت بروني لا تشارك هذا الحماس!
 أصبحت أكثر اتزاعاً وغضباً، عندما وصلا إلى الباب الخارجي
للمطعم. وجدت أن أليخاندرو لا يجلس وحيداً إلى الطاولة التي
توجهها إليها. بدلاً من ذلك، كانت هناك امرأة ذات جمال صارخ
تجلس قربه. شعرها الأسود طويل وكثيف، أما بشرتها فسمراء تماماً
كبشرته، وملامحها الجميلة تظهر بوضوح بسبب عينيها السوداويتين
الكبيرتين وفمهما المكتنز المطلي باحمر شفاه ذي لون صارخ.

ضغط أليخاندرو على شفتيه قليلاً، ما إن رأى ميغيل وبروني
يقتربان من الطاولة، التي يجلس إليها مع أنطونيا. لم يتوقع أن تكون
أنطونيا هنا مع والدها اليوم. شعر بالضيق من هذا الحضور غير
المتوقع، الذي بدل الاجتماع من لقاء هام للتحدث بالأعمال إلى
مناسبة اجتماعية أخرى.

أتراه أمراً متعمداً من قبل فليبي روج، أم أنه ولد الصدفة؟

بدا من السهل جداً التملق لأنطونيا ابنة الأرمل فليبي روج، فتلك
وسيلة جيدة للتأثير في الرجل العجوز. لكن من خلال الطريقة الفعالة
التي تتبعها أنطونيا في التودد إليه، أدرك أن فليبي سيطلب سرعاً يفوق
السرع الواقعي للأرض التي ي يريد بيعها، وهو مبلغ لن يتمكن
أليخاندرو من دفعه. هذا لا يعني أن أنطونيا ليست جميلة، فهي تملك
جسدًا رائعًا، ولا بد أنها ستكون زوجة رائعة للرجل المحظوظ الذي
سيتزوج بها، لكنه لن يكون أليخاندرو.

هو وفرانسيسكا تزوجا لأسباب خاطئة تماماً، وزواجهما كان
مؤلماً، بل كان كارثياً، وهو لا يرغب أبداً في تكرار تلك الغلطة.
إنها مشكلة لم يحظ أليخاندرو مطلقاً بفرصة للتفكير بها. تعمدت
أنطونيا البقاء معه بعد أن غادر والدها، لكنه تجنب دعوتها إلى الغداء



من الواضح أن جمال أنطونيا، يمنع أليخاندرو من ملاحقة البرودة في عينيها. ضاقت نظرة عيني أنطونيا البنيتين وهي تحدق ببروني. قالت: «كم أنت شديد الدرابة أليخاندرو، بإحضارك مريبة ميغيل أيضاً».

ابتسمت بروني ابتسامة مقتضبة، قبل أن تستدير، وتتابع كلامها: «أليخاندرو لم لا...؟».

علق ميشيل، وهو يضحك: «آه! لكن بروني ليست مريبي».
لم يكن الصبي مدركاً للتوتر السائد بين الراشدين. أضاف سعاده: «إنها عمتى... عمتي برو!».

أجل! عينان قاسستان بالفعل. هذا ما فكرت به بروني، ما إن أدارت المرأة الأخرى عينيها البنيتين نحوها. رمقتها أنطونيا بنظرة تقديرية من أعلى رأسها المغضي بشعرها الأحمر حتى حذائهما الخفيف الصيفي، قبل أن تنظر إلى وجه بروني الخالي من مساحيق الزينة والمغضي بنمش خفيف.

أخيراً تمنت: «عمتك!؟».

أعادت نظرها إلى أليخاندرو، ورفعت حاجبيها متسائلة: «أهي العمة التي...؟».

من الواضح أن أليخاندرو لم يحظ بالفرصة بعد ليخبر هذه المرأة، أنه أحضر معه عمة ميشيل المثيرة للمشاكل إلى هنا أيضاً.

قالت بروني بسعادة، وهي تمد يدها لتصافحها: «إنها هي، العمة بروني سوليفان. هل ستتضمنين إلينا لتناول الغداء، آنسة روج؟».

بالكاد تأقلم مع معرفته بأن أليخاندرو هو والده، فهل يمكن لهذا الإسباني المتكبر أن يعرفه على زوجة أبيه بمثل هذه السرعة؟
لاحظت بروني أن أنطونيا روج جميلة جداً، لكن شيئاً ما في عيني بروني يلمع إلى البرودة وقددان الحنان، وهذا يعني بالنسبة إلى ذلك، لكن لسوء الحظ لدى موعد آخر في بالما بعد ظهر اليوم». أدارت وجهها نحو أليخاندرو، وتتابعت: «لا تنس أنك مدعاو إلى

معه. أما الآن، وبعد وصول بروني وميغيل إلى المطعم، ربما لم يعد لديه أي خيار آخر. وقف ما إن وصلت بروني إلى الطاولة. بدت ابتسامته باهتة، وهو ينظر إلى ابنه، ويسأله بتهذيب: «هل أمضيتما صباحاً سعيداً؟».

أجاب ابنه بفرح: «آه! أمضينا وقتاً رائعاً. ذهبنا إلى كل المتاجر، ثم إلى مقهى حيث قدم لي رجل البسكويت مع العصير. جلسنا على الشرفة، وراقبنا الناس يملأون أوุبة كبيرة بالماء من جدول يناسب من الجبال، و...». - مهلاً، ميغيل! تكلم ببطء.

ضحك أليخاندرو، وهو يوقف ابنه عن التحدث بسرعة، لكنه بقي مدركاً لنظرات بروني، وهي تحدق به متسائلة بعينيها الزرقاويين الكباريتين، ثم ترمي أنطونيا بنظرة خاطفة قبل أن تتابع التحديق به. وضع يده على كتف ميشيل، وهو يديره لينظر إلى المرأة الجالسة إلى الطاولة، ويقول: «ميغيل! أحب أن تعرف على صديقة لي، أنطونيا روج. أنطونيا! هذا...».

أنهت أنطونيا كلامه، وهي تقف وتلوي شفتيها مبتسمة: «ابنك! بالطبع هو كذلك، فهو يشبهك تماماً أليخاندرو». أشرق وجهها، وهي تنظر إليه بشغف واهتمام.

راقت بروني تبادل النظارات بذعر وخوف شديدين. الطفل الصغير بالكاد يتأقلم مع معرفته بأن أليخاندرو هو والده، فهل يمكن لهذا الإسباني المتكبر أن يعرفه على زوجة أبيه بمثل هذه السرعة؟

لاحظت بروني أن أنطونيا روج جميلة جداً، لكن شيئاً ما في عيني بروني، أن هذه المرأة تفكّر أن المدرسة الداخلية هي المكان الأنسب لأي طفل ليس منها.

العشاء هذا المساء، أليخاندرا

أَه، يا إلهي! فكُرت بِرُونِي وَهِي تَجْلِس عَلَى الْمَقْعُد الَّذِي أَخْلَتْهُ
الْمَرْأَةُ الْأُخْرَى. مُسْكِنِي أَلْيَاخَانْدَرُو! عَلَيْهِ أَنْ يَقْدِم الْكَثِيرُ مِنَ الشَّرْحِ فِي
وقْتٍ لَاحِقٍ.

قال أليخاندرو مؤكداً باختصار: «بالطبع، لن أنسى».

اعتقدت بروني أنه فقد صبره، وهو يعانق المرأة عنفاً سريعاً قبل أن تغادر. علقت باستياء، ما إن غادرت أنطونيا: «من المؤسف أن الآنسة روج لم تتمكن من إبقاء معنا».

استدار أليخاندرو متوقفاً عن مراقبة رحيل أنطونيا المفاجئ، ثم قطب جبينه وهو يحدق برأس بروني المنحنى، وهي تتمعن في قراءة لائحة الطعام بشكل متعمد. قال بضيق، وهو يعود إلى مقعده: «أجل! أمر مؤسف حقاً».

علم من اتساع عيني بروني وهي تنظر إليه ببراءة، أنها حقاً تستمتع بوقتها، لأنها بدون أي شك تشعر بانزعاجه. لكن ماذا كان بإمكانه أن يفعل غير ذلك؟ هل يضغط على أنطونيا لتنضم إليهم؟ مع وجود بروني ومزاجها المولع بإثارة المشاكل، لا بد أن النتيجة ستكون أكثر إثراجاً. هذا ما هو متأكد منه. لقد قام بالأمر الصحيح، فلديه الكثير من الوقت ليشرح الأمر لأنطونيا في وقت لاحق الليلة.

- يبدوا أن الطعام هنا شيءٌ ما الذي طلته؟

سألت بروني وهي تغلق لائحة الطعام، وترفع نظرها لتحقق به متسائلة، وال默ك ما زال يرقص في تلك العينين الزرقاء بين الغامقتين.

إنها لا تبدو أكبر بكثير من ميغيل مع هذه التعبير البريئة، فوجهها خال من أي مسامحة للزينة، وشعرها معقود إلى الوراء بربطة خضراء تماثل لون قميصها.

ووجدت بروني نفسها تستمتع بتناول الغداء .
أمضت وأليخاندرو معظم الوقت يتجاهلان بعضهما ، وهذا أمر
جيد لعملية الهضم في ما يتعلق بها ! كما أن ميشيل بدأ يرتاح لوجود
والده قريه ، أما الطعام فهو أكثر من ممتاز ، والشراب الذي طلبه
أليخاندرو وافق طعامهم جيداً ، كذلك المناظر التي تحيط بهم ، حيث
يجلسون على شرفة عالية تشرف على الوادي المطل على البحر .
في الواقع ، في الوقت الذي غادروا فيه للعودة إلى الفيلا ، وجدت
بروني نفسها تشعر بارتياح لم تشعر بمثله منذ أن وصلت إلى المغرب .
فرح ميشيل بالعودة إلى بركة السباحة بعد الظهر ، تاركاً لبروني
الوقت كي تستلقى على أحد المقاعد الطويلة ، تتأمل مزايا الراحة التي
تتمتع بها الآن . بإمكانها أن تنام هنا بسعادة لمدة ساعة أو أكثر بعد
ذلك الغداء الشهي . مع أن حضور أليخاندرو على المقعد المجاور
لمقعدها ، يؤكّد لها أنها لن تقدر على الاسترخاء بما فيه الكفاية ،
لتستسلم للنوم !

قالت تحدثه ما إن جلست لتضع المستحضر الواقي من أشعة الشمس على ذراعيها وساقيها: «إذاً أنت ذاهب لتمضية السهرة في الخارج هذا المساء أيضاً». - أيضاً؟!

كرر أليخاندرو كلمتها بنعومة، وهو يستدير، ليراقب حركة يديها.
بدت أصابعها طويلة ورشيقه وهي تمرر الزيت على كتفيها وعنقها.
لم تنظر بروني إليه بل تابعت ما تقوم به. رفعت كتفيها وهي
تحس: «أيتها تغادر مساء البارحة».

لكن من الواضح أنها لم تره، أو تسمعه، يعود ثانية بعد أقل من ساعتين. رحيله كان كافياً كما يبدو ل يجعلها تصل إلى استنتاجات خاطئة عنه، كما أن لقاءهااليوم بأنطونيا سيؤكدها تلك

للقيام بذلك مطلقاً. لكن ما زالت هناك مشكلة ألا وهي مراوغة فليبي روج.

وقف بسرعة، وهو يقول: «هناك بعض الاتصالات التي يجدر بي القيام بها».

- يا إلهي! أي رجال عملت أنت، أليخاندرو؟

رفعت بروني نظرها إليه بسخرية، وهي تريح ذقنها على ركبتيها. نظر إليها أليخاندرو ببرودة واضحة، ثم قال: «لدي ارتباطات عمل كثيرة».

رفعت حاجبيها، وعلقت: «لا بد أن العمل يسعدك عندما يكون متعلقاً بأمرأة جميلة مثل أنطونيا روج».

ضغط أليخاندرو على أسنانه، قبل أن يجيب: «لا أعتقد أن هذا الأمر يعنيك، لكن علاقتي بأنطونيا هي علاقة عمل مع والدها، فليبي».

قالت بروني بنبرة ساخرة: «أحقاً؟ ليس هذا هو الانطباع الذي شعرت به».

- لا أهتم إن...

توقف عن متابعة جوابه الغاضب. تنفس بعمق، ونظر إليها من تحت أنفه المتغطرس متابعاً: «أنت حقاً لا تملkin الحق بالتحدث إلى بهذه الطريقة، بروني».

قالت تحداه: «لكنكم ستتناولان العشاء معاً هذا المساء».

هي غير مستعدة لتعذرها بهذه السهولة. إن كان يفكر في جعل أنطونيا زوجته، وبالتالي زوجة أب ميشيل، عندها ستعتبر هذا الأمر شغلها الشاغل.

قال أليخاندرو بضيق ونفاد صبر: «أنا أحد الضيوف المدعىون إلى العشاء في منزل والد أنطونيا».

الاستنتاجات. مع أنه لا يعلم لماذا تعتقد هذه المرأة أن لديها أي حق لتعلق على ما يفعله في حياته الشخصية.

وجد أليخاندرو انتباهه مثبتاً على بروني، وهي تضع الزيت على معدتها. إنها تملك معدة مسطحة تماماً، مع بشرة ناعمة وبيضاء كالقصدة، كما أنه قادر على ملاحظة جمال جسدها...

آه! ما الذي يفعله بحق السماء؟ هذه المرأة هي عمة ميغيل، العمة المزعجة التي حصل عليها من خلال زواج أمه بأخيها، وليس على أليخاندرو أن يشعر بأي انجداب نحوها، مهما كانت جميلة.

زفر بسرعة، وسألها: «أليدك تعليق ترغبين في قوله بشأن موعدي الليلة؟».

علم أن هذا الضيق الذي يشعر به، موجه نحو ذاته أكثر مما هو موجه إلى بروني. إنها شوكة دائمة على جنبه. مصدر إزعاج لا يستطيع الانتظار ليتخلص منه، لذا ما همه إن كانت تملك جسداً جميلاً رشيقاً، وأن بشرتها تبدو ناعمة كالحرير؟

بدت بروني متفاتحة من سؤاله، فقالت راغبة في الانتهاء من الحديث معه: «لا! على الإطلاق. كنت فقط أجري حديثاً معك، أليخاندرو».

هذا غير صحيح أبداً! لكنه غير متورط مع أنطونيا بالطريقة التي تظنها بروني، فأليخاندرو لم يمزح يوماً الأعمال بهذا النوع من العلاقات الفرامية. مع أن الاحسان بالتملك الذي تمارسه أنطونيا عليه يزعجه، فهو لم يكن حذراً منها كعادته في علاقاته مع النساء، وذلك لأنشغاله بالحصول على الوصاية على ميغيل. أنطونيا ووالدها ربما يتوقعان أمراً آخر يفوق الاهتمام الذي يظهره أليخاندرو.

أما هو، فلا رغبة لديه مطلقاً في خوض تلك المعاناة المؤلمة من خلال الزواج ثانية. والآن بعد أن أصبح لديه وريث، لا حاجة لديه

تمتت وهي تفكّر: «أحقاً؟».

استمتعت ببرؤية هذا الرجل المسيطر دائمًا على انفعالاته قلقاً،
فهذا أمر مشجع كغيره بالنسبة له.
قطب أليخاندرو جبيه، وقال بغضب: «أنت فعلاً أكثر النساء
إزعاجاً».

ابتسمت بروني قائلة: «سأعتبر ما قلته مدحّها».

- ما كنت لأشعر بذلك لو أتي مكانك.

تابع فيما بدت نبرة صوته أكثر قوة، كأنه يعبر بذلك عن ازعاجه
الواضح: «حتى الآن لم أجد التواجد معك تجربة مريحة».
تحولت ابتسامتها إلى ضحكة قبل أن تقول: «أعتقد أن هذا أطف
كلام قلته لي يوماً أليخاندرو».

إنها مثيرة للغضب! اعترف أليخاندرو بذلك، فهي توتر
الأعصاب، ولها قدرة على قول رأيها بكل جرأة وصراحة، مهما كان
ذلك بعيداً عن المألوف. لكنه يعلم في الوقت ذاته، أنه لم يعش لحظة
مملاة برفقة هذه المرأة. بالنسبة إلى رجل عانى مرارة الحب منذ
سنوات، فعلاقاته مع النساء لم تتعذر العلاقات الحسية، ولم يكن
يزعجه ذلك فقط، بل أيضاً يقلقه إلى أبعد مدى.

هز رأسه، وقال: «أنا حقاً بحاجة إلى الذهاب لإجراء بعض
الاتصالات الهاتفية. ماذا هناك الآن؟».

سألها بضيق ما إن رأى ملامح عدم الرضى على وجهها. رفعت
بروني كتفيها، وقالت: «أتسائل إن كنت ترغب في تمضية بعض
الوقت مع ميشيل».

قطب أليخاندرو جبيه، وسألها باستهزاء: «بالكاد انتهيت من
تناول الغداء معكما. أليس كذلك؟».

قالت بنبرة قاطعة: «تناول الطعام معاً وتمضية بعض الوقت معه

أمران مختلفان تماماً».

تنفس بعمق محاولاً تهدئ نفسه. لا أحد... لا أحد مطلقاً حاول
التحقيق معه بهذه الطريقة!

قال بصير: «أخبريني بروني! هل حضرت يوماً أو كنت موجودة
اثناء ترويض حصان بري؟».

نظرت إليه بروني حائرة، وقالت: «لا يمكنني القول إنني فعلت». هز رأسه متفهماً، وعلق: «لو أنك فعلت، لعلمت أن الأمر يحتاج
إلى الكثير من الصبر. أولاً أنت بحاجة لتجعلني الحصان يعتاد على
وجودك، وعلى نبرة صوتك، وما إن تفعلي ذلك حتى تستطعي البدء
بلمس الحصان، وأنت تتكلمين معه، وهذا أيضاً يحتاج إلى وقت.
لكن ما إن يتقبل تلك الأمور، حتى يحين الوقت لوضع السرج وثبيته.
تضعيه فقط... أنت تفهمين ذلك. أنت بحاجة إلى المزيد من الأيام
قبل أن تحاولي فعلاً الصعود إلى السرج. إن حاولت الإسراع في هذه
الأمور، ستتعين عن ظهر الجود بدلأ من ترويشه».

حدقت بروني به غير مصدقة ما سمعته. شهقت وهي تقول: «هل
تحاول أن تقول لي إنك تعتبر طريقة تعرفك وتقربك من ميشيل تماماً
كترويض جواد بري؟».

رفع أليخاندرو كتفيه العريضتين، وأجاب: «إنها طريقة مجربة
ومضمونة».

- أنت... أنت...

تورد وجهها من شدة الغضب، ولمعت عيناهما بقوة ما إن وقفت
لتواجهه متابعة: «أهذه هي الطريقة التي تروض بها المرأة أيضاً،
أليخاندرو؟».

تابعت تحديه باشتماز: «هل تتحدث إليهن بنعومة... تلامسهن
وتتعدد إليهن قبل أن تقيم علاقة معهن؟».

ارتفع صدر أليخاندرو وهبط بسرعة، وهو يحاول أن يسيطر على غضبه. قال لنفسه إن بروني تتحدث عن ذلك جاهلة ما حدث بالفعل. إنها تحكم عليه من خلال ما تعتقد أنها تعرفه، وليس مما تعرفه فعلاً بشأنه وشأن جوانا. لم ينفع ذلك، فغضبه لم يسكن للحظة. قال لها ببرودة: «أنا صاحب ألا تطلق أحكاماً بشأن أمور لا تفهميها».

- آه! لكني أفهمك أنت جيداً، أليخاندرو!

أكدت له بروني ذلك وهي تحرك رأسها باستهزاء واستخفاف، وقد لمعت عينها بشدة وهي تتبع: «أنت بارد، متحفظ، ومتفاخر بنفسك. تظن أنك تعرف كل شيء، وهذا أمر لا يحتمل».

استمر في النظر إليها بإحباط وضيق لثوان طويلة. ضغط على أسنانه بقوة، وهو يفكر إن كان يرغب في تمزيقها من خلال إجابته، أم أنه ببساطة يرحب بضمها بين ذراعيه ومعانقتها حتى تفقد أي رغبة بالشجار.

وانتصر الخيار الأخير!

مد أليخاندرو يده ليشد جسدها التحيل إليه. شعر بنعومة بشرتها على بشرته وهو يضمها إليه ويعانقها. لم يكن ذلك العناق متوقعاً، بل جاء مفاجئاً، ولم يعط بروني أي فرصة إلا الاستجابة له. بدا لها كأنها تفرق، فكل جزء فيها بدا كأنه يذوب بأليخاندرو. تحركت يداها لتتمسكا بكتفيه. بعدئذ أبعدها أليخاندرو عنه. رأت عصباً يتضخم بقوة في خده، عندما استدار كأنه يريد التأكد أن ميشيل لم يلاحظ ما حدث، وهو لم يفعل.

تمت أخيراً: «على الذهاب».

استدار على عقيبه، وسار بخطى واسعة نحو الفيلا. راقبته بروني يرحل، وهي تدرك تماماً حقيقة وحقيقة: بدلاً من أن ترفض عناق أليخاندرو، أعلمها الشوق الذي تشعر به أنها فعلاً تشعر

كانت تتنفس بصعوبة من شدة الغضب والانزعاج. لمعت عيناه الرماديتان بالغضب، وضغط على أسنانه بقوة قبل أن يقول: «لا يحق...».

قاطعته قائلة: «لدي كل الحق، إن كنت تعتقد حقاً أن هذه هي الطريقة التي مستعملاها لتقارب إلى ميشيل، فأنت شخص لا يحتمل. هل تعرف ذلك؟».

هزت رأسها غير مصدقة ما يجري، وتتابعت: «لا يمكن احتماله وبشكل مطلق، إن كنت تفكّر أنك قادر على التعامل مع عواطف طفل صغير بخفة وكأنك تروض حصاناً برياً...».

انتفض عصب في خد أليخاندرو: «وأنت بروني، لم تحاولي أبداً أن تفهمي أن هذا الوضع صعب علىّ أيضاً».

أجابت على الفور ويسخرية: «اغفر لي، أليخاندرو! أنت فعلًا لست من ضمن اهتماماتي».

أنهى أليخاندرو كلامها بغضب: «وميغيل أيضاً، في الواقع. أعتقد أنك مشغولة بالتفكير بالسوء بي دائمًا».

أجابت: «سافكر بالسوء بأيّ رجل يتخلّى عن مسؤولياته طوال ست سنوات».

ضاقت نظرة عينيه بطريقة خطيرة: «الآن وصلنا إلى السبب الحقيقي لكرهك لي».

- لم أحاول الظاهر بأنني أشعر بأي شيء آخر نحوك! رقمها بنظرة باردة كالثلج، قائلة: «لا معرفة لديك مطلقاً بما حدث بيني وبين جوانا منذ سبع سنوات».

أكدت له بنبرة ناقدة: «أعرف ما يكفي. جوانا لم تثق بك لدرجة كافية لتخبرك أنها حامل، فكيف لو حاولت أن تطلب منك تحمل مسؤولية الأمر».

بالندم لأن العناق انتهى بسرعة وعلى نحر مفاجئ.

٦. لن أتزوج... مرة ثانية

تقلبت بروني على السرير، وهي تحاول أن تجد وضعياً مريحاً يمكنها من الاستسلام للنوم. أمر حاولت القيام به طوال الساعة الماضية، فهي لا تشعر بالراحة لتنتمد وتقرأ الكتاب الذي أحضرته معها، كما أن أليخاندرو لم يرجع من سهرته في الخارج بعد.

شعرت بالغضب منه بشكل لا يحتمل بعد ظهر هذا اليوم، ثم تفاجأت وشعرت بالشوق إليه بعد أن عانقتها. في الواقع، أحسست بالتشتت والضياع، لدرجة أنها شعرت بالارتياح عندما أتت ماريا، وعرضت عليها أن تأخذ ميشيل في نزهة إلى القرية برفقتها. أصابتها الإرهاق من شدة حيرتها بسبب ذلك العناق، وامتلا رأسها بالكلمات التي كان عليها قولها لأليخاندرو ولم تقلها، ما دفعها للنوم نوماً عميقاً، وهي مستلقية على المهد الطويل قرب بركة السباحة.

استيقظت بعد ساعة لتجد أن ظهرها احترق بسبب أشعة الشمس، كما أنها كانت متوردة جداً من قبل، ونسخت أن تضع مستحضرأ واقياً عليه قبل أن تمام.

نهضت بروني من السرير بعد أن نفدت صبرها، فالعلاج الذي وضعته على كتفيها وعلى جزء من ظهرها لم يخفف من الحرارة، التي تلسعها مانعة عنها القدرة على الاسترخاء والنوم.



الخارج. هناك إساءة لكرامتها من احتمال أن يراها أليخاندرو واقفة على الشرفة، فقد يعتقد أنها كانت بانتظاره ليعود إلى المنزل، وهذا غير صحيح. أليس كذلك؟

قررت ذلك، وهي تتحرك بسرعة، لتعود إلى غرفتها، وتغلق الباب وراءها؛ لم يرها أليخاندرو، ولن يصل إلى أي استنتاج من جراء ذلك، صحيح كان أم خاطئ.

في صمت الليل، سمعت أليخاندرو يوقف سيارته في المرآب، ثم سمعت وقع خطواته في الحديقة، وهو يسير نحو الفيلا، ويدخل. توترت أعصابها وهي تسمع خطواته، وهو يصعد الدرج، ويسير عبر الممر، حتى يدخل غرفته.

أجلتها الطرقة الخفيفة على باب غرفتها، لدرجة أنها كادت ترتطم بباناء زهور الزنبق الموضوع على زاوية طاولة الزينة.

أتنى أليخاندرو إلى غرفتها، بدلاً من الذهاب إلى غرفته. هل السبب هو ذلك العناق الذي تبادلاه عصر هذا اليوم؟ هل أدرك أليخاندرو أن جزءاً من غضبها، يعود إلى انجذاب خفي نحوه يصعب تفسيره؟

أنت تتصرفين بحمافة الآن، بروني! وبخت نفسها على الفور بسبب أفكارها المرعبة.

شبت أصابعها ببعضها، لتتمكن من وقف ارتجافها، وقالت بصوت عال: «أجل!».

فتح أليخاندرو الباب ببطء، ودخل بهدوء إلى الغرفة. رفع حاجبيه متسائلاً: «رأيت الضوء في غرفتك، فتساءلت إن كانت هناك مشكلة ما؟».

أجل، هناك مشكلة! أدركت بروني ذلك بشوق، وهي تشعر بتسارع دقات قلبها، وبالحرارة تحتاج جسدها لمجرد النظر إليه. بدا

فتحت الأبواب الفرنسية لتخرج منها إلى الشرفة، وسمعت صوت جرس بعيد حول رقبة شاة أو خروف، وأزيز صوت حشرة الحصاد. المكان حقاً جميل. تنتشر فيه أزهار البوغونفيا الملونة، التي تنمو بوفرة في كل مكان، كذلك أشجار الحمضيات والبرتقال التي تغطي التلال المحيطة بالفيلا. أما القرى الصغيرة المجاورة فتبعد روانة شهية لطيفة من شرفاتها ومن متاجرها القديمة ومقاهيها. بالإضافة إلى أنها كلها محاطة بأجمل لون بحر رأته بروني في حياتها. لكن هذا الجمال مشوه بالنسبة إليها بسبب وجود أليخاندرو.

ما الذي حدث بينهما هذا النهار؟ إنها لا تدرى حقاً! بدأ الأمر بحوار بريء جداً، وانتهى بذلك العناق الحار. عناق أثر بها، وترك توترة وعدم انسجام كبير بينهما، ما جعل بروني تشعر بالقلق والاضطراب منذ ذلك الحين. هي ما تزال غاضبة منه! قالت ذلك لنفسها بعد أن تركها، لكن ما إن أصبحت في غرفتها، وصعدت إلى سريرها، حتى هجرها النوم. سمحت لأفكارها أن تخفف من غضبها، فحاولت أن تفهم لماذا أخذ حوارهما ذلك المنحى، ووصلت إلى نتيجة دفعت أليخاندرو لمعانقتها. لكن الاستنتاج الذي توصلت إليه، لم يكن مرضياً. كانت هناك حدة بينهما خلال تبادل الحديث، وعندما عانقتها فجأة، لم يبق لجسمها خيار إلا الاستجابة.

لا!

أغمضت بروني عينيها لتبعده عنها تلك الذكريات. من الحماقة المطلقة أن تسمع لانجدابها الحسي لأليخاندرو، أن يصبح أكثر عمقاً مما هو عليه.

لكن ماذا إذا كان إحساس لا قدرة لها على السيطرة عليه؟ استطاعت أن تسمع صوت محرك سيارة قادمة عبر الطريق الضيق المؤصل إلى الفيلا، وعلمت أن أليخاندرو راجع من سهرته في

الانجداب الذي شعر به عندما عانقها عصر هذا اليوم. ذلك الشعور الذي حاول إبعاده عنه، بعد أن غادر الفيلا. لكن بعد ذلك، وما إن جلس إلى طاولة العشاء بين عدد من الناس في منزل روج، حتى أخذت أنطونيا تسامرها، وتسخر منه بسبب أحلام اليقظة التي يعيشها، لكنها لم تستطع أن تبعده عنها. في الواقع، شعر بتفاد صبره أكثر فأكثر مع محاولات أنطونيا خداعه بجمالها المصطنع.

رأى النور مضاء في غرفة نوم بروني، ما إن واجهته التلة التي تقع فيها الفيلا، فقال لنفسه إنه لن يدق على بابها. لن يكون ذلك عملاً منطقياً من قبله بعد مواجهتها الأخيرة. فالمشاعر التي جمعتهما بدت قوية لدرجة أنه أجبر نفسه على الابتعاد عنها والمعادرة. عليه الذهاب إلى غرفة نومه، ونسيان كل ما يتعلق ببروني سوليفان. لكن بدا كما لو أن لقدميه قدرة خاصة ورغبة مختلفة تماماً عن إرادته، إذ وجد نفسه يدق على بابها...

ما زال ذلك التوتر وذلك الشوق يمتد بينهما عبر الغرفة. إنها تبدو جميلة حتى، وهي ترتدي بيجاما، فشعرها منسدل على كتف واحدة، وينغطي صدرها...

هز اليختاندرو رأسه فجأة، وقال: «إن كنت متأكدة أنك بخير». علم أن عليه المغادرة الآن، قبل أن يقدم على تصرف طائش مع بروني.

- أجل، بالطبع!

توقفت بروني عن الكلام، فقد بدأت بالسير عبر الغرفة لتشجعه على الخروج، لكنها توقفت فجأة وهي ترتجف قليلاً. تابعت بنبرة مرحة: «أنا بخير... بخير فعلاً».

قطب اليختاندرو جبينه، وتمتم بنعومة: «بطريقة ما، أعتقد أنك لست كذلك».

شعره الأسود أشعث قليلاً بسبب نسيم المساء، وقد فك الزر الأعلى لقميصه، فظهرت شعيرات سوداء لا شك أنها تغطي صدره بأكمله. أما بذلك الرسمية فتزيد من وسامته وجاذبيته. رفعت بروني عينيها المنهكتين لتنظر إلى وجهه، وندمت على الفور على ما فعلته، إذ أصبحت عيناها أسيرتي نظرته المتفرضة. قال باهتمام: «بروني!».

ابتلعت غصة في حلقها، ووبحت نفسها على حماقتها. أجبت بنبرة حازمة: «لا! ليس هناك من مشكلة. كل ما في الأمر أنني لم استطع أن أنام. هذا كل شيء. الطقس حار جداً هذه الليلة. أليس كذلك؟».

وأصبح أكثر حرارة منذ أن دخل اليختاندرو غرفة نومها! ما الذي يحدث لها؟ إنها ليست فتاة مراهقة سريعة التأثر بل امرأة ناضجة في الخامسة والعشرين من عمرها. تعرفت بروني على عدد من الرجال في السنوات القليلة الماضية، لكن لا أحد منهم يشبه اليختاندرو ولو بصفة ما، فجميعهم رجال لطفاء، عاديون... رجال يشاركونها اهتماماتها... رجال تشعر أنها قادرة على التحدث معهم، وليسوا بهذا الرجل الذي يملأ الغرفة بمجرد دخوله إليها، ويأمر بمجرد نظرة... رجال يزعج ويقلق حياتها منذ اللحظة التي دخل فيها إليها منذ ستة أسابيع، رجال... رجال يجعل قلبها يدق بسرعة وأنفاسها تضطرب لمجرد كونه في الغرفة ذاتها معها. وهذا أمر مرعب ومخيف.

- بروني! ما الأمر؟

قالت بنبرة حازمة، ما إن رأته على وشك السير إلى وسط غرفة نومها: «لا! الوقت متاخر اليختاندرو! أنا أريد النوم الآن». حدق اليختاندرو بوجهها. بروني تنظر إليه الآن، وكأنها تبادله ذلك

المغرب قوية جداً بعد الظهر، وأن كانت بروني قد بقيت تحت أشعتها لفترة طويلة . . .

قال بضيق: «دعيني أرى!».

حدقت بروني به بعينين واسعتين، ماذا؟ أتنزع قميصها وتدعه يرى ظهرها؟ لا مجال لذلك! ما من مجال مطلقاً لأن تخلع قميصها أمام هذا الرجل، مع أن الفكرة بحد ذاتها جعلت جسدها يرتجف.

قالت له بوقار: «لا داعي لذلك، فأنا قادرة على معالجة نفسي. شكرًا لك!».

أكدت له ذلك، لأنه ظل واقفًا ينظر إليها بتفاخره المعتاد، الذي يؤكد لها أنه قادر على مجاراتها بالعناد.

- من الواضح أنك لست قادرة على ذلك، بما أنك ما زلت تشعرين بالألم.

- وضعت بعض المرهم الملطف للألم بعد التعرض لأشعة الشمس.

أكدت له ذلك بانزعاج، وهي تسير عبر الغرفة لتمسك بعلبة المرهم، التي وضعتها على الطاولة المجاورة للسرير. رفعتها إليه قائلة: «أرأيت؟».

قال أليخاندرو بصوت ناعم كالحرير: «أين؟».
شعرت بتورّد وجهها من جديد، فتمتنع بسرعة: «على ظهري.
الآن من فضلك!».

قال لها أليخاندرو بسرعة: «لا يمكنك أن تضعي المرهم الملطف على ظهرك كله».

أصبحت بروني أكثر توتراً مع كل لحظة تمر. ألا يكفيها أنه عانقتها سابقاً، وأنها تجد نفسها سريعة التأثر لمجرد وجوده في هذه الغرفة، فكيف يمكنها أن...؟

تقىد أكثر نحوها، فقالت معتبرضة: «من فضلك، أليخاندرو!». علمت أنه ما كان عليها التحرك، لأنها بذلك جعلت قماش قميص يسجامتها يحف باللم على ظهرها المتورم الأحمر. قالت كأنها تاذن له بالانصراف: «أي سوء يمكن أن يحدث؟».

- لا أدرى.

توقف عن متابعة كلامه، فقد أصبح على بعد خطوة واحدة منها الآن. نظر بتمعن إلى وجهها، وتابع أخيراً: «تدين: متواترة».

قالت له باستياء، متمسكة لو أنه يغادر: «حسناً من الصعب القول أن هذا اطراء لم ، أليخاندرو».

ترىده أن يغادر الآن. ليس فقط لأنها ترغب وبراس بوضع المرهم الملطف على ظهرها.

هز أليخاندرو رأسه، غير مقتطع أبداً بمحاولتها المرحة.
قال بحزم: «أرفض أن أغادر حتى تخبريني ما الأمر»، بروني
ضحكـت بروني غير مصدقة ما تسمعـه، وقالـت تحذـره: «يمكـثـي
آن أصـرـخ».

ما زال المرح وسائلها المعتمدة، برأي أليخاندرو، لهذا كرر بثقة: «هل الأمر يتعلق بمشيل أم بوالديك؟ أخبريني ما الأمر، بروني!». حركت رأسها بعناد، وقالت بغضب، لأن أليخاندرو استمر في النظر إليها: «لا شيء في الواقع... حسناً! بقيت تحت الشمس لوقت طويلاً بعد الظهر، هذا كل شيء. هل أنت راضٍ الآن؟ يمكنك مغادرة غرفتي؟».

حدقت به بغضب، فيما علا الاحمرار وجهها من شدة الخجل والاضطراب.

علم أليخاندرو أن هذا ما عليه القيام به، وأنه إن قام بأي شيء آخر، فذلك أمر خطير جداً ومباليغ فيه، لكنه يعلم أيضاً أن شمس

قالت له بعناد: «يمكنتي أن أصل إلى مكان كافٍ».
- لا أوقفك الرأي.

قاطعته قائلة: «هل تعلم، أليخاندرو؟ لا يهمني مطلقاً إن كنت توافقني الرأي أم لا! والآن، من فضلك غادر غرفتي، قبل أن أبدأ بالصرخ من شدة الغضب!».

استمر أليخاندرو بالنظر إليها، ملاحظاً النار المشتعلة في عينيها وتورد خديها. هل هذا يسبب طبعها الناري، أم أن هناك شيئاً آخر؟ رفع كتفيه، وتمتم قائلاً، وهو يأخذ علبة المرهم الملطف من يدها، ويبدا بفتحه: «لا بأس بذلك، ففي النهاية ستأتي ماريا لتعرف سبب صراخك، وعندها ستضع لك المرهم بنفسها بدلاً مني». رمقها بنظرة ساخرة، ما دفعها لقططيب جيئها.

إنه لا يشعر مطلقاً بالهدوء والسيطرة على نفسه كما يظهر لها، وفكرة تمرير يديه على ظهر بروني والشعور ببشرتها الناعمة تحت أصابعه تدمر سيطرته على نفسه. ارتجفت يداه قليلاً ما إن سُكِّب القليل من المستحضر على راحة يده.

- افعلني ما أقوله لك، بروني!
بدت نبرة صوته قاسية، وهو يعترف لنفسه بشوّه إليها، مع أنه لم يلمسها بعد

حدقت بروني به للحظات قليلة، قبل أن تزفر بغضب، وتقول:
«آه... حسناً».

سارّت نحو السرير واستلقت على معدتها، ثم رفعت القميص عن ظهرها. هكذا ستحمي كبرياتها على الأقل.

قال لها أليخاندرو بنبرة هادئة، وهو يقف وراءها، ما إن استدارت لتحقق به بغضبه: «لا أستطيع وضع المرهم على كتفيك وأعلى ظهرك بهذه الطريقة».

لا بالطبع. اعترفت بروني وهي تنهى. جلست، واستدارت إلى الجهة الثانية، لتفتح أزرار قميصها.

قالت له بانزعاج: «هل يمكنك أن تستدير إلى الجهة الأخرى للحظة، من فضلك؟».

انتظرت حتى فعل ذلك، ثم نزعت قميصها، وأسقطتها على الأرض، ثم أفلت بوجهها على السرير مجدداً، وهي تشعر به يلتهب تماماً كظهورها من شدة الإحراج.

جلس أليخاندرو على جانب السرير، فرك كمية من المرهم الملطف على يديه، ثم بدأ بوضعه على كتفيها المحترقتين. بدأ المها يخف على الفور، لكنها أيضاً شعرت بإحساس جديد، لم تعهده من قبل.

علم أليخاندرو أن بشرة بروني حريرية تماماً كما تخيلها. أصبحت لمسات يديه لطيفة ما إن شعر由此ها. قال بنبرة جافة في محاولة منه لإخفاء توتره المتزايد: «الاستلقاء تحت أشعة الشمس حتى الاحتراق عمل أحمق تماماً».

رفعت بروني رأسها، لتنظر إليه بغضب، وتقول: «آه، صحيح! أنا جلست هناك عمداً كي أحرق!».

أضافت، وهي تدفن وجهها باللوسادة: «استسلمت للنوم من دون قصد مني. مفهوم؟».

ابتسم أليخاندرو بسبب انزعاجها الواضح من نفسها.

قالت بروني بكبرباء، وهي تفتح عيناً واحدة لتنظر إليه: «أتمنى لا تكون تلك ابتسامة على وجهك، أليخاندرو سانتياغو!».

اتسعت ابتسامته، وقال مفسراً لها ما إن سمع تنهيداتها: «تبدين مثل أمي، عندما كانت توبخني وأنا طفل، غير أنها كانت تستعمل دائماً اسمي الكامل أليخاندرو ميغيل ديغور سانتياغو».

للانسة روج بعد، لكتني متأكدة تماماً أنها تظن أن المدرسة الداخلية هي المكان الأفضل لميشيل ما إن تتزوجاً.
لمعت عيناً أليخاندرو ببرودة، قبل أن يقول بانز عاج وضيق: «أنت مخطئة تماماً».

تعمدت التحدث عن موضوع أنطونيا، رغبة منها في وضع حد نهائي للحimbية التي سادت بينهما، لكنها لم توقع أن تنجع بذلك إلى هذا الحد.

نظرت إليه حائرة، وقالت: «كانت تلك مجرد فكرة».

- هذا مثل آخر جديد عن تدخلك بأمر لا يعنيك مطلقاً.

- إن أصبحت زوجة أب ميشيل، فسيكون الأمر من اهتماماتي.

- لن تص碧ع كذلك.

بدت نبرة صوته قاسية، لدرجة أن بروني شعرت أنه يفضل التحدث بلغة بلاده من شدة الضيق، لكنه تابع بقسوة: «لن يحظى ميغيل بزوجة أب، لا أنطونيا ولا غيرها، لأنني لا أرغب مطلقاً بالزواج ثانية! والآن، هل هذا يرضي فضولك؟».

ثانية...!

هل قال أليخاندرو إنه لن يتزوج أبداً مرة ثانية؟



- ربما سأفعل ذلك الآن، بما أنتي عرفت اسمك الكامل.
تمتمت بروني ذلك بتوتر، لا سيما أنها أدركت أن اسمه يتضمن اسم ميغيل. هل كانت جوانا تعرف ذلك عندما أطلقت هذا الاسم على ابنهما، أم أن ذلك حدث بالصدفة؟
صدفة أم لا، فإن ذلك يذكرها بمن هو وماذا هو أليخاندرو بالتحديد!

تمتمت تسخر منه: «أظن أن السينوريتا روج لن تكون سعيدة لو استطاعت رؤيتك الآن».

شعرت ببيدي أليخاندرو تتوتران، ما إن ذكرت اسم المرأة الأخرى. سألها بانز عاج: «أنطونيا؟ ما علاقة أنطونيا بمساعدتي لك للتخفيف من آثار حرائق الشمس؟».

صحيحت له بروني عن قصد: «أنت في غرفة نومي تساعدني للتخفيف آثار حرائق الشمس».
أضافت بعد لحظات من الصمت: «قد تقرر فسخ الخطوبة، إن علمت بذلك».

شعرت بتحرك الفراش، ما إن وقف أليخاندرو على نحو مفاجئ، فأسرعت بروني لالتقاط قميصها عن الأرض وارتدانها، ثم جلست ونظرت إليه.

تحول لون عينيه الرماديتين إلى لون فضي شاحب من شدة الغضب، كما ظهر الفيقي والانزعاج على ملامح وجهه القاسي. قال ببرودة: «ليس هناك من خطوبة، ولن يكون هناك أبداً خطوبة بيني وبين أنطونيا روج».

بدا أليخاندرو غاضباً بشدة، أكثر مما رأته يوماً، مع أنها لم تملك أي فكرة، لماذا أثار مزاحها معه غضبه بهذه القوة.
رفعت بروني كتفيها قائلة: «ربما لم تظهر ذلك بوضوح كافٍ

تعتني بطفلك بمفردها».

- لم أكن أعلم أنها حامل.

سألته بروني: «وماذا كنت ستفعل لو أنك علمت؟ هل ستدفع لها لتقديم على الإجهاض؟ أم ستعرف بكل ما حدث لزوجتك بعد أشهر قليلة من الزواج لتدمير حياتها أيضاً؟ مع أن حقيقة أنكما ستما متزوجين الآن يعني أن لديها على الأقل ما يكفي من المنطق لتركك».

أخذت تتنفس بصعوبة من شدة توترها.

لم يتلق أليخاندرو يوماً مثل هذه الإهانات من قبل، لا من رجل ولا من امرأة، وحقيقة أنه شعر بشوق لا مثيل له تجاه هذه المرأة بالذات، يجعل الأمر أكثر سوءاً، لأنها لم تقابله بسوى الإهانات. لوى شفتيه بازعاج، وعلق قائلاً: «توفيت زوجتي، ولم يكن هناك من مجال للتساؤل إن كانت جوانا ستخضع للإجهاض! لو أنها أخبرتني عن حملها لساعدتها في العناية بالطفل».

علقت بروني باستهزاء: «لابد أنه أمر جيد أن تكون ثرياً بما فيه الكفاية، لتمكن من إنقاذ ضميرك بهذه السهولة». - لو كنت رجلاً لضررتك بسبب الإهانات التي رميتها بوجهي هذه الليلة.

تابع أليخاندرو ببرودة: «لكن مادمت لست كذلك، أرى من الأفضل أن أتركك الآن، لأعطيك فرصة كي تهدأي. بإمكاننا التحدث ثانية بشأن هذا الموضوع صباح الغد، إن رغبت بذلك».

ليتها لم تقابله فقط. أما السبب فلم يعد متعلقاً بميشيل وحده... منذ دقائق فقط شعرت بالانجداب نحو أليخاندرو، وليس هذه المرة الأولى التي تشعر فيها بذلك نحوه. ما تريده القيام به الآن هو أن تجلس وحيدة، وتبكي، لأنها سمحت لنفسها أن تتعلق برجل معقد

٧. زيارة مفاجئة

لقد أخبرها بالكثير! أدرك أليخاندرو ذلك باشمئزاز، ما إن انطفأ ذلك الشعور بالتوّق نحوها، كأنه لم يكن أبداً من قبل. أخبر بروني سوليفان أكثر مما تحتاج إلى معرفته.

إنها تنظر إليه الآن بعينين واسعتين مليتين بالشك، وكان حقيقة أنه تزوج سابقاً تجعله...

قال بخشونة ما إن قرأ الاتهام الواضح في عيني بروني: «تزوجت بالتحديد بعد ثلاثة أشهر من انتهاء علاقتي القصيرة بجوانا».

أجابت وهي تهز رأسها باستغراب: «لا عجب أنك وجوانا لم تزوجا. من المحتمل أنك كنت متزوجاً من امرأة أخرى في الوقت الذي أدركت فيه أنها حامل بميشيل!».

- ليس الأمر كذلك أبداً.

قالت باستهزاء: «أحقاً؟ سامحي إن كنت لا أصدقك». بدا أليخاندرو ذلك الإسباني الشري المتفاخر، وهو ينظر إليها بعينين باردين كالثلج، ويقول: «لا أسامحك! ها أنت من جديد تتحدى عن أشياء، وتلقين اتهامات، بأمور لا تعرفينها ولا تفهمينها».

- أفهم أنك كنت متزوجاً من امرأة أخرى، في حين كانت جوانا

سطحية وقصيرة الأمد، وبدون أي ارتباط عاطفي. هو يعلم مسبقاً أن بروني سوليفان، بتحفظها وإيمانها بالأخلاق والمثل العليا، ويعينيها الزرقاءين اللذين تذيبان روحه، لا ترضي بذلك النوع من العلاقات.

* * *

شعرت بروني بالتوتر صباح اليوم التالي بسبب تورم عينيها وافتقادها للنوم، فقد وجدت من الصعب أن تنام بعد ما علمته عن أليخاندرو. من المحتمل أنه كان مرتبطاً بالخطوبة عندما التقى بجوانا منذ سبع سنوات، ومتزوجاً في الوقت الذي علمت فيه جوانا أنها تتوقع طفلاً منه، وكما يبدو توفيت زوجته في وقت ما خلال تلك السنوات السبع. راحت هذه الأمور تدور مراراً وتكراراً في ذهنها طوال ساعات الليلة الماضية. أمر آخر هام علمته أيضاً، إن أي انجذاب قد تشعر به نحو أليخاندرو يجب أن يتوقف بشكل نهائي!

ما كان لذلك أن يحدث منذ البداية، لاسيما بعد الصراع الذي جرى بينهما منذ سنة أسابيع من أجل الوصاية على ميشيل. في الواقع، كلما عرفت المزيد عن أليخاندرو سانتياغو، كلما ترسخت إحساسها أكثر أنه كان يجب أن يسمح لميشيل بالبقاء معها.

حقيقة أن أليخاندرو يجلس بمفرده إلى طاولة الطعام هادئاً، يقرأ جريدة الصباح، وهي تنزل الدرج لتناول الفطور، لم تلطف أو تحسن مزاجها السيء.

رفع أليخاندرو رأسه ما إن شعر بدخول بروني الهادئ إلى الغرفة. قطب جيئنه، ما إن لاحظ أنها تتجنب النظر إلى وجهه، وهي تسير نحو جهة خزانة الأطباق، وتسكب نفسها كوباً من العصير. سالت ما إن اقتربت من الطاولة، لتجلس على الكرسي المواجه له: «أين ميشيل؟».

- ذهب إلى البستان مع ماريا، ليقطف بعض البرتقال الطازج.

مثله. قبل دقائق فقط أرادت أن تستدير على السرير، لتشدء إليها ليعانقها من جديد، حتى تتوقف عن التفكير بأي شيء غيره. أحسست بالتوتر من هذا الاعتراف لنفسها، تماماً كما حدث لها عندما علمت بأمر زواجه السابق. قالت بغموض: «لا أعرف ما الذي سأرغب به عند الصباح».

لكنها تعرف إنها تريد العودة إلى بلادها، لتنسى أنها قابلت يوماً هذا الرجل، الذي يتغدر فهمه. لكن بدلاً من القيام بذلك، عليها البقاء هنا، من أجل مصلحة ميشيل.

قالت له بصرامة: «من فضلك! اخرج من هنا».

نظر أليخاندرو إلى رأسها المنحنى، إلى شعرها الجميل المنسدل على كتفيها، كأنه السنة نار متلهبة. حدق بالنمش الجميل على كتفيها، وشعر أن شيئاً من الغضب الذي يسيطر عليه يفارقه.

ليس من الضروري أن تعرف بروني تفاصيل علاقته مع أنطونيا أو حتى ظروف زواجه من فرانيسيكا... والآن بعد أن أدرك كم يتطرق ليضمها إليه وليعانقها، علم أنه على حق أكثر من أي وقت مضى؛ بروني سوليفان هي المرأة الأخيرة التي يمكن أن يقيم علاقة غرامية معها. قال بسرعة: «أنت على حق».

نهدت بروني وقالت: «أجل!».

رفعت يدها لتدفع شعرها الكثيف عن كتفها، ولتنظر إليه بعينين يظللهما الألم.

راقبها أليخاندرو للحظات عدة، قبل أن يستدير بسرعة، ويسير نحو الباب. أغلقه بنعومة وراءه، ما إن غادر. أغمض عينيه واتيكا على الجدار في الممر، مقاوماً الشوق الذي يدفعه للعودة إلى الغرفة، لكي يأخذ بروني بين ذراعيه. اتخاذ قراراً عندما توفيت فرانيسيكا منذ خمس سنوات، أن أي علاقة يقدم عليها في المستقبل، ستكون علاقة

رمته بروني بنظرة انزعاج، وقالت: «أعتقد أنني كبيرة بما فيه الكفاية، كي لا أقدم على الخطأ نفسه مرتين».

حذق أليخاندرو بها متأنلاً. هل ما زالا يتحدثان عن حروق الشمس أم عن شيء آخر؟
من أجوبتها الحذرة عن أسئلته هذا الصباح، أدرك أن هناك شيئاً مختلفاً!

شعر بروني بعنونة بشرتها تحت لمسة يديه ليلة البارحة، وهو يضع المستحضر بعنونة على كتفيها وظهرها، وهو يملك ما يكفي من التجارب، ليعلم أن بروني استمتعت بالأمر. حسناً! إن كانت تخشى أن يقترح عليها أن يعيد تلك المهمة، فهي مخطئة. دفع ثمن مشاعره نحوها ليلة خالية من النوم، وهو لا يرغب في تكرار تلك التجربة.

- اقترح أن تسألي ماريا أن تضع على ظهرك مستحضرًا واقياً من حروق الشمس، قبل أن تخرجي.

قال ذلك بنبرة حازمة، قبل أن يرمي المنديل على الطاولة، وينهض متابعاً: «لست متأكداً من موعد عودتي، لذا لا داعي...».

- آه، من فضلك! لا تسرع بالعودة من أجلنا.
أكدت له بروني ذلك بنبرة مليئة بالاستياء، رغم إحساسها بالارتياح لأنه سيقوى طوال النهار خارج الفيلا. تابعت: «أنا وميشيل معتادان على تسلية بعضنا».

نظر أليخاندرو إليها، قبل أن يستدير، ويسير بخطى واسعة مغادراً الغرفة.

تنهدت بروني بارتياح، وهي تشعر باسترخاء كتفيها المشدودتين من شدة الألم. كما يحدث في مثل هذه الحالة، البشرة التي تغطي ظهرها بدأت بالتشقق، ولاشك أنها ستتشقق بعد عدة أيام، وبدلاً من الحصول على مظهر جذاب سيسجه منظرها الأفني وهي تخلع جلدتها.

وضع الصحيفة بعناية على الطاولة بجانبه، وقال باستغراب: «هل العصير كل ما تستتناوله على الفطور؟».

رفعت بروني كتفها بلا اهتمام، وأجابت: «لست جائعة».
قال بنعومة: «كيف تشعرين هذا الصباح؟».

رفعت ذقنها، ورمته بنظرة مليئة بالتحدي، وهي تجيب: «وكيف يجب أنأشعر؟».

رفع كتفيه العريضتين قائلاً: «أتسائل إن كان ما زال ظهرك يؤلمك؟».

تجنبت النظر إليه من جديد، وهي تجيب: «آه! إنه أفضل هذا الصباح. شكراً لك!».

أنها لا تبدو بحال أفضل! لاحظ أليخاندرو ذلك، وهو ينظر إلى وجهها الشاحب وإلى الظلال السوداء تحت عينيها. هز رأسه بسرعة، وقال: «هذا أمر جيد. لدى عملٌ على القيام به في بالما اليوم، هل تستطعين أن تملأي النهار مع ميشيل، فتسليان بالسباحة في البركة؟ مع وضع واق كافٍ للشمس، بالطبع!».

أجابت بروني بنبرة جافة: «بالطبع، نستطيع! إذا شعر ميشيل بالسام، يمكنني أن آخذه في نزهة إلى بانيالبوفار. قرول ماريا إنها فوق الشاطئ؛ وكذلك...».

قاطعها أليخاندرو قائلاً: «أفضل لا تذهب سيراً على الأقدام إلى أي مكان اليوم».

علقت بروني ساخرة: «أنا متأكدة أن النزهة ستستوي خدمة لراوول ورافائيل. لابد أن شحوب بشرتيهما سببه عدم التعرض بقدر كافٍ لأشعة الشمس».

قال أليخاندرو بحزن: «لكن أنت فعلت ذلك، والذهاب في نزهة اليوم ونشرتك محترقة ليس بالعمل الصائب».

هزت أنطونيا رأسها، قبل أن تجلس على أحد المقاعد الطويلة بجوار بروني. أخفت عينيها تحت نظارتين شمسيتين داكنتي اللون. ما إن نظرت نحو ميشيل، الذي كان يرمي قطعاً نقدية معدنية في البركة، قبل أن يغطس في الماء لالتقاطها، حتى قالت: «إنه يشبه أليخاندرو كثيراً. أليس كذلك؟».

لم يكن ذلك سؤالاً، بل إقراراً بواقع مؤكد.

- أجل

ماذا يمكن لبروني أن تقول غير ذلك؟ فالشبه بين الأب والابن لا يقبل الجدل.

- شكرأ لك

قالت أنطونيا ذلك وهي تأخذ كوب العصير، قبل أن تضعه على الطاولة من دون أن تتدوّقه. بدت أظافرها الطويلة مطلية بلون أحمر يماثل تماماً لون شفتيها. قالت على نحو مفاجئ ومن دون أي مقدمات مهدبة: «هل ميغيل هو ابن أختك؟».

تزاييد توتر بروني من هذه الزيارة غير المتوقعة، وقالت: «بل في الواقع، ابن زوجة أخي».

- زوجة أخيك؟

هزت بروني رأسها، وأجابت: «الأمر معقد قليلاً. لكن، أجل. جوانا كانت زوجة أخي».

كورت أنطونيا شفتيها قليلاً، قبل أن تقول: «أليخاندرو قلق جداً على ميغيل، وهو يريد أن يتافق في حياته الجديدة بأسرع وقت ممكن».

بذا واصحاً أنها قررت الآتا نقاش موضوع علاقة بروني بميشيل. بدأت بروني تشعر بالانزعاج من هذا الحوار. أجابت من دون أي تعليق: «أجل».

حسناً! إن كان أليخاندرو يبحث عن الجاذبية، فلا داعي لأن ينظر إلى أي امرأة غير أنطونيا روج! حقيقة أدركتها بروني جيداً في وقت لاحق ذلك الصباح، عندما سمعت صوت محرك سيارة حمراء اللون تصل إلى الطريق الخاص للفيلا. رأت أنطونيا تجلس وراء المقدود، وهي توقف السيارة بجانب الفيلا، مؤكدة أن وجودها هنا مألوف جداً. غاص قلب بروني، وهي تراقب المرأة الأخرى تمرر يدها عبر شعرها الأسود المجمع، وتضيف لمسة من أحمر الشفاه على شفتيها، قبل أن تنزل من السيارة. الثوب الأبيض الناعم الذي ترتديه يناسب بشرتها السمراء الناعمة، ويظهر مدى تناسق جسمها وجماله. في المقابل، شعرت بروني أنها باهنة جداً وغير أنيقة، فقد ارتدت قميصاً أبيض فضفاضاً فوق ثوب السباحة بعد أن سبحت لبعض الوقت في البركة مع ميشيل. بدا شعرها الرطب بعيداً عن وجهها، وملتصقاً ببعضه ككومة واحدة، كما أن وجهها حال من أي مساحيق زينة. وقفـت ما إن اقتربت أنطونيا، وهي تتنقل على مهل متهدادية بدلـلـ، متتعلـلة حـذـاء ذـا كـعـينـ عـالـيـينـ.

قالـتـ بـروـنيـ بـتهـذـيبـ: «أـخـشـ أـقـولـ لـكـ إـنـ أـليـخـانـدـرـوـ لـيـسـ هـنـاـ إـلـآنـ،ـ آـنـسـ رـوـجـ!ـ».

هزـتـ المـرأـةـ الأـخـرىـ رـأـسـهـاـ بـتـفـهـمـ،ـ قـائـلـةـ:ـ «إـنـ فـيـ بـالـمـاـ الـيـوـمـ».ـ إـنـ كـانـ أـليـخـانـدـرـوـ قدـ أـخـبـرـ أـنـطـونـيـاـ بـذـلـكـ،ـ فـمـاـ الـذـيـ تـفـعـلـهـ هـنـاـ إـذـاـ؟ـ

- هلـ أـسـتـطـعـ تـقـدـيمـ عـصـيـرـ لـكـ؟ـ

أشـارـتـ بـروـنيـ إـلـىـ إـبـرـيقـ عـصـيـرـ الـبـرـتـقـالـ الطـازـجـ،ـ الذـيـ أـحـضـرـتـ مـارـياـ مـنـذـ دـقـائقـ فـقـطـ مـنـ أـجـلـهـاـ وـمـيـشـيلـ.ـ فـيـ الـوـاقـعـ،ـ هـيـ لـاـ تـرـيدـ أـنـ تـبـقـيـ الـمـرأـةـ فـتـرـةـ أـطـلـوـلـ مـاـ يـنـبـغـيـ،ـ لـكـنـهاـ سـرـعـانـ مـاـ أـدـرـكـتـ أـنـ لـدـيـ أـنـطـونـيـاـ أـفـكـارـاـ أـخـرىـ.

- لـاـ بـأـسـ!ـ سـأـقـبـلـ بـذـلـكـ.

تضاعف كره بروني لهذه المرأة الجميلة الماكرة، مع كل لحظة تمر. تماماً كتضاعف غضبها من أليخاندرو، لأنه بحث هذا الأمر مع المرأة التي يبدو أنها عشيقته، والتي لا يريدها حتى أن تصبح زوجته. قالت بنبرة حازمة، وهي تقف: «آسفة، آنسة روج! أتفهم أنك وأليخاندرو صديقان، لكن لا رغبة لي مطلقاً في التحدث عن موضوع خاص كهذا مع امرأة بالكاد أعرفها».

حدقت لأنطونيا بغضب متعمد، وكأنها تخبرها بذلك أن عليها المغادرة. وقفت لأنطونيا بيضاء، من دون أن تتأثر مطلقاً بما سمعته. مررت يدها فوق ثوبها الأبيض الناعم، لتتسوي أطرافه على ساقيها، وقالت: «كنت أحاول أن أكون لطيفة آنسة سوليفان».

تابعت بصوت أjection، وهي تبتسم بهدوء: «كما قلت لك من قبل... أليخاندرو رجل نبيل جداً، ولن يتحدث إليك بهذه الصراحة».

ابتسمت بروني لها بسخرية، وقالت بضيق: «ليست تلك تجربتي معه حتى الآن! إن كنت لا تمانعين، أرغب في الذهاب مع ميشيل في نزهة هذا الصباح».

حدقت لأنطونيا بها قائلة تصاحها: «عليك أن تكوني حذرة من العرض بكثرة لأشعة الشمس، آنسة سوليفان. البشرة السمراء الذهبية جميلة جداً، لكن مع شرتك البيضاء، من المؤكد أنك ستخترقين». متن بالتحديد تحدث أليخاندرو مع هذه المرأة عنها؟ أبعد أن ترك غرفة نومها ليلة البارحة أم أن هذا أول ما فعله عند الصباح؟ حسناً! إن ظن أن الطلب من صديقته أن تأتي إلى هنا، لتتحدث إليها سبقتها بالرحيل، فهو سيصاب بخيبة أمل شديدة. ما حدث جعلها أكثر إصراراً على البقاء، وما فعلته لأنطونيا أثر بها بشكل سلبي جداً.

رفعت أنطونيا كتفيها العاريتين قليلاً، وتتابعت: «الذا من الأفضل أن يمضي ميغيل وقتاً أطول مع أشخاص يشبهونه ويشبهون والده». تساءلت بروني بحذر، ماذا تعني بقولها بالتحديد... هل تقصد الناس في المغرب أم في إسبانيا؟ مهما يكن، بروني ليست منهم بالتأكيد. أجابت بصدق: «لم يقل أليخاندرو ذلك». قال لها بوضوح إنه لا يريدها هنا، لكن ليس لهذا السبب. قالت لها أنطونيا، وهي تبتسم بدهاء: «أليخاندرو هو خير كابالرو، كما تعلمين».

ثم شرحت بروني ما قالت: «إنه سيد نبيل لطيف». تعرف بروني ماذا تعني الكلمة كابالرو، لكنها لا تتوافق على أن أليخاندرو هو كذلك. مع العلم أنها قد لا تكون منصفة، فأليخاندرو شديد الاهتمام بكل من يعمل معه، وهو مهذب جداً مع موظفيه، ولذلك يحصل منهم على الولاء المطلق، وربما على الحب أيضاً مقابل ما يقدمه. لكن يبدو أن الشخص الوحيد الذي يعاني مشاكل في التعامل معه بتهذيب هو بروني نفسها. على أي حال، هي لا تقدر تدخل هذه المرأة وتلميحاتها، أو حقيقة أن أليخاندرو بحث هذا الموضوع مع أنطونيا، ما دفعها للتدخل. قالت لأنطونيا بازداج: «لو أن أليخاندرو يرغب في تغيير ما اتفقنا عليه، لا أخبرني بنفسه».

أليخاندرو أخبرها منذ البداية أنه لا يريدها هنا، لكنها اختارت أن تتجاهل ذلك. يبدو بوضوح الآن، أنه تحدث بالموضوع مع أنطونيا، بهدف اللجوء إلى من يعزز موقفه.

علقت المرأة الأخرى بنبرة ناعمة، برغم مرارة ما تقوله: «هذا أمر صعب قليلاً في هذا الظروف. أليس كذلك؟ كما أن الأمر سيبدو أقل إزعاجاً إن تحدثت امرأة إلى امرأة بهذا الموضوع. أتوا فين على ذلك؟».

ذراعيه على حافة البركة، وهو يرفع نظره إليها. أخذ عدة لحظات ليحدق بإعجاب بها، فهي ترتدي فستانًا أزرق بلون السماء، وتنقف حافية القدمين. تركت شعرها ينسدل على كتفيها، ويدا وجهها جميلاً جداً، برغم النظرة الغاضبة التي تلمع في عينيها، وتسبب تورد خديها. إنه جمال غايب بدا اليخاندرو يعتاد عليه.

- لا فكرة لدى مطلقاً عما تقولينه، بروني! وبصراحة، في هذه اللحظة لا أريد أن أعرف.

تهنئ اليخاندرو ورفع يده كإشارة منه لتصمت، قبل أن يتتابع: «أنا متعب ومليء بالغبار بعد يوم محبط في بالما، لذا أريدك أن تنتظري لعدة دقائق، قبل أن تابعي هذه المحاضرة المسهبة، لأنني أفضل أن أشرب كوبًا من الشراب البارد».

خرج بسرعة من المياه.

انحبست أنفاس بروني على الفور، ما إن رأت هذه القامة الفارعة أمامها. بدت بشرة اليخاندرو سمراء بالكامل، من ساقيه الطويلتين حتى كتفيه العريضتين وصدره المليء بالعضلات المشدودة ومعدته المسطحة. أبعدت نظرها عنه، لكنها لم تستطع مقاومة النظر من جديد إليه، وهو يسير نحو البراد ليأخذ زجاجة من الشراب البارد. ثم يضع كوبين على الطاولة الموضوعة في الزاوية.

يا إلهي! إنه حقاً أكثر الرجال وسامة وجاذبية. رفع الزجاجة ليسالها: «أتريدين القليل منه؟».

لهم لا؟ هي ليست متعبة أو مليئة بالغبار، لكنها بالطبع بحاجة إلى شراب بارد ليهدى أعصابها. انتظارها لعودته اليخاندرو إلى الفيلا كان أمراً متعباً. توترها تضاعف لأنه لم يرجع في الوقت المناسب، وهي لم ترغب في الذهاب إلى فراشها قبل أن تتحدث إليه.

أما الآن، فهي تشعر بتوتر شديد، كما أن أعصابها أخذت تترافق

٨ - أنت تزعجني!

- كيف تجرؤ على الطلب من تلك المرأة أن تأتي إلى هنا، لتقول لي إنك تريدين أن أرحل؟

Ampس اليخاندرو يوماً طويلاً في بالما، وهو يجري المزيد من المفاوضات مع فليبي روچ. سُم من تلك المناورات التي يقوم بها فليبي، لدرجة أنه حذر ذلك الرجل العجوز أنه سينسحب مع الاتفاق المتحمل، إن لم يتم التوافق على البنود التي قدمها له. أخذ فليبي تحذيره على محمل الجد، بدليل أنه Ampس النهار كله مع اليخاندرو.

فضل اليخاندرو العودة إلى الفيلا مباشرة، بعد أن ظهر بوضوح أن لا أمل في الوصول إلى اتفاق اليوم، لكن أصر فليبي أن يتداولا العشاء معاً، ليثبت له أنهما ما زالا صديقين. وبما أن اليخاندرو ما زال راغباً في شراء قطعة الأرض التي يملكها فليبي، فهو لا يريد أن يفعل أي شيء آخر، قبل أن يرى توقيع فليبي على عقد البيع.

أخيراً عاد إلى الفيلا عند الساعة التاسعة والنصف من ذلك المساء. ذهب مباشرة إلى الجناح الخاص ببركة السباحة، ليبدل ثيابه ويرتدى سروالاً أسود قصيرًا للسباحة، قبل أن يغطس مباشرة في المياه المنعشة، ويسعى لمرات عدة في البركة، وهكذا شعر أن طباعه بدأت تهدأ. أما الشجار مع بروني فهو آخر ما يريده الآن. أراح

فشهي أيضاً، لاسيما بعد ساعات من النقاش العقيم، الذي جعله يشعر بجفاف في حلقة. أدرك وهو يقطب جبينه، أنه لأمر جيد أن يعود إلى المنزل ليجد امرأة جميلة بانتظاره.

سارت بروني بتواتر بجانب البركة، فلاحظ أليخاندرو قدميها الجميلتين.

- أنت لا تصنعي! هل من الصعب عليك أن تعود إلى المنزل في الوقت أبكر، لتتمكن من التحدث مع ميشيل، وتتمنى ليلة سعيدة له؟ أغمض أليخاندرو عينيه للحظة، قبل أن ينظر إليها من جديد. هذه المرأة ما زالت تجرو على مواجهته بأمور، لا يسمح لأحد غيرها بالتحدث فيها. قال: «الدي عمل على القيام به...».

قالت بروني تتحداه: «وهل كان عملك ناجحاً اليوم؟».

- في الواقع، لا!

اختفى الإحساس بالارتياح الذي شعر به منذ دقائق قليلة. لاحظ الشمس تختفي وراء الأفق. قال: «استمر فليبي في المراوغة بشأن إنهاء الاتفاق».

قالت بروني: «إذاً، ربما عليك أن تبدأ بالمراوغة أنت أيضاً». أدركت أنها من جديد يبتعدان عن الموضوع الأساسي. وأنها كلما أمضت المزيد من الوقت برفقة أليخاندرو، كلما خفت غضبها، وأصبحت أكثر تأثراً به.

رفع أليخاندرو حاجيه متسائلاً: «أستميحك العذر؟». رفعت كتفيها، قبل أن تشرح له ما قصدته: «هذه الطريقة تنبع عادة مع تلاميذى الأقل اهتماماً وعملاً. كلما تعمدت تجاهلهم، كلما رغبوا أكثر في لفت انتباهي والحصول على اهتمامي». استمر أليخاندرو في النظر إليها بحيرة لعدة لحظات، ثم ابتسم لها قائلاً: «وهل تصرخين بوجههم، كما تصرخين بوجهي؟».

بسbib تصارع عواطفها. انحر شعره الأسود الرطب إلى الوراء، ما جعل ملامح وجهه المتغطرسة الوسيمة تشعرها بجفاف في فمها. وافتقت بتتكلف، وهي تأخذ الكوب منه: «شكراً لك، لكن أنت...».

- دعني على الأقل أرشف منه، قبل أن تبدأي من جديد! قال أليخاندرو ذلك، وهو يجلس بتعجب على أحد المقاعد الطويلة، غير مهم ببرطوبة جسده وشعره. رشف عدة مرات قبل أن يرفع نظره إليها، ويقول بنبرة ساخرة: «يمكنك الآن المتابعة». رمت بروني بنظرة غاضبة، وقالت بازدراء: «يسعدني أنك تجد كل ما يجري مضحكاً أليخاندرو».

حاولت بياتس أن تستعيد إحساسها بالغضب الذي كانت تشعر به نحوه، لكنها وجدت من الصعب أن يحدث ذلك ما دامت برفقة هذا الرجل الوسيم. وبخت نفسها بتفاد صبر. كفى، بروني! أليخاندرو ليس الرجل الأول الذي ترينه مرتدياً سروالاً للسباحة. لا! لكنه الرجل الأول الذي يجعلها تشعر بمثل هذه الأحساس برفقته.

هزت رأسها غير مصدقة، وتابعت بنبرة لاذعة: «أما أنا، فلا أجد أي شيء من هذا مضحكاً».

لا! من الواضح أنها لا تجد الأمر مسليناً. اعترف أليخاندرو بذلك، وهو يحدق بالظلال السوداء تحت عينيها، والتي أصبحت أكثر اسوداداً منذ الصباح. كما لاحظ أن فمها يتکور بضيق وغضب، وهو لا يدرى ما السبب. ابتسم لها قائلاً: «أنت لا تشرحين ما يزعجك بشكل واضح».

تراجع إلى الوراء على وسادة المقعد، ورشف رشفة أخرى من شرابه. السباحة في المياه الباردة جعلته يشعر بالانتعاش، أما الشراب

سألته بروني بترق: «أشعر... . بماذا؟».
لكتها تعلم بما تشعر... . تعلم جيداً...
رفع يده ليمسك بذقنها، ويرفع وجهها إليه، ثم ينظر بعمق إلى
عينيها قائلاً: «أتعلمين؟».
تمت بذلك وعيناه تأسران عينيها، ووجهه على بعد سنتيمترات فقط
من وجهها.

- لديك أجمل قدمين رأيتهما.

ليس ذلك ما توقعت بروني أن تسمعه. أصبح الهواء بينهما
مشدوداً من شدة الترقب. لدرجة أنها للحظة نظرت إليه بغموض.
رمشت بعينيها مرة... . مرتين، وقطبت جيئنها وهي تسأل: «أقلت
إنني... . أملك قدمين جميلتين؟».
تمكنت من أن تكرر أخيراً ما قاله بنبرة ضعيفة غير مصدقة. قال
أليخاندرو وهو يعانقها: «أجل».

ترنحت بروني بضعف نحوه... . وأخيراً تحركت يداها نحو كتفيه
القويتين، فإذا هما مليئتان بالعضلات، تماماً كما تخيلت. تأوهت
مستلمة لعنقه، وهو يضع يديه على ظهرها، ويجدبها أكثر نحوه.
تمسكت بروني بكتفيه، ما إن شعرت أن ذلك العناق لن يتنهى.
رفعتها أليخاندرو بين ذراعيه وحملها ليجلسها على العشب الذي بدا
مشيناً بأشعة الشمس. تحركت ذراعاه حوله وهو يجلس على العشب
قربها. رفع رأسه لينظر إليها... . حوت آخر خيوط أشعة الشمس
شعرها إلى نار متقدة، تناقض لونها مع العشب الأخضر، أما عيناه
فازدادتا زرقة، ويدا فمهما مكتنزاً.

حدق طويلاً بها، فهو يتوقف إليها بشدة، ومنذ وقت طويل. أخفض
رأسه من جديد، وعائقها هذه المرة عناقًا أكثر عمقاً. أحست بروني
أن أوصالها تذوب كالعسل السائل. لم تعد تفكر بأي شيء إلا به

هل صرخت بوجهه حقاً؟ ربما! أدركت ذلك وهي تجفل من
الخجل. كانت بانتظاره لساعات حتى يعود إلى المنزل، وما إن
لاحظت حركته في بركة السباحة حتى جاءت تجادله.

- لا! أنا لا أصرخ بهم.
رفع أليخاندرو حاجبيه فقط: «فقط تصرخين بي؟».
حسناً! أجل... .

بالرغم من شعرها الأحمر، فهي عادة لا تفقد أعصابها مع
الآخرين. في العادة هي مرحة هادئة. أن تصرخ على أحد تلامذتها أو
على أي كان، يعني برأيها أن تفقد السيطرة على الوضع. لسوء الحظ!
يبدو أنها فقدت السيطرة على الوضع مع أليخاندرو سانتياغو، منذ
اللحظة التي صدر فيها الحكم لصالحه في الوصاية على ميشيل.
نظرت إليه بخجل، وقالت: «هذا صحيح، فأنت تزعجني».
قاطعها بصوت أحش: «أهذا كل شيء، بروني؟».

وضع كوبه جانباً، ونهض ببطء.
اتسعت عيناهما ما إن رأته يسير نحوها، كأنه نمر يقترب من
ضحيته. لاحظت ذلك، فيما بدأ قلبها يدق بسرعة.

توقف أليخاندرو على بعد خطوة منها. بدت بروني كأنها مسمراً
في مكانها. لم يلمسها... . لم يكن بحاجة إلى ذلك. ارتفاع قامته
وعرض كتفيه وهو يقف قربها، يحجب عنها كل شيء إلا وجوده
والحرارة المبعثة منه. قال يشجعها: «أجل، بروني؟».

لم تستطع الكلام للحظات، ثم قالت: «لا أعرف ماذا تقصد؟».
تنفس أليخاندرو بصوت مسموع، وقال: «آه، بلـ! أعتقد أنك
تعرفين جيداً عما أتكلّم».

تستطيع أن تشم عطره، وهذا يشعرها بالشوق إليه... .
تمتم هامساً: «أنت تشعرين بذلك أيضاً. أليس كذلك؟».

٩ - لن أغادر

- من القادم؟

- لا يهم من القادم.

أجاب أليخاندرو بضيق وهو يقف، وقد أدرك الآن كم أصبحت السيارة قرية من الفيلا.

لم يكن متاكداً إن كان عليه أن يشعر بالانزعاج أم بالارتياح لهذه المقاطعة. التوడد إلى بروني سوليفان ومعانقتها ليسا بفكرة جيدة، بالرغم من شدة رغبته بالقيام بذلك. في الواقع، هذا عمل أكثر غباء من أي شيء آخر أقدم عليه في حياته كلها... أكثر غباء من علاقته بجوانا منذ سبع سنوات مضت، وأكثر غباء من زواجه من امرأة لم يحبها أو تحبه.

أصبحت نظرة عينيه باردة كالثلج، وهو ينظر إلى بروني التي مازالت جالسة على العشب، مرر يده في شعره الرطب، وهو يسمع السيارة تتوقف في الباحة الخلفية للفيلا. قال بسرعة: «اقتصر عليك أن ترتدي مظهرك، ما دمنا سنحظى برفقة عما قريب».

بدأت صدمة بروني تختفي رويداً رويداً الآن، وساعد الهراء البارد على بشرتها بذلك. اعترفت لنفسها بازدراء وهي ترتب ثوبها بأصابع مرتجلة.

ويا السعادة التي يغمرها بها عنقه. أغمضت عينيها، وتركـت يديها ترتاحان على كتفيه.

مرت لحظات عليهما لم يدركـا فيها ما حولهما. أخيراً، عندما أنهى أليخاندرو عنقه، قال يحثـها: «أخبرـني بروني! ماذا تريـدين؟».

- أليخاندرو!

كررـ بقوـة، وهو يلامـس عنقـها: «أنا أصـغي الآـن، بـروـني!».

ارتـجـفت بـروـني، فـهي لم تعد الآـن في حـالـة من التـركـيز تـسمـح لها بالـتحـدـث إـلـيـهـ. رـفعـ أـليـخـانـدـرـو رـأسـهـ لـيـنـظـر إـلـيـهـ، وـيـقـولـ بـصـراـحةـ: «ـهـلـ تـرـيـدـيـنـ أـنـ أـعـانـقـكـ مـنـ جـدـيدـ، بـروـنيـ؟ـ».

هي لم تـرـغـبـ بشـيءـ كـماـ تـرـغـبـ بـعـنـاقـهـ فـيـ هـذـهـ اللـحـظـةـ. سـمعـتـ قـلـبـهـ يـدقـ بـقـوـةـ، وـيـضـجـ فـيـ أـذـنـيـهاـ. لـابـدـ أـنـهـ قـادـرـ عـلـىـ سـمـاعـ دـقـاتـهـ هوـ أـيـضاـ. رـطـبـتـ شـفـتيـهاـ، وـهـيـ تـشـعـرـ بـأـنـفـاسـهـاـ تـنـجـبـسـ فـيـ صـدـرـهـاـ منـ إـحـسـاسـهـاـ بـأـنـهـ أـسـيـرـةـ هـاتـيـنـ الـعـيـنـيـنـ السـاحـرـتـيـنـ، قـالـتـ: «ـأـنـاـ...ـ».

- صـهـ!

جمـدـ أـليـخـانـدـرـوـ فـجـأـةـ قـرـبـهـ. رـفعـ رـأسـهـ مـحاـوـلاـ أـنـ يـصـغـيـ، ثـمـ قـالـ: «ـأـسـمـعـ صـوتـ مـحـرـكـ سـيـارـةـ».

ابـتـدـعـتـ عـنـهـاـ، فـحدـقـتـ بـهـ مـسـتـغـرـيـةـ. هلـ سـمعـ صـوتـ سـيـارـةـ حقـاـ؟ـ لـمـ تـكـنـ بـروـنيـ مـدـرـكـةـ لـأـيـ شـيـءـ حـولـهـ إـلـاـ أـليـخـانـدـرـوـ؛ـ بـدـتـ غـارـقـةـ فـيـ ذـلـكـ الـإـحـسـاسـ الـرـائـعـ الـمـسـيـطـرـ عـلـيـهـ، فـكـلـ عـصـبـ فـيـهـاـ يـرـتـجـفـ مـنـ قـوـةـ عـواـطـفـهـاـ نـحـوهـ. عـلـىـ الـعـكـسـ مـنـ أـليـخـانـدـرـوـ، الـذـيـ سـمعـ صـوتـ مـحـرـكـ سـيـارـةـ!



فائلأً: «لطف منك أن تأتي لتمضية المساء معي. هل ترغبين بشراب بارد؟».

أرادت بروني أن تغادر وتبتعد من هنا... ضاقت نظره عيني أنطونيا لرؤيتها، وخف بريقهما، قبل أن تستجتمع نفسها بما فيه الكفاية لتبتسم، وتقول بنعومة: «آنسة سوليفان! كم تسعدي رؤيتك من جديد».

ردت بروني باتضاض: «سينوريتا روج، إن كنتما تعذراني!». ثم أحنت رأسها، وترجعت بسرعة نحو الفيلا. هذا ما أراده أليخاندرو في الواقع، فهو بحاجة إلى بعض الوقت بعيداً عنها، ليستجتمع أفكاره المشتتة. لكن ما إن رأى شحوب وجهها وارتجاف شفتيها والحبيرة الواضحة في عينيها الزرقاويتين، حتى شعر بالندم لأنه عاملها بهذه الطريقة. ناداها بنبرة عالية: «بروني!».

توقفت بروني بتردد، والدموع بعينها تكاد تنهر على خدها. استدارت يبطئ قائلة: «أجل؟».

استدار أليخاندرو نحو المرأة الواقفة قربه، وقال: «هل تعذرتي للحظة أنطونيا؟ لدي ما أقوله لبروني قبل أن تذهب إلى غرفتها». وابتسم لها ابتسامة متكلفة، فرفعت أنطونيا نظرها إليه. ابسمت بحرارة، ثم كورت شفتيها بدلال، وقالت: «أتفهم ذلك، أليخاندرو! لكن لا تتأخر».

أنهت كلامها وهي تضع يدها الناعمة على خده بمكر. راقت بروني تلك الملائمة الحميمة بين أليخاندرو وأنطونيا، وهي تشعر باحساس كبير من الإذلال. ما إن عانقتها أليخاندرو، حتى نسيت السبب الذي جعلها تتضرر عودته بتناد صير هذا المساء. أرادت أن تعرّض على ما قالته هذه المرأة عند الصباح. أما الآن، وهي تشاهد الألفة الواضحة بينهما، ونظرة النصر في عيني المرأة الأخرى وهي

ما الذي حدث الآن؟ ما الذي سمحت بحدوثه؟ كانت تتشاجر مع أليخاندرو كما يفعلان عادة، وفي الدقيقة التالية... أغمضت عينيها وهي تشعر بالاحراج متذكرة ما حدث بعد ذلك. كيف سمحت لنفسها بحق السماء بالتعلق بكفيه وبمبادله العناق بشغف؟ مازال جسدها يرتجف من ذلك الشوق، وهذا يؤكد لها أنها فقدت السيطرة على نفسها بشكل مطلق. يا إلهي! ماذا يمكن لأليخاندرو أن يظن بها؟ هي لا تزيد أن تفكّر بهذا الأمر الآن، ولا تستطيع أن تفكّر فيه... إنها لا تجرؤ على ذلك.

ما إن سمعت وقع أقدام مألوفة لديها على ممر الفيلا، حتى علمت من القادر. في النهاية، أصبحت متأكدة من هوية ضيفة أليخاندرو. إنها ليست سوى الجميلة أنطونيا روج!

نهضت بروني بسرعة لتقف على قدميها المرتجفتين. كانت على بعد خطوات من أليخاندرو، عندما دخلت أنطونيا عبر البوابة المقوسة. إنها جذابة كعادتها! هي ترتدي فستاناً أسود اللون ضيقاً من دون كتفين، يصل إلى ركبتيها مظهراً جمالها. تسأّلت بروني، هل كان هذا اللقاء مقرراً من قبل، أم أن أليخاندرو متّاجر بزيارة المرأة مثلها تماماً؟ بدا ترحيبه حاراً بما فيه الكفاية، وهو يسير نحو المرأة الأخرى، ويتمّت، قبل أن ينحني، ويعانقها مرحباً بها: «أهلاً بك أنطونيا!».

قطب أليخاندرو جبينه. أزعجه قدوم أنطونيا إلى هنا من دون دعوة، لكنه في الوقت نفسه شعر بالامتنان لها لمقاطعة ما كان يجري. إنه عادة رجل حذر، لاسيما عندما يتعلق الأمر بالنساء، لكن بروني تمكنت بطريقة ما من الانزلاق إليه متخطية كل حذر، وجعلته ينسى، ولو للحظات قليلة، كل المحاذير التي يقولها لنفسه، كي لا يتبع الانجداب الحسي، الذي يبدو أنه ينتمي بينهما. ابتسم لأنطونيا

علاقة دائمة.

أجاب بسخرية: «أنا متأكد أنها ستفعل».

أضاف بيرودة مؤذناً لها بالانصراف: «عمت مساء، بروني!».

واستدار ليعود إلى حيث تنتظره أنطونيا.

أسرعت بروني بالاستداره، عندما رأت أنطونيا تقترب من اليخاندرو، وتمتم بكلمات ناعمه له، قبل أن يتشاركا بالضحك معاً. هل يضحكان منها... أم أنها ببساطة تخيل ذلك؟ تقبلت ذلك بصعوبة، وهي تصعد على الدرج بيطره. ربما يملك اليخاندرو صفات سينية كثيرة، لكنها تشكي أنه رجل يتحدث أو يتباهى بعلاقاته، لاسيما مع امرأة أخرى.

على الأقل، وصول أنطونيا منها من أن تجعل نفسها حمقاء بالمطلق. اعترفت بروني وهي تضغط على أسنانها، ما إن سمعت ضحكة المرأة المفجأة لمرات عده، وهي تجلس في غرفة نومها، محاولة من جديد أن تشغل نفسها بالكتاب الذي أحضرته معها. بالطبع! لم تتجه في القيام بذلك، فأفكارها راحت تشكل صوراً ذهنية لأليخاندرو وأنطونيا، وما يفعلانه عندما يتوقفان عن الضحك. رمت الكتاب على السرير، ووقفت متعمدة لا تقترب من النافذة، وهي تذرع الغرفة ذهاباً وإياباً. هي لا ترغب أبداً بأن يعتقد أليخاندرو أو أنطونيا أنها تتوجه، عليهم.

يا إلهي! كم ترحب في الغطس في بركة السباحة، فهي تشعر بحرارة ملتهبة بسبب الذكريات المتعلقة بوجودها بين ذراعي أليخاندرو. تعرفت بروني على عدد من الأصدقاء، وخرجت معهم في أكثر من موعد، لكنها لم تشعر يوماً بمثل هذه الحاجة لأي منهم أو التعلق بهم. أما مع أليخاندرو، فهي لا تزال تشعر بالشوق ذاته حتى بعد مرور ساعات. شعرت بأعصابها تضطرب ما إن سمعت من جديد

تحدق بها، كأنها تؤكد لها أن لا قيمة لها مطلقاً بوجودها، أدركت أنه فات الأوان على ذلك الاعتراض. سألته بضيق، ما إن أصبح قريها: «ما الذي قررده، ألم يخاند؟».

قطب جبيه، وذكرها: «أنت من كنت ترغبين بالتحدث إلي بشأن أمر ما في وقت سابق!».

كادت بروني تضحك من سخرية القدر؛ فوجود أنطونيا روج هنا يؤكّد على الرغم من إنكار أليخاندرو أنّ لديها تأثير كبير عليه، لدرجة أنه غير قادر على رفض أي شيء تفعله أو تقوله. لاسيما إذا تعلق الأمر ببروني، التي تعتبر ضيفة غير مرحب بها في منزله. تنهدت قائلة: «لا أهمية للأمر».

ضاقت نظرته، وهو يسألها: «بِدَا لِي مهْمَا بِمَا فِيهِ الْكَفَايَةِ لِتُوْبِخِينِي
بِالْكَلَامِ كَمَا فَعَلْتُ قَبْلَ قَلِيلٍ».

ضحك بروني بلا أي مرح، وقالت: «أنا دائمًا أوبخك بكلامي أليخاندرو، أم أنك لم تلاحظ ذلك بعد؟».

آه، بل! لاحظ ذلك بالطبع. وهذا ما يجعل بروني مختلفة جداً عن أي امرأة عرفها من قبل. لم تجرؤ أي واحدة منها، حتى زوجته فرانسيسكا، على التحدث إليه بالطريقة التي تقوم بها بروني.

أضافت بروني كأنها تطلب منه الانصراف: «من فضلك! ارجع
إلى الآنسة روج. أنا متأكدة أنها الوحيدة القادرة على إسعادك
والتحفيف عنك بعد يومك الشاق المليء بالمشاكل».

شعر أليخاندرو بالندم يجتازه لأنه تعمد إزعاجها، بعد ذلك التقارب الذي حدث بينهما منذ وقت قصير، بما أظهره من علاقة حميمة مع أنطونيا، لكنه يعلم أن ذلك أفضل لكتلبيهما. هو لا يملك ما يستطيع تقديمها لامرأة مثل بروني، وهو بالتأكيد لا يمكن أن يرتبط بها

بتهذيب مبالغ في هذا الصباح، ليوضح لها تلك النقطة.
قطب أليخاندرو جيبيه، وقال: «بالكاد كنت...».
فاطعته غضب: «لست مهتمة لما ستقوله، أليخاندرو!».
دفعت كرسيها إلى الوراء راغبة في النهوض، لكن أليخاندرو منعها
من ذلك، إذ مدد يده وقبض على يدها. ارتجفت بروني وسألت: «ما
الذي تفعله؟».

ما الذي تفعله هي مع هذا الرجل المتقلب المزاج؟ اعترف
أليخاندرو لنفسه بصدق، أن لا فكرة لديه، فكل ما يعلمه أنه يشعر
بحاجة ليمتنع بروني من المغادرة، فيما الأمور متورطة بينهما على هذا
النحو. رفع يده، ووضع مرافقه على الطاولة، وهو يشبك أصابعه
بعضها. قال يذكرها بصوت مضطرب: «أردت أن تقولي لي شيئاً ما
ليلة البارحة».

رمته بروني بنظرة كره، وهي تقول: «أنا متأكدة أن أنطونيا كانت
متلهفة جداً لتخبرك كل شيء عن محادثتنا القصيرة صباح الأمس، ما
إن تركتكما».

ما علاقة أنطونيا بما كان يزعج بروني، عندما وصل إلى المنزل
مساء البارحة؟ ما قالته بروني ليلة أمس... شيء ما يتعلق بأن تلك
المراة تريدها أن ترحل! تذكر ذلك وهو يعبس. كان متعباً ومتورطاً في
ذلك الوقت، اعتقاده أن غضب بروني ما هو إلا سوء تفاهم جديد
بينهما، لكن ذكرها لأنطونيا يضع لكل ما تضمنه كلامها سبيلاً واضحاً.
أنطونيا هي المرأة التي كانت تتكلم عنها بروني!

أصبحت نظرة أليخاندرو حذرة وهو ينظر إلى بروني، التي
أصبحت غاضبة من جديد. بدا وجهها متورداً من شدة التوتر، وعيناها
تلمعان من شدة العاطفة. قال ببطء: «أفضل أن أسمع ما جرى
منك».

ضحكة أنطونيا. رمت نفسها على السرير، ووضعت الوسادة فوق
رأسها، لتبعد ذلك الصوت عن سمعها. ستمكن من التخلص من هذا
الإعجاب السخيف، بأليخاندرو. هذا ما ست فعله بالتأكيد!

* * *

سألها أليخاندرو بتهذيب، ما إن انضمت إليه عند الصباح لتناول
الفطور: «ما الذي ترغبين في القيام به اليوم؟».

إنه يتعمد أن يتصرف كأفضل مضيف نحو زائرته، بعد ذلك
التصرف المتهور مساء البارحة، فهكذا سيعيد علاقتها إلى ما كانت
عليه في السابق من التعامل الرسمي.

بدت بروني أكثر تحفظاً هذا الصباح، وهي تنظر إليه ببرودة.
قميصها القطنية البيضاء مع سروالها المصنوع من قماش الكتان
يناسبان قامتها النحيلة الرشيقية، أما شعرها الأحمر فقد رفعته إلى
أعلى رأسها. ضحكت باستحياء، وهي تقول: «أنت حقاً لست بحاجة
إلى التظاهر بالاهتمام بما أفعله أليخاندرو، فكلانا نعلم أنني هنا فقط
بالإكراه!».

قطب أليخاندرو جيبيه بسبب نبرة بروني الغاضبة المتورطة، ذلك
التوتر الذي أثر سلباً بقراره السابق بأن يضع مسافة بينهما.

- بما أنك قريبة ميشيل، فأنا بالطبع أدين لك بكثير من الامتنان
بسبب الطريقة التي...».

صححت له بنبرة قوية حادة، وهي تضع فنجان القهوة فوق
الطاولة: «أنا قريبة ميشيل من خلال زواج أخي بأمه، وإن كان هناك
من شيء قمت به من أجل ميشيل، فذلك بسبب حبي له، وأنا متأكدة
أنك تعلم ماذا تستطيع أن تفعل بامتنانك!».

أعلمها أليخاندرو بوضوح كلي ليلة البارحة أنه نادم على التصرف
الذي قام به، لكن بروني نادمة أكثر منه، وهو ليس بحاجة ليعاملها

ضحكة أنطونيا. رمت نفسها على السرير، ووضعت الوسادة فرق رأسها، لتبعد ذلك الصوت عن سمعها. ستتمكن من التخلص من هذا الإعجاب السخيف، بـأليخاندرو. هذا ما ستفعله بالتأكيد!

* * *

سألها أليخاندرو بتهذيب، ما إن انضمت إليه عند الصباح لتناول الفطور: «ما الذي ترغبين في القيام به اليوم؟».

إنه يتعمد أن يتصرف كأفضل مضيف نحو زائرته، بعد ذلك التصرف المتهور مساء البارحة، فهكذا سيعيد علاقتها إلى ما كانت عليه في السابق من التعامل الرسمي.

بدت بروني أكثر تحفظاً هذا الصباح، وهي تنظر إليه ببرودة. قميصها القطنية البيضاء مع سروالها المصنوع من قماش الكتان يناسبان قامتها النحيلة الرشيقية، أما شعرها الأحمر فقد رفعته إلى أعلى رأسها. ضحكت باستحياء، وهي تقول: «أنت حقاً لست بحاجة إلى التظاهر بالاهتمام بما أفعله أليخاندرو، فكلانا نعلم أنني هنا فقط بالإكراء!».

قطب أليخاندرو جبينه بسبب نيرة بروني الغاضبة المتوجة، ذلك التوتر الذي أثر سلباً بقراره السابق بأن يضع مسافة بينهما.

- بما أنك قريبة ميشيل، فأنا بالطبع أدين لك بكثير من الامتنان بسبب الطريقة التي ...

صحت له بنبرة قوية حادة، وهي تضع فنجان القهوة فوق الطاولة: «أنا قريبة ميشيل من خلال زواج أخي بأمه، وإن كان هناك من شيء قمت به من أجل ميشيل، فذلك بسبب حبي له، وأنا متأكدة أنك تعلم ماذا تستطيع أن تفعل بامتنانك!».

أعلمه أليخاندرو بوضوح كلي ليلة البارحة أنه نادم على التصرف الذي قام به، لكن بروني نادمة أكثر منه، وهو ليس بحاجة ليعاملها

بتهذيب مبالغ في هذا الصباح، ليوضح لها تلك النقطة.

قطب أليخاندرو جبينه، وقال: «بالكاد كنت ...».

قاطعته بغضب: «لست مهتمة لما ستقوله، أليخاندرو!».

دفعت كرسيها إلى الوراء راغبة في النهوض، لكن أليخاندرو منها من ذلك، إذ مد يده وقبض على يدها. ارتجفت بروني وسألت: «ما الذي تفعله؟».

ما الذي تفعله هي مع هذا الرجل المتقلب المزاج؟ اعترف أليخاندرو لنفسه بضمير، أن لا فكرة لديه، فكل ما يعلمه أنه يشعر بحاجة ليمتنع بروني من المغادرة، فيما الأمور متواترة بينهما على هذا النحو. رفع يده، ووضع مرافقه على الطاولة، وهو يشبك أصابعه ببعضها. قال يذكرها بصوت مضطرب: «أردت أن تقولي لي شيئاً ما ليلة البارحة».

رمته بروني بنظرة كره، وهي تقول: «أنا متأكدة أن أنطونيا كانت متلهفة جداً لتخبرك كل شيء عن محادثتنا القصيرة صباح الأمس، ما إن تركتكما».

ما علاقة أنطونيا بما كان يزعج بروني، عندما وصل إلى المنزل مساء البارحة؟ ما قالته بروني ليلة أمس... شيء ما يتعلق بأن تلك المرأة تريدها أن ترحل! تذكر ذلك وهو يعيّس. كان متعباً ومتوتراً في ذلك الوقت، اعتقاد أن غضب بروني ما هو إلا سوء تفاهم جديد بينهما، لكن ذكرها لأنطونيا يضع لكل ما تضمنه كلامها سبيلاً واضحاً.

أنطونيا هي المرأة التي كانت تتكلم عنها بروني!

أصبحت نظرة أليخاندرو حذرة وهو ينظر إلى بروني، التي أصبحت غاضبة من جديد. بدا وجهها متورداً من شدة التوتر، وعيناها تلمعان من شدة العاطفة. قال ببطء: «أفضل أن أسمع ما جرى منك».

أنهى أليخاندرو كلامه بحزم: «... أو أي موضوع آخر». رمى أليخاندرو منديل الطعام على الطاولة، قبل أن ينهض. بدا وسيماً جداً وهو يرتدي قميصاً قصيرة الكمرين. ضغط يديه على جيئه، وقال مؤكداً لها ببرودة: «مهما يكن، أؤكد لك أن أنطونيا لن تتحدث إليك بهذه الطريقة من جديد. كما أنتي اعتذر نيابة عنها بسبب أي سوء تفاهم نشأ بينكم».

أكدت له بروني، وهي تهز رأسها باستثناء: «لم يكن هناك أي سوء تفاهم. أنا متأكدة أنها لن تمنحك، لأنك افترضت أن هناك سوء تفاهم!».

ضغط على أسنانه بقوة، فهو لا يسمح لأحد أن يتصرف بهذه الطريقة التي تقول بروني إن أنطونيا روج أقدمت عليها البارحة. قال لها بنبرة رسمية: «سأخذ مبغيل معى اليوم. ربما ترغبين في تزويدك بثوب السباحة وحقيقة، بينما أطلب من ماريا أن تعد لنا غداء لتناوله أثناء النزهة؛ أما أنت، فبإمكانك بالطبع أن تستعمل إحدى السيارات في المرآب للذهاب في النزهة، التي أردت القيام بها البارحة».

لم يقترح عليها أن ترافقهما لاحظت بروني ذلك وهي تشعر بإحساس من الألم يسيطر عليها. علمت أن أحاسيسها المتالمة بسبب استبعادها من النزهة ليست منطقية، لاسيما بعد تعليقها البارحة لأليخاندرو أنه لا يمضي أي وقت برفقة ابنه الصغير، لكنها في الوقت نفسه تشعر أنه تم إقصاؤها. ميشيل مازال متورطاً قليلاً في علاقته مع الرجل الذي هو والده، ولا بد أنه يرحب بحضورها في تلك النزهة، وهذا يعني أن أليخاندرو لا يريد لها معهما. هذا لا يفاجئها في الواقع! تقبلت ذلك بالرغم منها، فهما لم يكونا يوماً متفقين. أليس كذلك؟

توقف أليخاندرو عند الباب، وقال على نحو مفاجئ مؤكداً لها: «من الأفضل أن تضعي تعليقات أنطونيا خلفك، بروني! انتهي الأمر

قالت بانزعاج، وهي تقف لتنظر إليه محدقة إلى الأسفل: «حسناً! لا رغبة لدى لأرضي فضولك، يكفي القول إنني لن أغادر قبل انقضاء الشهر، ولا شيء يمكن أن تقوله، أو تفعله، أو تقوله صديقتك وت فعله، سيجعلني أغادر قبل ذلك. لهذا واضح بما فيه الكفاية؟». اعترف أليخاندرو، وهو يحاول أن يفهم ما تقوله: «واضح جداً!».

أنت أنطونيا إلى هنا البارحة أثناء وجوده في بالما، في حين أنها تعلم أنه مشغول في لقاء مع والدها، لكن ماذا قالت لبروني بالتحديد؟ مهما يكن ما قالته، فهو متزعج جداً من أنطونيا، لأنها تعتقد أن لديها الحق لتأتي إلى هنا أثناء غيابه، وتقول أي شيء خاص وشخصي لبروني. صحيح أنه استعمل وصولها غير المتوقع مساء البارحة كوسيلة لإنتهاء ذلك الوضع المتوتر بينه وبين بروني، ما منح بروني فكرة خطأة عن علاقتها، لكن الحديث الذي جرى بين المرأةين حدث قبل ذلك.

- ربما أساءت فهم أنطونيا، فلغتها الإنكليزية ضعيفة، ولا تجيد التعبير بها.

- آه! أنت تفضل أن تعتقد هذا. أليس كذلك؟ هزت بروني رأسها بانزعاج، وهي تتبع: «من الصعب تصديق ذلك، وهي تقول عنك إنك السيد النبيل. كيف يكون ذلك صحيحاً، وأنت تطلب من عشيقتك أن تأتي إلى هنا لتخبرني أن من الأفضل أن أغادر؟».

أظلم وجه أليخاندرو من الانزعاج. قال ببرودة: «أنطونيا ليس عشيقي، وأنا لم أطلب منها أن تأتي إلى هنا لتناقش معك بهذا الموضوع...». علقت بروني باستثناء: «بالطبع، لم تفعل!».

شكل نهائيٍّ.

ثم استدار بسرعة، وسار يخطىء واسعة ليخرج من غرفة الطعام. حدقت بروني به وهو يغادر، وقطبت جبينها مفكرة. «انتهى الأمر... بشكل نهائي»... هل قصد علاقته مع أنطونيا روج أم فقط مجرد تدخل المرأة في أموره الشخصية؟ أليس هذا أيضاً أمراً آخر يعتبر أليخاندرو أنه لا يعنيها؟

١٠ - لعبة الحياة والموت

رغبة منها في تحديه لا في الخروج بمفردها، أخذت بروني سيارة، بعد أن غادر ميشيل مع والده في سيارة المرسيديس. اختارت سيارة يمكن كشف سطحها بسهولة، وهكذا تتمكن من الاستمتاع باشعة الشمس الجميلة. وصلت إلى بالما، وأوقفت السيارة قبالة البحر، ثم سارت عبر الميناء، وهي تنظر إلى اليخوت الرائعة الراسية هناك. بدا لها أن بعضها أكبر من الشقة التي تعيش فيها في بلادها. عدد كبير منها يحتوي على منصة لطائرة عمودية. اشتربت سندريشا للغداء، ووجدت مكاناً على الشاطئ لتجلس وتستمتع بتناوله، بجانب عدد من السياح الذين كانوا جالسين أو ممددين قرب المياه الرائعة في ذلك المنتزه الجميل. سارت بعدها إلى داخل المدينة لتجلس على شرفة مقهى، وتتناول فنجاناً من القهوة، قبل أن تتجول من جديد في الكاتدرائية.

ميشيل بعمره الصغير كان ليستمتع بالترف على اليخوت لمدة قصيرة، لكن ما كان ليجد أي اهتمام بالكاتدرائية، لذا شعرت أن من المفيد لها أن تأخذ هذا النهار لنفسها. مع ذلك شعرت بروني بالوحدة. لم تستطع إلا أن تسأله، إلى أين أخذ أليخاندرو ابنه طوال النهار. تمنت بصدق أن يأخذ أليخاندرو عمر ميشيل بالحسبان،



والحزن: «استمتعت كثيراً، وأنا أرافق ميغيل، يلعب، ويقفز من الفرح، فهو صبي يضج بالحيوية والنشاط».

هزمت بروني رأسها، وعلقت: «أجل! إنه كذلك». تتمم أليخاندرو بلهفة: «أعلم أن سبب ذلك هو حرص جوانا وأخيك على تربيتها... وكذلك عائلتك أيضاً». تورّد وجهها قليلاً من الخجل، فيما قالت: «آه! لا أعتقد أن لنا دوراً فعالاً في ذلك. عملت جوانا على تربيته ليكون صبياً سعيداً وغير مدلل قبل تعرفنا عليه». - كانت أمّاً صالحة.

قال ذلك بصدق، فهو يعلم ذلك من خلال ما شاهده من أفعال ميغيل، وما سمعه من كلامه.

أكملت له بروني بدون أي تردد: «بل الأفضل، ويدو أنها لم تجد صعوبة على الإطلاق في تولي مهام عملها كمحامية ناجحة جداً ودورها كأم لميغيل... لميشيل».

كانت جوانا في الرابعة والعشرين من عمرها عندما التقت بأليخاندرو، وقد أنهت اختصاصها، هي تمضي سنة بعيداً عن العمل والدراسة، لتسافر حول العالم قبل أن تبدأ بالعمل. أسعده أن يعلم أنها كانت ناجحة في العمل الذي كانت تحبه كثيراً. هز رأسه قائلاً: «كانت قوية الإرادة، وإيجابية جداً في نظرتها للأمور. لاسيما في ما يتعلق بما تريد أن تفعله بحياتها».

سمعت بروني نبرة من الحزن في صوتها، فهو لا يصدق أن ذلك التصميم وتلك الإرادة القوية زالاً من الوجود بحدث واحد. - يسعدني أنها نجحت في حياتها.

أجبت بروني: «أجل! نجحت بالفعل».

شعرت بالضيق من هذا الحوار وفي هذه الظروف المقلقة، علم

ويعرف إلى أين سيصطحبه. هذا الأمر لا يعنيها بالطبع، لكنها أصبحت حذرة مع مرور الوقت. لابد أنها ستشعر بالسعادة ما إن تعود إلى المنزل وتعلم أن ميشيل أمضى نهاراً ممتعاً برفقة والده.

عادت إلى الفيلا وقد تجاوزت الساعة الخامسة قليلاً، لتجد أنها عاداً أيضاً منذ وقت قصير جداً. في الواقع، لم يكن هناك من داع لقلقها، فحماس ميشيل أثناء حديثه عن المنتزه المائي الذي أخذه والده إليه خير دليل على سروره، لكن ما لم تتقبله هو وجود أليخاندرو سانتياغو المتكبر المتحفظ في منتزه مائي عام مليء بالأطفال والسياح.

هي بحاجة إلى بعض الوقت لتعتاد على تلك الفكرة!
- ليس هذا ما توقعته؟

سألها أليخاندرو بصراحة، وهو يرفع حاجبه بسخرية، بينما قفز ميشيل أمامهما سعيداً، وهو يتوجه نحو المطبخ ليطلب من ماريا قطعة بسكويت وكوباً من عصير البرتقال الطازج.

لا، في الواقع! اعترفت بروني لنفسها وهي تتردد في الانضمام إليه، حيث جلس مرتاحاً قرب البركة. في النهاية هو لم ير غب برفقتها طوال النهار، وما من سبب يدعوها للافتراض أن هذا ما يريده الآن. هذا تصرف طفولي من قبلها! وبخت نفسها على الفور. سواء رغب أليخاندرو برفقتها أم لا، فهو مجبر على تحمل وجودها طوال الأسبوع الثلاثة القادمة وبقية هذا الأسبوع. لا رغبة لديها في الابتعاد والتخفيف في كل مرة يكون فيها بالفيلا. قالت بصدق: «أنا متأكدة أنكما أمضيتما وقتاً رائعاً».

سحبت أحد الكراسي لتجلس عليه، فساقاهما متعبتان من كثرة التجوال هذا اليوم.

ابتسم أليخاندرو قبل أن يقول بنبرة هادئة، تحمل شيئاً من العاطفة

قطع أليخاندرو الصمت الممتد بينهما بقوله: «أنا غريب بالنسبة إليه، بروني! ربما يشعر بارتياح أكبر بالتحدث عنهما مع شخص يعرفه حديثاً. ومن فضلك لا تسيئي فهمي، لكتني أظن أن ميشيل يعلم أنني لن أتأثر عاطفياً عندما يتحدث عن أمه وطوم».

هذه وجهة نظر لها صلة وثيقة بالموضوع، كما أنه أثناء عرض فكرته تلك نسي للمرة الأولى أن ينادييه ميغيل. ابتسمت بروني رغم حزنها، وقالت: «من المحتمل أنك على حق. أخشى القول إن والدي كانا منهارين كلباً بسبب ما حدث، كما لا يمكنني أن أدعى أنني كنت متحكمة بعواطفني».

قطب أليخاندرو جبينه، وقال: «الماء عليك أن تفعل؟ طوم أخوك الأكبر، وجوانا شقيقة لك. كانت تلك مأساة حقيقة». حدقت بروني به بتأمل، ثم قالت: «لكن... من دون تلك المأساة لما علمت مطلقاً أن ميشيل هو ابنك».

- أي نوع من الرجال تظنيني، بروني؟

عبس قبل أن يتتابع: «هل تعتقدين أنني كنت لأتمني موت جوانا كي أحصل على الوصاية على ميغيل؟».

حسناً! لقد وضعت حدأً نهائياً لتلك المعاهدة بينهما. علمت بروني ذلك وهي ترتجف من التندم لاختيارها غير المناسب للكلمات. قالت بصدق: «بالطبع، لم أقصد ذلك. بالكاد كنت أذكر...».

- بروني! أنا سعيد جداً لمعرفتي بوجود ميغيل، وأتمنى لو أن جوانا بقيت على قيد الحياة، لكنني علمت بوجوده يوماً ما، عندما يكثير ويسأل عنّي.

بدا غاضباً جداً، وهو يتتابع: «لكنني بدون أي شك، لاأشعر بالسعادة من حقيقة أن أمه توفيت».

شهقت بروني، ثم قالت: «أنت تعمد عدم فهم ما قلته».

أليخاندرو ذلك بذاته الخارق، فسألها: «أتجددين اهتمامي بحياة جوانا أمراً غريباً؟».

رفعت كتفيها قليلاً، واعترفت: «أجل! قليلاً». رفع أليخاندرو كتفيه العريضتين. من الواضح أنه أمضى نهاراً سعيداً برفقة ميشيل، ووضع توترهما السابق عند الصباح جانباً، إن لم تقل أنه نسيه كلباً. قال: «كانت أم ابني، بالطبع أشعر بالاهتمام لمعرفة إن كانت سعيدة بحياتها أم لا».

أخبرته بروني بنبرة دفاعية: «كانت هي وطوم سعيدين جداً معاً». هز أليخاندرو رأسه معتبراً بذلك: «أعرف ذلك أيضاً. تحدث ميغيل عن أمه وأبيه معظم النهار».

جمدت بروني مكانها قائلة: «أفعل ذلك حقاً؟». رفع أليخاندرو حاجبه متسائلاً: «هل يفاجئك الأمر؟».

أجل يفاجئها كثيراً! باستثناء الليالي التي كان يستيقظ فيها ميشيل من كابوس ما، ويصرخ منادياً أمه وأبيه، فهو لم يتحدث مطلقاً عن جوانا وطوم، حتى إنه لم يبكهما. بروني ليست طبيبة نفسية، لكنها تشعر أنه بعدم التحدث عنهما، يعتقد ميشيل أنه بطريقة ما يستطيع إبعادهما عن أفكاره، وكأنهما غير موجودين. بطريقة ما، يعتقد الصبي أنهما يوماً ما سيدخلان من الباب، ويعودان إلى الوجود.

تعلم بروني أن تقبل الموت أمر صعب جداً على الأطفال. فقط الوقت والكثير من الحب قادران على مساعدة الصبي الصغير وشفائه من الإحساس الكبير بالخسارة، كذلك... وجود أليخاندرو سانتياغو كوالد حقيقي له. كان ميشيل في الرابعة من عمره عندما تزوج طوم وجوانا، وهو يعرف أن طوم ليس والده. والآن، من المهم أن يكون قادرًا على التحدث مع أليخاندرو عن جوانا وطوم. ربما بدأ يتحول جه إلى الرجل الآخر...!

- لا أعتقد ذلك.

وقف أليخاندرو على نحو مفاجئ، ولمع وجهه بقسوة واضحة. قال من بين أسنانه: «بالرغم مما قلته منذ أيام قليلة، فأنا لست ذلك الشخص المتحجر القلب الذي تعتقدني». ثم استدار بسرعة مبتعداً عنها، إذ شعر بغضب حقيقي من معرفة أنها لا تزال تفكّر فيه بتلك الطريقة.

راقبته بروني وهو يسير نحو الشاطئ. غضبت من نفسها، وشعرت بالمرارة بسبب سوء التفاهم الجديد بينهما. أدارت رأسها بسرعة نحو الفيلا، ما إن سمعت صوت تحطم زجاج، وعلمت من نظرة الرعب على وجه ميشيل الشاحب، ومن وجهه المصدم وهو يقف على بعد خطوات من الشرفة، وكوب البرتقال محطم عند قدميه، أنه سمع على الأقل آخر ما تبادلاه من حديث. أسرعت بالنهوض، وهي تنادي: «ميشيل!».

قبل أن تصل إليه، بدأ الصبي الصغير بالركض مبتعداً عنها، تماماً كما فعل والده منذ لحظات قليلة. دخل إلى الفيلا، فركضت وراءه، وهي تؤنب نفسها لأنها لم تذكرة أن الأطفال لديهم القدرة على الظهور عندما لا يتوقع أحد وجودهم. كان عليها أن تدرك ذلك، وأن تكون أكثر حنراً. ليس من الجيد أن تجد عذرآً لنفسها بالقول إنها كانت مستغرقة بالتفكير بلطف أليخاندرو، وهو يتحدث عن جوانا، لدرجة أنها لم تفكر بعودته ميشيل في أي لحظة! ميشيل هو أولوية في حياتها الآن، وهي وأليخاندرو مسؤولة عن الألم الذي سبباه له. تأوهت قائلة: «ميشيل!».

وجدته في غرفته منظرحاً على سريره ودافناً وجهه في الوسادة. اجتازت بروني الغرفة بسرعة. جلست على جانب سريره، وضمته بين ذراعيها. تعلق ميشيل بها، وأخذ يبكي بقوة، وجسده يرتجف من قوة

تهدياته. قال، وهو يكاد يختنق من البكاء: «أمي وأبي لن يعودا. أليس كذلك؟ أنا لن أراهما ثانية!».

عاد إلى البكاء بقوّة وإلى التنهيد من جديد. أخذت بروني تبكي أيضاً، وراحت الدموع الحارة تغسل خديها، وهي تضم ميشيل إليها بشدة. سأل ميشيل من بين تهدياته: «هل مستمطين أنت أيضاً، عمتى برو، وكذلك أبي الجديد؟».

شهقت من إحساسها الكبير بالوحدة، وقالت: «لا، ميشيل! بالطبع نحن لن نموت».

- لا تتركيّني، عمتى برو!

تعلق ميشيل بقوّة أكبر بها، وتتابع: «من فضلك، لا تتركيّني!».

- كل شخص يموت يوماً ما حبيبي!

أضافت بصوت مضطرب، فهي تعلم أن قول الحقيقة أمر مهم جداً للأطفال. إن فقدت ثقتهم مرة، فمن الصعب الحصول عليهما مجدداً، كما أنه ليس هناك من ضمانة، عندما يتعلق الأمر بالحياة والموت.

- لكن لا أحد منا سيموت الآن، ميشيل! عندما يحصل ذلك ستكون قد أصبحت رجلاً كبيراً، ومن المحتمل أن يكون لديك أطفال أيضاً.

لا يمكن للقدر أن يعرض هذا الطفل الصغير إلى صدمات مخيفة وعظيمة مجدداً!

تنفس ميشيل بارتياح، وقال: «سيمر وقت طويلاً قبل ذلك». أكدت له بروني بعاطفة صادقة: «أجل! وقت طويلاً جداً، حبيبي!».

- بروني؟

استدارت لتنظر إلى أليخاندرو، الذي يقف عند الباب، والذي لفظ اسمها بنعومة. اعترف أليخاندرو وهو يجتاز الغرفة، ليصل إلى

ميشيل قوياً جداً خلال الشهرين الماضيين. ظل مسيطرًا على نفسه. وعندما أطلق العنان لعاطفته، تحطم قلب الصغير. وعندما احتاج إلى من يخفف عنه اختيار أليخاندرو، وهي سعيدة لهذا الاختيار، لمصلحة ميشيل وأليخاندرو معاً. أليخاندرو رجل ينأى بنفسه عن أي عاطفة. حتى بعد معرفته بوجود ميشيل وإحضاره إلى هنا، لا شيء عمل على تغيير طريقة حياته المنظمة. لكنها رأت الحب في عينيه منذ دقائق قليلة، وعلمت أن حالة ميشيل البائسة اخترقت أخيراً الحواجز التي وضعها أليخاندرو حول قلبه. رؤيتها وهما يتعرفان على هذه العاطفة الجديدة، والاحساس بالحب الذي يزدهر بينهما، جعل الدموع الحارة تنهمر على خديها من شدة التأثر. تتمت أليخاندرو بنعومة من وراء ظهرها بعد مرور عدة دقائق: «لقد غفا! لاشك أنه مرهق بعد هذا الاضطراب العاطفي».

أضاف بصوت مضطرب، وهو يضع ابنه ليراحة على السرير، قبل أن يستدير وينظر إلى بروني: «أنت وأنا بحاجة إلى التحدث قليلاً». قال ذلك بنبرة قاسية، وهو يسير نحو الباب. فتحه وتنحى جانباً، لتتقدمه وتخرج من الغرفة. رمته بروني بنظرة قلقة ما إن وصلت قربه، فهي لا تعرف كيف هو مزاجه الآن. اللطف الذي أظهره قبل دقائق قليلة لميشيل اختفى كلياً وراء قناع من القسوة الواضحة. ابتلتغصة، وهي تقول: «ربما يجب على أحدنا أن يبقى مع ميشيل».

أكمل لها أليخاندرو بقسوة: «يمكنك العودة والجلوس معه بعد بعض دقائق، أما الآن فهناك حديث بيننا يجب أن نكمله... وليس في الطابق الأرضي».

قال جملته الأخيرة، ما إن رأها تتحرك باتجاه الدرج. تابع بتصميم وهو يفتح باباً عبر القاعة: «بل هنا، حيث لا أحد يمكنه أن يسمعنا».

حيث يجلسان، أنهما يشكلان صورة للحزن والبؤس. كلاماً مجروحان عاطفياً بسبب موت جوانا وطوم. قال بصوت مضطرب، وهو يجلس على السرير بجانب بروني: «سمعت صوت تحطم الزجاج، ثم سمعت تصريحين ميشيل، لذا...».

ابتعد ميشيل من بين ذراعي عمه، ليرمي بنفسه على أليخاندرو، ويقول: «أبي!».

شعر أليخاندرو بقبضة من العاطفة تمسك حلقه، وهو يحضرن ميشيل إليه بقوة. تمسك الصبي الصغير بعنقه بقوه وعاطفة. قال يخفف عنه، وهو يمرر يده على شعره الأسود، الذي يشبه شعره تماماً: «لابأس، ميشيل! عمنك برو وأنا لن تركك. أنت لست وحيداً ميشيل».

أكمل ببررة حازمة وصادقة: «أعدك أنك لن تكون أبداً وحيداً». اختار أليخاندرو أن يبقى بعيداً عن أي عاطفة. قرر منذ زمن بعيد أن هذه أفضل وسيلة للعيش. لكن ألم ميشيل كبير جداً، لدرجة أنه من المستحيل أن يبقى غير متأثر به. إنه ابنه... ابنه! ميشيل يحتاج إليه. شعر بموجة من الحب تحتاجه، لدرجة أنه وجد نفسه غير قادر على الكلام. أخذ يتحدث بنعومة باللغة الإسبانية عندما وجد أخيراً صوته من جديد، مؤكدأً لابنه حبه له، وهو يضمه إليه ويداعب شعره وظهره.

لم تفهم بروني كلمة مما قاله أليخاندرو لميشيل، فهي لا تتحدث الإسبانية، لكنها تحتاج فقط إلى نظرة واحدة إلى تلك الملامح المتكبرة التي أصبحت رقيقة ولطيفة الآن، وإلى سماع تلك النبرة الملينة بالعاطفة في صوته، لتعلم أنه كلام شخصي جداً، وشيء خاص بالمطلق بين الأب وابنه. شعرت كأنها دخلت على تلك العاطفة، فنهضت بهدوء من مكانها، وسارت نحو النافذة. كان

«هنا» غرفة لم تدخلها بروني من قبل. غرفة كبيرة، مشمسة وذات أبواب فرنسية تؤدي إلى شرفة واسعة. الغرفة مفروشة باللونين الذهبي والبني، ويحتل معظمها سرير ضخم ذو أعمدة، محاط بستائر من الدانتيل، تنسدل عليه في الليل من أجل الخصوصية المطلقة. إنها غرفة نوم أليخاندرو!

١١ - صراحة مؤلمة

رأى أليخاندرو نظرة الرعب على وجه بروني، ما إن أدركت أنه أحضرها إلى غرفة نومه. التوى فمه باستياء، وقال: «أنا لست بمزاج للإغواء في هذه اللحظة».

سار نحو الأبواب، وفتحها بقوة لكي يتنشق النسيم العليل اللطيف. إنه بحاجة إلى الهواء النقي ليهدأ قليلاً، فذلك المشهد مع ميشيل أقلقه وأثار أعصابه.

قالت له بروني وهي تعلم أن لا داعي لذلك: «سمع ميشيل جزءاً من حديثنا قبل قليل».

كان عليهما أن يكونا أكثر حذرًا بالطبع! لقد سمحوا من جديد للعداوة بينهما أن تنتشر من دون أي ضابط.

بدت بروني شاحبة، وبذا النمش واضحًا جداً على بشرتها البيضاء، أما القلال تحت عينيها فتظهر أنها مضطربة بسبب ما حدث مثله تماماً. هز أليخاندرو رأسه بعناد صبر، وقال: «خيالية الأمل التي أصابت ميشيل تؤكد أنك يجب أن تتوقف عن مهاجمتي بسبب علاقتي مع جوانا».

شهقت بروني، وقالت: «يقع اللوم علينا معاً، أنت بسبب اتهامات وإطلاق أحكام لا يحق لك القيام بها، وأنا لأنني أشعر بالحاجة إلى



مواجهة تلك الانتقادات».

لمعت عيناه بالغضب، وتتابع من حيث توقف: «علاقتي الماضية مع جوانا لا تعنيك على الإطلاق».

قالت باستياء وهي تشعر كأنها لُسعت من كلماته: «أحقاً؟ كل ما على القيام به هو أن أتحمل نتائج أعمالك بعد سبع سنوات!».

تعترف أنها أخطأت بالشجار معه في مكان يستطيع ميشيل سماعهما فيه، لكنها لا تقبل أن يتهمها بأن الشجار خطّوها وحدها، فالإسكندر هو من لم يتقبل ملاحظتها البريئة.

قال الإسكندر بتحديد، وهو ينظر إليها من فوق أنفه: «أهذا هو اهتمامك الوحيد بروني، أم أنك تشعرين ببعض الفضول الشخصي، في ما يتعلق بعلاقتي مع جوانا خلال السنتين الماضية؟».

شعرت بروني بالدماء تتدفق بقوّة إلى وجهها. قالت: «ماذا تقصد بقولك الآن؟».

لوي الإسكندر شفته وقال بنبرة خالية من أي مرح: «هناك مثل يقول: «من كان بيته من زجاج، يجب ألا يرمي الناس بالحجارة». أليس كذلك؟».

حدقت بروني به بغموض لعدة لحظات، ثم اتسعت عيناهما ما إن أصبح معنى كلامه واضحأ لها. قالت: «إن كنت تتحدث عن عناقنا مساء البارحة...».

- هذا بالتحديد ما أتحدث عنه، بروني! ثم تابع باستياء وسخرية معاً: «ماذا تعتقدين أنه كان ليحدث لو لم تأت أنطونيا وتقاطع عناقنا؟».

عذبتها تلك الأفكار بقدر كافٍ ليلة البارحة.

- أهذا السبب عانقتنى؟ لبرهن... قاطعها بنبرة حادة قائلًا: «قمنا بذلك، بروني! ما إن عانقتك حتى

بادلته العناق، وبالطبع لم أكن أفكر في برهنة أي شيء». ذكرها بذلك ببرودة، وأصرّ على أن يسألها متابعاً: «إذاً، ماذا تعتقدين كان سيحدث؟».

- أنت تقصد... لو لم تصل صديقتك؟ قاطعها الإسكندر ببنعومة قائلًا: «آه، لا! لن أسمح لك بإثارة غضبي بتبدل الموضوع بهذه الطريقة».

سار عبر الغرفة ليقف مباشرة أمامها، ما جعل بروني أكثر إحساساً به، ويعطره وبقوته الخارقة، التي تسيطر عليها تماماً. تجنبت النظر إلى عينيه. ربطت شفتتها الجافتين قبل أن تقول: «أحب أن اعتقد أو أفك...».

أمسك الإسكندر ذراعيها، وهزّها قليلاً قائلًا: «لا، بروني! لا مجال للتفكير أو للتخيّل».

قاومت بروني لتتمكن من الابتعاد عنه وهي تقول: «كفى!». لكنه استمر بالضغط على ذراعيها بيديه القويتين. كرر ببنعومة: «ماذا لو لم توقف؟».

هي تعلم جيداً أنها بادلته العناق بشغف وقوّة، فهي لم تكن قادرة على التفكير بأي أمر غيره. أرادت أن تكون قريبة منه أكثر، حتى إنها لم تدرك أن هناك سيارة تقترب من الفيلا. استطاع الإسكندر أن يرى الاستغراب المؤلم في عيني بروني، وعلم أنه يسبب الألم لها، لكنه يريد لها أن تفهم ما حدث معه في الماضي. سوء الفهم أو ربما قلة خبرتها في هذه الأمور يجعلانها تحكم عليه وعلى جوانا بقصوة. وفي حين أنه لا يهتم لما تفكّر به بشأنه، لكن الأمر مختلف تماماً مع جوانا.

أبعد يديه عنها، وسار عدة خطوات، ليتمكن من وضع يديه في جيبي سرواله. قال ببنعومة: «نعلم كلانا أننا كنا مستمدادي بالأمر».

تابع بتصميم وقوه: «أنت تلقين اللوم علىي، لأن جوانا عانت من الحمل وتربية ميشيل بمفردها طوال السنوات الأربع الأولى من حياته، ودافعي عن ذلك هو أن ذلك كان خيار جوانا».

- لأنك كنت متزوجاً.

- زواجي لا أهمية له هنا. جوانا اختارت ألا تخبرني بوجود ميشيل. وإن كان من شخص عليه أن يشعر بالغضب فهو أنا لا أنت! ثم تابع بصراحة: «خاب أمري لأنني لم أعرف بوجود ميشيل حتى الآن، لكتني لا أضع اللوم على جوانا بسبب الخيار الذي اتخذته». إنه على حق، وبروني تعلم ذلك. لكن من الأسهل عليها أن تغضب من أليخاندرو الحي المتفاخر، بدلاً من جوانا زوجة أخيها المتوفاة.

قال لها أليخاندرو بصوت مضطرب: «لا أرغب في التحدث عن هذا الموضوع مجدداً بروني، فالماضي انتهى. فكري بي كما تشاءين، وأنا متأكد أن هناك أشخاص سواك يفكرون بالأسوأ بي، لكن لا تفكري بالسوء بجوانا. كانت امرأة جميلة حرة عندما تعرفت عليها، امرأة تعرف جيداً ما تريده، وهكذا أرغب في أن أفكر بها دوماً».

كانت جوانا تلك المرأة الجميلة الحرة عندما تعرفت عليها بروني أيضاً، وعندما أغرم بها طوم! هذا بالطبع كلام لطيف يقوله أليخاندرو، ويظهر أن عاطفته لم تتغير منذ ذلك الحين.

تابع أليخاندرو: «هناك ميشيل الآن، وهو وحده المهم». قالت بهدوء: «أوافقك الرأي».

بدا كأنه غير مصدق حين سألها: «أحقاً؟».

رفعت رأسها لتنظر إليه، وتقول: «بالطبع!».

ثم أضافت بلطف: «سأحاول ألا أكون مرأة بعد الآن». حدق أليخاندرو بها بنظرة ضيقة، فهو يعلم بالتحديد ماذا قصدته

شهقت قائلة: «أنت جدير بالازدراء». صحق لها بنبرة حازمة: «لا! أنا صادق مع نفسي ومع الآخرين. هذا الصدق نفسه حدث بيني وبين جوانا منذ سبع سنوات. لم نكن مغرمين ببعضنا، لكن أعجبنا ببعضنا البعض، وشعر كل منا بالانجذاب نحو الآخر. ذلك الانجذاب نفسه الذي حدث بيننا ليلة البارحة».

- لا!

قال يسخر منها: «ما الذي تقولينه، بروني؟ أتفولين إن ما شعرت به ليلة البارحة لم يكن انجداباً بل شيئاً آخر؟ وهذا يعني أنك مغمرة بي؟».

بالطبع هي ليست مغمرة به! إنه كريه... متكبر... ساخر... وهي تحقره لأنه يتحدث عما حدث ليلة البارحة بهذه الطريقة التحليلية الباردة. كانت تلك لحظة جنونية، لم تحدث معها مطلقاً من قبل، وهذا أمر ما زالت تعاني مشكلة في تقبليه أو تفهمه.

تابع أليخاندرو بقسوة: «حسناً! هل أنت كذلك؟».

- لا بالطبع، لا!

كرر باستهزاء: «لكنك بادلتني العناق بشغف كبير». صرخت به بروني: «كفى! فقط، أصمت!». استدارت، وهي ترتجف.

تنهى أليخاندرو بقوه: «سأتوقف عن هذا الكلام، لكنك مرائية، بروني سوليفان! أنت تخدعين بذلك نفسك فقط، باعتقادك أنك لا تملكون ذلك الشعور الذي جذبنا أنا وجوانا إلى بعضنا منذ سنوات». علمت بروني أنها تخدع نفسها. فهي تدرك تماماً حقيقة أنها ما كانت قادرة على الابتعاد عن أليخاندرو ليلة البارحة. فقد استمرت بالشوق إليه لساعات بعد ذلك، وما زالت تشترق إليه حتى الآن.

نفسها كادت تقع في حبائله ليلة البارحة. كان أليخاندرو على حق عندما وبخها بقسوة، فاستجابتها له ليلة البارحة تجعل موقفها من علاقته العابرة مع جوانا في وقت مضى بلا قيمة. ليلة البارحة كانت ضحية انجذابها لهذا الرجل، وحتى الآن هي ليست قادرة على نسيان عناق أليخاندرو وسحره وتأثيره عليها، الذي لا تستطيع أبداً أن تنكره. مجرد لمسة يده على ذراعها الآن تجعلها تشعر بذلك السحر أيضاً. قالت: «أنا متأكدة أن ميشيل سيفعل ذلك».

تمتم بصوت أحش: «وأنت بروني، ماذا تحبين؟».

تحب الآيذهب إلى أنطونيا روج، بل أن يبقى هنا معها هذا المساء. ليتحدثا ويضحكا معاً، وربما... هذا جنون مطبع! رفعت ذقنها مصممة على محاربة تلك العواطف والاستمرار في مقاومتها. قالت بلا اهتمام: «ما إن يستيقظ ميشيل، أرغب في الذهاب إلى غرفتي كي أستحم قبل تناول العشاء».

الصورة الذهبية التي تشكلت في رأس أليخاندرو لبروني، وهي تستحم وشعرها مرفوع إلى أعلى رأسها، كادت تحبس أنفاسه. قال وهو يحاول إبعاد تلك الصورة عن أفكاره: «ذهبى واستحمى الآن، إن كنت ترغبين. سأجلس قرب ميشيل حتى عودتك».

نظرت إليه متسائلة، وقالت: «هل قررت أن تناديه ميشيل في النهاية؟».

رفع كتفيه، وأجاب: «في الوقت الراهن، أجل! أن أرغب في أن يصبح إسبانياً على الفور، يعني أن أتوقع الكثير في وقت قصير جداً». ابتسمت بروني، وعلقت: «أعتقد أن هذا تصرف حكيم بالفعل». كرر أليخاندرو بسخرية: «أحقاً، بروني؟ لا أعتقد أنك تصدقين أنني أملك هذه الصفة».

هي تصدق أنه قادر على امتلاك الكثير من الصفات، وأكثر مما

في ملاحظتها الأخيرة. أرادت أن تؤكده أن فرصة معاونتها لن تحدث مجدداً. في الواقع، هذا أمر منطقى، وأفضل ما يمكن أن يحدث، مع ذلك فالمنطق والتعقل هما آخر ما يفكرا بهما عندما يكون برفقة هذه المرأة الشابة. شعر بالتوتر إليها بقوة ليلة أمس، وشعر بها ترتجف منذ دقائق قليلة ما إن لمسها، لكنه يعلم أنه غير قادر على تقديم أي ضمانات لها، لأن ذلك لن يحدث مجدداً. قال يسخر منها: «ستحاولين، بروني؟».

ضغطت على أسنانها وقالت: «أجل!».

هز رأسه، وعلق: «سأحاول أنا أيضاً».

نظر أليخاندرو حوله، وتتابع: «ربما... هذه ليست الغرفة المناسبة لتأكيد هذا القرار».

فجأة تخيل بروني مستلقية على سريره الكبير، وشعرها الناري ملقي على وسادته، وهذا أيضاً ينفي ما ادعاه قبل قليل...

قالت بروني وهي تبتعد عنه فجأة: «سأذهب الآن لأجلس مع ميشيل».

مد أليخاندرو يده ليمسك ذراعها، ثم قال: «بروني!».

حدقت به، فنظر إلى وجهها الجميل الذي بدا شاحباً، ورأى الحذر في تينك العينين الزرقاويين. شعر برغبة لا تقاوم لمعاونتها من جديد وضمنها إليه. بدلاً من ذلك قال بنبرة مضطربة: «سأخرج لتناول العشاء هذا المساء أيضاً، لكنني سأتحدث إلى ميشيل قبل أن أغادر».

ليس من الصعب أن تعرف مع من سينتافل أليخاندرو والعشاء هذا المساء. من الواضح أن حديثهما السابق عند الصباح لم يشكل أي فرق لديه في ما يتعلق بعلاقته مع المرأة الأخرى. ولا شك أن أنطونيا روج متحركة بما فيه الكفاية لتوافق على هذا النوع من العلاقة مع أليخاندرو، وهو النوع الوحيد الذي يسمح بحدوثه في حياته. هي

أولئك النساء اللواتي لا يعرف أسماءهن ولا وجوههن، واللواتي أقام علاقات معهن عبر كل تلك السنين. كما أنه ليس مغرماً ببروني أيضاً. لكن في نهاية الأمر، شعرها الأحمر الملتهب وعيناها الزرقاءان الرائعتان وجسدها الرشيق الجميل، كل ذلك أصبح عذاباً دائمـاً له وإغواء مستمراً. إغواه يجد أن مقاومته تزداد صعوبة مع كل لحظة تمر.



تجزء على الاعتراف، والأهم من ذلك كله، أدركت أنه شخص نزيه عندما تعلق الأمر بوجود ابنه. بقي أليخاندرو جاهلاً وجود ميشيل لأكثر من ست سنوات، ثم قرأ في الصحيفة خبر موت جوانا، وأدرك أن ابنها قد يكون ابنه أيضاً. كان بإمكانه الاستمرار في تجاهل وجوده، لكن بدلاً من القيام بذلك، طلب الوصاية عليه، وواجه المحكمة أمامها من أجل الحصول على تلك الوصاية. وخلال تلك الفترة احتفظ باحترام وعاطفة صادقين نحو جوانا، لم يتغيرا. اعترفت أن أليخاندرو سانتياغو هو بالفعل رجل نزيه شريف. الحقيقة هو أنه مستاء منها، فقد بذلت مجهوداً كبيراً لترحمه ابنه. اتسعت ابتسامتها، وقالت: «أنا متأكدة أن ما أفكـر به بشأنك لا أهمية له مطلقاً بالنسبة لك، أليخاندرو!».

تساءل أليخاندرو، هل رأيها غير مهم حقاً؟ ليلة البارحة أحس بعاطفة جارفة تجاه هذه المرأة، ولو لم تصـل أنطونيا لزيارة غير متوقعة... علم فجأة ويوضـح كلي، أن من المستحيل عليهما أن يستمرا في التوأـد معاً. ابتسم بصعوبة، وقال: «حسناً! اذهبـي الآن، واستـحـمي».

استدار بسرعة، ضاغطاً يده بقوـة على جبيـنه، وحدق إلى الخارج من النافذـة، حتى سمع بـاب غـرفة النـوم يغلـق بـنـعـومة، بعد أن غادرت بـرونـي.

تنفس بـقوـة محاولاً أن يبعد التوتر من كـتفـيه، وبيـطـء فـتح يـديـه. هذا الحديث الصـريح مع بـرونـي كان ضـروريـاً وربـما مـهمـاً للـمـدى الطـوـيل. كان من المفترض أن يقول ما قالـه. مع أنه لم يـعتمد أن يـفعل ذـلك، لكنـها الآن تـعلم أن الانـجـذـاب يـسـبـب عـاطـفـة قـويـة جـارـفـة. لكنـ أـليـخـانـدـرو لم يـحب اـمـرـأـةـ في حـيـاتـهـ، لاـ جـوـانـاـ وـلـاـ فـرـانـسيـسـكاـ، أوـ أيـ وـاحـدةـ منـ

ذراعه، أما عيناه فبدتا حالمتين كالأثير في السماء الزرقاء، وبذا وجهها متورداً قليلاً من النوم. بعد أن عاد إلى المنزل عند الساعة الحادية عشرة، صعد إلى الطابق العلوي ليتفقد ميشيل. لم يتوقع أن يجد أحداً مستيقظاً، لكن المصباح الصغير الذي ما زال مضاء في غرفة الجلوس دفعه للنزول إلى الطابق الأرضي ليعلم من هناك. رؤية بروني نائمة هناك على الأريكة هو آخر أمر توقعه أو أراده، بعد مقاومته رغبته القوية سابقاً في مغازلتها ومعانقتها. جلست متکورة فوق الأريكة، ووجهها الجميل خالٍ من أي مسامحٍ زينة، فيما رداوتها يظهر جمال جسدها، أما أصابعها الطويلة فملئته حول الكتاب الذي كانت تقرأه، قبل أن تستسلم للنوم.

وقف ينظر إليها لعدة دقائق، ممزقاً بين الرغبة في الاستلقاء قربها على الأريكة ليعانقها حتى تستيقظ، أو إيقاظها لكي تذهب إلى السرير. في النهاية لم يفعل أيّاً من هذين الأمرين. بدلاً من ذلك انحنى، ورفعها بسهولة بين ذراعيه، وهو يفكر في أن يحملها إلى الطابق العلوي، إلى غرفة نومها.

ظن لحماته أنه قادر ببساطة أن يحملها إلى غرفتها ويتركها هناك، إلا أن شوقه المتزايد يدفعه للقيام بأمر مختلف. أصبحت بروني مستيقظة تماماً الآن. نظرت إلى أليخاندرو من تحت رموشها ورأت أنه يضغط على أسنانه، وأن هناك عصباً ينبع في خده المتوتر. عطره مزيج من عطر ما بعد الحلاقة ورائحة الخاصة به وحده. شعرت بروني بقوته، وهي تحرك ذراعيها حول عنقه، ويداها ترتجان بلهف على كتفيه العريضتين. أحست ببشرته دافئة، وانتقلت الحرارة من جسده إلى جسدها. تزايدت تلك الحرارة ما إن مررت أصابعها بخصلات شعره الأسود الذي يصل إلى عنقه.

- لا تنظري إلى بهذه الطريقة.

١٢ - اتصال في منتصف الليل

استيقظت بروني مشوشة الذهن، فيما أحست بأحدهم يحملها. شعرت بجفونها ثقيلين، وهي ترفعهما لتجد وجه أليخاندرو على بعد سنتيمترات قليلة من وجهها. هاتان الذراعان اللتان تضمانها هما ذراعاه بالتأكيد. تمنت وهي تشعر بالتعاس: «ما الذي تفعله؟». نظر إليها أليخاندرو بعينين غامضتين، يتذرع فهمهما، وأجاب بنعومة: «ماذا يبدو أنني أفعل؟».

يبدو أنه يحملها، ويلقي بها على صدره القوي. بإمكان بروني أن تسمع دقات قلبه بوضوح من تحت القميص الحريري التي يرتديها. أضاف بصوت أخش، ما إن بدأ بصعود الدرج: «وجدتك نائمة على الأريكة، عندما عدت إلى المنزل».

آه! تذكرت الآن... تناولت العشاء مع ميشيل، ثم وضعته في سريره، وجلست في غرفة الجلوس تقرأ، لكنها لم تتمكن من إبعاد أفكارها عن أليخاندرو والجميلة أنطونيا، ولا بد أنها غفت هناك. كانت بانتظار عودته، لتخبره شيئاً ما، لكنها لا تستطيع أن تفكك بطريقة صحيحة، وهي لا تذكر ما هو ذلك الموضوع، فيما أليخاندرو يضمها إلى صدره كما يفعل. قطعت جيئها، وسألته: «إلى أين تأخذني؟».

أحس أليخاندرو بملمس شعرها الأحمر الطويل كالحرير على

قال ذلك كأنه يأمرها، وازداد تسارع النبض في خده. تمنت
بروني بصوت مضطرب: «بأي طريقة أنظر إليك، أليخاندرو؟».

أردفت بصوت خفيض: «هناك ما أريد قوله لك». توقف أليخاندرو في الممر لينظر إليها. علم أن عليه أن يأخذها إلى غرفة نومها، ويرتكها هناك، لكن غرفة نومه أقرب. وفي هذه اللحظة بروني تود أن تقول له شيئاً ما، فما الفرق؟ ضاقت عيناه وهو يسألها: «ألا يتضرر حديثك حتى الصباح، بروني؟».

همست قائلة: «ربما! لكني أحاول ألا أكون مرائية».

ابتسم لهذه النكتة الموجهة لنفسها. قال لها: «لنسمع ما تريدين قوله أولاً».

إنها حقاً ت يريد أن تخبره شيئاً ما، لكن ما هو؟ ربما ستتذكر في اللحظات القادمة عندما يضعها على الأرض فتتجو من تأثير احتضانه لها.

لم يتردد أليخاندرو أكثر من ذلك، فتح باب غرفة نومه، ثم أغلقه وراءهما، قبل أن يضع بروني على الأريكة المواجهة للسرير. قالت له: «رغبت دوماً بأن أنام في سرير بأعمدة».

ابتسم لها بمكر وعلق: «أهذا ما ترغبين به؟».

قال أليخاندرو ذلك وهو يعود ليجلس قريباً على الأريكة. ابتسمت بروني له بدورها، وعند هذه النقطة لم يعد يستطيع المقاومة أكثر. التفت ذراعاه حولها من جديد، وعانقتها... وضع بروني يديها حول كتفيه لتطرقا عنقه. بدا كما لو أن الأربع والعشرين ساعة الأخيرة، منذ أن كانوا بمثيل هذا الموقف، لم تمر أبداً، فالانجذاب المتبادل بينهما حاضر وقوى، ولا أحد قادر على تجاهله. عانقتها أليخاندرو وهو يضمها بشدة إليه. لم تتصور بروني من قبل أن هناك عاطفة بمثل هذه القوة، بدا كأن موجة من السعادة تجرفهما معاً. تتم

أليخاندرو قائلاً: «أنت جميلة جداً بروني».

شعرت أنها جميلة حقاً، وتبخرت من رأسها كل فكرة أخرى سوى عناقهما. مرت ثوانٍ لم يشعرا خلالها بمرور الوقت. غمرتهما السعادة وهما يضممان بعضهما، وكان لا أحد غيرهما في هذا العالم. رفعا نظراًهما معاً، ما إن رن جرس الهاتف على الطاولة قرب السرير. قطب أليخاندرو جبينه، وشعرت بروني فجأة بالرعب. أخيراً تذكرت ما هو الأمر الذي جعلها تبقى متظاهرة عودته. قالت بسرعة كأنها تعذر، وهي تشعر بالندم: «نسيت أن أخبرك أن أخاك اتصل هذا المساء أثناء غيابك!».

لم تتمكن من إكمال ما ترحب في قوله لأن أليخاندرو وقف وهو يعيس بشدة، والتقط سماعة الهاتف. كان ظهر أليخاندرو باتجاهها وهو يتكلم. تحدث باللغة الإسبانية، لذا لم تكن لديها فكرة عما يقوله. مع ذلك تمكنت بروني من رؤية التوتر الذي جعل كتفي أليخاندرو تتصلبان، وهو يصغي إلى أخيه على الطرف الآخر من الهاتف. جعلها ذلك تشعر بمزيد من الإحساس بالذنب، لأنها نسيت أن تخبره عن ذلك الاتصال في وقت سابق. لابد أن الأمر مهم بالنسبة إلى الرجل الآخر ليتصل بأليخاندرو من جديد قرابة منتصف الليل. أدركت ذلك، وهي تنظر إلى الساعة الموضوعة قرب السرير. كيف استطاعت أن تنسى، ولم تخبره؟ وبخت نفسها وهي تنہض عن الأريكة. أنهى أليخاندرو الاتصال، وعيس كأنه يفكرا بمسألة خطيرة. سألته بروني بقلق: «ما الأمر؟».

بدأ مستغرقاً في التفكير، ولم يجيبها. عاد من جديد ذلك الإسباني المتكبر المتحفظ، الذي عرفته طوال الأسابيع الستة الماضية. قالت بتوتر وغضب: «أليخاندرو؟!».

قال بصرامة: «سلسلة الفنادق التي نملكها في أستراليا مهددة

بالاستيلاء عليها. على الذهاب !».

حدقت بروني به، غير قادرة على فهم ما يقوله. سأله:
«تذهب... إلى أين؟».

رمאה أليخاندرو بنظرة ملؤها الضيق، وهو يقف قائلاً: «إلى
أستراليا طبعاً».

تلقى اتصالاً هاتفياً من أخيه في متصرف الليل، وعليه الذهاب
الآن إلى أستراليا!

وعناقهما منذ لحظات... ألم يعن له شيئاً؟

حدقت بروني بأليخاندرو بدهشة، ما إن أخذ حقيبة من الخزانة،
وبدأ يرمي الثياب في داخلها.

كانا منسجمين معاً، وشاركا بلحظات من العناق الحميم. بالنسبة
لها كان عناقًا مليئاً بالحب، والآن أليخاندرو سوف يتركها ببساطة،
من دون التحدث بالأمر أو النظر إلى الخلف...».

- أليخاندرو!

- لا وقت لدي للجدال الآن، بروني!

قاطعها بقسوة، ما إن أنهى حزم حقيبته، وتتابع: «علي أن اتصل
بقطبان طائرتي، كي يستعد للسفر».

اتسعت عيناها، ما إن التقط ساعة الهاتف، وضغط على عدد من
الأرقام.

- هل... ستغادر الآن فعلاً؟ الليلة؟!

تابعت باستغراب وذهول: «هذا لا يعطيني الوقت الكافي، لأوقف
ميشيل، وأحرز حفائنا».

قطب أليخاندرو جيئه، وهو يستدير لينظر إليها قائلاً: «ولماذا
تحتاجين إلى القيام بذلك؟».

أجابت بسرعة: «لكي نتمكن من الذهاب معك».



لم يستطع أن يخفى غضبه عندما نزل إلى الطابق الأرضي بعد مرور عدة دقائق، ووجد بروني في القاعة الأمامية. ارتدت سروالاً من الكتان وقميصاً قطنياً بيضاء، وسرحت شعرها، وعقدته إلى الوراء بعيداً عن وجهها. لم يظن للحظة أنه سيراهما من جديد قبل أن يغادر. في الواقع، تمنى لا يحدث ذلك. شعر أنه بحاجة إلى بعض الوقت بعيداً عنها، ليفهم ما الذي يحدث بينهما، قبل أن يحاول بحث الأمر معها من جديد.

رأى بروني دهشة أليخاندرو واستياءه بسبب وجودها في الطابق الأرضي. شعرت بقلبها يغوص في ضلوعها بسبب ما أدركته بوضوح. هذا هو الرجل الذي استسلمت لعنقهمنذ وقت قصير جداً. الرجل الذي تشاركت معه بعاطفة حميمة لم تعرفها من قبل مع أي رجل غيره. الرجل الذي يبدو الآن غير راغب مطلقاً في التحدث إليها. أدركت الآن أن عناوهما بالنسبة له مجرد نصر جديد. قد يكون أمراً مميزاً لها، لكن بالنسبة إلى أليخاندرو، فلم يعن أي شيء على الإطلاق. مجرد اتصال هاتفي واحد من أخيه بدا كافياً ليبدلها من حبيب رقيق لطيف إلى رجل أعمال متحفظ، كما كانت تراه دائماً.

استمر أليخاندرو في تقطيب جبينه، وهو يزفر بقوة، قبل أن يقول: «أدرك أنك تعتقدين أننا بحاجة إلى التكلم، بروني!».

- في الواقع، أعتقد أن من الأفضل لنا أن ننسى بشكل مطلق ما حدث الليلة.

أترى بروني أن ينسى ما حدث؟ ازداد عبوس وجهه. أينسى تلك المشاعر الرائعة؟ أينسى كم كانت جميلة بين ذراعيه؟ أينسى أن تجاويعها مع عنقه جعله غير قادر على السيطرة على نفسه؟

نظر إلى وجهها بتمعن، لكنه وجد نفسه غير قادر على قراءة أحاسيسها أو عواطفها الخاصة بسبب التصميم الواضح على

أياخذ بروني وميشيل معه إلى أستراليا، ليجدها هناك بانتظاره في الفندق، كلما أخذ استراحة من اجتماعات العمل الطويلة، التي مستضاعلاً بلا شك، ما إن ينضم إلى أخيه؟

لا! لا فكرة لديه كيف حدث هذا التقارب بينه وبين بروني هذا المساء. بدت جميلة جداً وهي مستلقية على الأريكة، وشعر بها ناعمة ودافئة بين ذراعيه، وهو يحملها على الدرج، لكنه لم يخطط على الإطلاق لأخذها إلى غرفته ليتبادل العناق الحميم كما فعل. بروني ليست مثل أي امرأة أخرى عرفها منذ وفاة فرانسيسكا. إنها عمة ابنه. رحيله المفاجئ قد يبدو سيناً بالنسبة لبروني، لكنه بحاجة إلى الابتعاد عنها، ليفكر إلى أين يمكن أن تأخذها العواطف الجارفة التي يشعران بها كلما اجتمعا معاً. هز رأسه، وقطب جبينه قائلاً: «لا تكوني سخيفة، بروني! أنا لا أرغب في اصطحاب أي منكم إلى أستراليا».

- لكن . . .

- كونسليليو؟

قال أليخاندرو في سماعة الهاتف، عندما تمت الإجابة على اتصالهأخيراً. بدأ بإطلاق الأوامر بنبرة سريعة، قبل أن ينهي المكالمة فجأة، ثم يستدير ليتحدث مع بروني من جديد. لكنه وجد أنها غادرت الغرفة.

تنهد أليخاندرو، وهو يبعد خصلة من شعره عن وجهه. بعد هذا العناء المليء بالشفق والمشاعر المتراجحة، لا يمكنه أن يتخيّل أن هذه ستكون النهاية. للمرة الأولى في حياته لم يعلم ما الذي سيفعله أو يقوله، اتصال روبيتو المفاجئ قدم له فرصة للهروب، وهذا ما يحتاجه بشدة. كما أن مغادرة بروني لغرفته خير دليل على أنها بحاجة إلى الهروب هي أيضاً!

لامحها. أتراها قادرة على النسيان؟ هل هي قادرة على وضع مشاعرها وراءها، عندما يحين الوقت لتعود إلى حياتها السابقة في بريطانيا؟ هل ستتمكن من نسيانه؟ على الرغم من ارتكابه السابق بشأن مشاعره نحوها، وجد أليخاندرو نفسه متزعجاً بشدة من تلك الفكرة بالذات! قال بضيق: «ماذا لو كان من غير الممكن نسيان ذلك؟».

رمته بروني بنظرة حائرة، وقالت: «لا أعتقد...».

توقفت عن متابعة قولها: أن لذلك أهمية ما.

شحب وجهها ما إن فهمت تماماً ما يقصد بقوله، قالت: «ليس هناك من سبب للاعتقاد...».

- وليس هناك من سبب لعدم الاعتقاد أيضاً.

أجابها بذلك بسرعة، فكما يعلم كلاهما، ستبقى بروني برفقة ميشيل طول الشهر، ما يعني أنهما سيتواجدان معاً بكثرة. سألها بقسوة: «أليس كذلك؟».

علمت بروني أن أليخاندرو يخشى أن تتعلق به، وتظن أن هناك مستقبلاً ما لهما معاً. لكن بالطبع، ليس هناك من مجال لذلك. في النهاية، هي ليست بحاجة إلى المزيد من القلق إضافة إلى ما يقلقها بشأنه منذ البداية. تساءلت كيف تراه يفكر بها الآن، والأمر الأكثر أهمية، كيف تشعر هي نحوه بعد تلك المشاعر التي نمت بينهما؟

لكي تكون صادقة مع نفسها، عليها أن تعرف أن أي مستقبل لها من دون أليخاندرو سيكون مستقبلاً تعيساً، فمن الواضح أن أليخاندرو لا يبادلها المشاعر.

أجابت بصرامة: «صحيح! لكن ليس هناك من سبب للافراط بأن الأمور ستتغير. اطمئن!».

- هل أنت واثقة من ذلك؟ وعدتني بالا تكوني مرأة بعد اليوم.

أجفلت بروني من نبرة المرأة الواضحة في صوتها، والتي تدل

على أنه يشعر بالغضب منها.

- حسناً! ما الذي تتوقعه؟ ميشيل سيفي قريبي، وأتوقع أن أكون قادرة على زيارته في المستقبل. سواء أعجبك ذلك أم لا.

اعترف أليخاندرو، أن جوابها له غير مطمئن أبداً. هو حتى الآن لم يعلم شيئاً عن العاطفة التي جعلت بروني تبادله العناق بلهفة. شعر أنه بحاجة ليعرف عن تلك العاطفة ليتمكن من فهم علاقتها من منظار صحيح. تردد بروني يدل على أن لا أجرة لديها، هي أيضاً.

قال: «ماذا ستخبرين ميشيل عن غيابي المفاجئ؟».

إنها مشكلة حاولت بروني أن تجد لها حلّاً، منذ اللحظة التي أدركت فيها أن أليخاندرو يرغب في الذهاب إلى أستراليا بمفرده.

قالت بتزق: «الحقيقة! سأخبره أنك اضطرت للمغادرة فجأة بسبب عمل ما».

ثم أضافت بازدراء: «أنا متأكدة أن على ميشيل أن يعتاد على ذلك في المستقبل».

تنهد أليخاندرو، وقد نفد صبره من انتقادها المتعمد. قال بسخرية: «هل تفضلين ألا أذهب بروني، وأن تتابع من حيث كنا؟».

تورد وجهها من شدة الضيق، وردت بغضب: «على العكس... لا يمكنني الانتظار حتى ترحل».

ضغط على أسنانه قبل أن يقول: «إذاً، يبدو أننا على الأقل اتفقنا على ذلك».

أجابت بتحدي: «لا بد أن هذه هي المرة الأولى».

صممت أنها لن تنهار أمام أليخاندرو. ستفعل ذلك في وقت لاحق، عندما تصبح بمفرداتها. تعمدت أن تزعجه، فقالت بسخرية: «وماذا تريدين أن أقول لأنطونيا إن أنت إلى الفيلا، أو انصلت هاتفياً؟».

أجاب أليخاندرو بقسوة: «لن تفعل».
- لربما فعلت.

ابتسمت بحزن لفكرة أن عليها التعامل مع أنطونيا، بعد ذلك التقارب الحميم بينها وبين أليخاندرو. أكد لها أليخاندرو بنبرة لا تحمل أي شك: «أنطونيا ووالدها لن يأتي إلى هنا أو يتصل هاتفيًا». لأنه بالطبع سيقوم بالاتصال بها بنفسه، ما إن يصل إلى أستراليا، ومن المحتمل أن يفعل ذلك قبل وصوله أيضًا. هزت بروني رأسها، وقالت: «حسناً من الأفضل أن تذهب إذاً. أليس كذلك؟».

أرادت أن يغادر أليخاندرو الآن، قبل أن تبدأ دموعها بالانهيار على خديها، لتسبب الإخراج لها!

- بروني!

حدق أليخاندرو بها بتمعن وحذر معاً.

- آه! حباً بالله أليخاندرو! هل يمكنك الرحيل؟

قالت ذلك بغضب، وهي تضغط بقوة على يديها، لدرجة أنها شعرت بأظافرها تجرح راحتى يديها.
إن لم يرحل الآن ستقدم على عمل يجعلها تبدو حمقاء حتى أمام نفسها.

أدرك أليخاندرو وإحساس بالاحباط يسيطر عليه، أنه الآن عندما حان الوقت ليتركها، لم يعد يرغب في الذهاب. هذا أمر بمنتهى السخافة، في حين أنه منذ دقائق قليلة كان هذا ما يريده أكثر من أي شيء آخر. أراد الابتعاد عنها، ليحاول وهو على بعد آلاف الأميال أن يحلل بمنطق مشاعره نحوها، وكيف ستصرفاً في المستقبل، كونه والد ميشيل وهي عمه.

أخيراً، قال بحزن: «حسناً! تعرف ماريا رقم هاتفها في أستراليا، إن كنت بحاجة للاتصال بي».

قالت بلا أي اهتمام: «أشك أن أحتاج لمثل هذا الأمر».
لم تنظر إليه وهي تتكلم، فيما غدت تعابير وجهها قاسية كالحجر، كأنها لا تستطيع الانتظار لتراء يرحل. رمقها أليخاندرو بنظرة الأخيرة غاضبة، قبل أن يخرج من الفيلا، من دون أن ينظر للحظة وراءه. إن نظر نحوها من جديد، سوف يرحب بضمها بين ذراعيه، وينسى كلّاً تحفظه وقراره بأن يبقى مسافة بينهما، حتى يفكر بمنطق بمشاعره تجاهها. إنه في الواقع يشعر بشوق دائم لها، حتى من دون النظر إليها!

لم تتحرك بروني بعد مغادرة أليخاندرو... لم تستطع أن تتحرك. مع رحيله المفاجئ، أدركت أمراً هاماً، جعلها تشعر بالخدر في كافة أوصالها: لقد وقعت بغرام أليخاندرو سانتياغو بقوة وبيأس شديددين، وبشكل لا يمكن مقاومته أو تجاهله.



١٤ . مفاجأة مرعبة

بسرعة ، وهي تشهق . اتسعت عيناهما ، وهي تنظر إلى أليخاندرو الواقف بقامته الطويلة وجسده القوي عند باب غرفة نومها . الأيام الأربع الأخيرة كانت صعبة عليها ، لأنها كانت تحاول أن تجد وسيلة للتعامل مع الحب الذي أدركت أنها تكene لهذا الرجل . الحب القوي العاصف الذي جذبها إليه بقوة زلزال . لكن إن كانت الأيام الأربع ت تلك صعبة عليها ، فنظرة واحدة إلى وجه أليخاندرو المتوتر أعلمتها ، أنها كانت أيضاً صعبة عليه ، ولأسباب مختلفة تماماً بالطبع !

شعرت بقلبها يدق بقوة وجنون ، لدرجة اعتقادها أن أليخاندرو قادر على سماع دقاته أيضاً .

- لماذا لم تحدّر ... تخبرنا أنك قادم اليوم؟

قالت ذلك بتوتر واضح ، وهي تضع يديها وراء ظهرها ، كي لا يتمكن من رؤية ارتجافهما . قطب أليخاندرو جبينه ، ما إن سمع تصريحها للسؤال الذي طرحته عليه . نظرة واحدة إلى ملامح وجهها الهجومية ، والاستياء الواضح في عينيها الزرقاوين ، كافية لإخباره أنها ليست سعيدة أبداً ببروبيه من جديد . هذا أمر مؤسف ، بل أكثر من مؤسف ، لأنه لم يرغب بأي شيء آخر غير رؤيتها ثانية طوال الأيام الأربع الماضية ! ما إن صعد إلى الطائرة في مطار بالما منذ أربعة أيام ، حتى أدرك أنه أقدم على ارتكاب غلطة كبيرة ، لأنه ابتعد عن بروبي . لكن عودته إلى الفيلا في ذلك الوقت ستجعله يرتكب خطأ آخر ، فهو ما زال غير متأكد مما يريده منها ، لهذا سافر إلى أستراليا كما كان مقرراً ، حيث عمل مع أخيه روبرتو على مواجهة الاستياء على أعمالهما هناك ، وتتكلل عملهما بنجاح مثير جداً . لم يضيع أليخاندرو أي وقت ، بل عاد مباشرة إلى المغرب . إنه بحاجة ليدعم ميشيل ويطمئنه بوجوده بالطبع . لكنه بحاجة أيضاً إلى رؤية

- أبي يريد التحدث إليك ، عمتي برو !
ناداها ميشيل بحماس . ثم سمعت وقع خطواته المسرعة على الدرج ، وهو يتوجه إلى غرفتها . وقف بروني مستقيمة على الفور ، لأنها كانت تحضر حقيقة لهما للذهاب إلى الشاطئ ، راغبة في تمضية فترة الصباح هناك ، واستعدت لذلك بارتداء قميص زرقاء فضفاضة من القطن فوق ثوب السباحة . تكررت اتصالات أليخاندرو الهاتفية في الأيام الأربع الماضية أثناء وجوده في أستراليا ، أما السبب الرئيسي لها فهو التحدث إلى ميشيل والاطمئنان عليه ، إلا أنه كان دائمًا يطلب أن يتحدث إلى بروني قبل أن ينهي اتصاله . كانت أحاديثهما متکلفة لا سيما من جهة بروني ، وهي تخبر أليخاندرو بالأمور التي قام بها ميشيل في يومه .

- من فضلك ميشيل ! هل يمكنك أن تقول له إنني منشغلة الآن ، ولا أستطيع الإجابة على الاتصال ؟

قالت له ذلك بنعومة ، وهي تضع منشفة في حقيبتها ، ف مجرد معرفتها أن أليخاندرو يتصل بالمتزل أكثر من كافية لتوتر أعصابها .

- لم لا تخبرني ذلك بنفسك ؟
قال أليخاندرو ذلك بنبرة عميقة من ورائها تماماً . استدارت بروني

افتضرت؛ اتصل بالمرأة الأخرى بنفسه! رفعت كتفيها قائلة: «لا اعتقد أن رأيي مهم في ذلك».

ابتسم أليخاندرو من دون أي مرح، وقال بسخرية: «جواب دبلوماسي جداً، بروني!».

نظر عن قصد إلى قيمتهاقطنية التي ترتدتها فوق ثوب السباحة، وتتابع: «أخبرني ميشيل أنكمما كنتما على وشك الذهاب إلى الشاطئ».

أجبت بنبرة متوترة: «صحيح!».

هز رأسه، وعلق: «إن انتظرتما خمس دقائق، يمكنني الذهاب معكم».

- آه! لكن...

توقفت عن الاعتراض، ما إن رفع أليخاندرو حاجبيه السوداين بسخرية. تابعت بتوتر: «... أليس لديك اتصالات عليك القيام بها، أو أمور يجب أن تفعلها بعد غيابك طوال هذه المدة؟».

إن تمضية فترة الصباح على الشاطئ مع أليخاندرو، ستكون بعيدة جداً عن أي شعور بالراحة. أجاب بصراحة، وهو يحدق إليها من بين أجنافه: «لا! لا عمل لدى».

بساطة لا فكرة لديها كيف ستتصرف مع الرجل الذي أصبح حبيها، فمجرد وجودها مع أليخاندرو ثانية يشعرها بالإحراج. آخر ما تريده هو أن تبقى بمفردها معه على الشاطئ، في حين أن ميشيل سيسبح تحت الماء. اقتربت بمرح: «لِمَ لا تذهب برفقة ميشيل إلى الشاطئ؟، وهكذا ستحظيان بفرصة تمضية بعض الوقت معاً؟ أنا متأكدة أنني سأجد الكثير من الأمور لأنعلها هنا».

قال أليخاندرو بعنونة: «مثل ماذا؟».

قطبت بروني جبينها، وهي تنظر إليه باحباط. علمت من ملامح

بروني... عاطفة يبدو بوضوح أنها لا تبادله إياها، فلامح وجهها الحنورة غير دليل على ذلك. لوى شفتيه بضميق قائلة: «كان ذلك قراراً مقاجناً».

ثم رفع كتفيه، وتتابع: «فكرت أن أفالجنكمَا!».

آه! هذا ما فعله بالتأكيد. اعترفت بروني بذلك، وهي تشعر أن أنفاسها ما زالت متقطعة، بعد أن استدارت وووجده واقفاً عند باب غرفة نومها، بدلاً من أن يكون على الطرف الآخر من الهاتف كما اعتتقدت.

أكمل ميشيل، وهو ينظر إليه بحبوبة وفرح: «لقد تفاجأت بعودتك أبي!».

من الواضح أنه سعيد جداً لرؤيه والده من جديد. شعرت بروني بالسعادة لرؤيه أليخاندرو ثانية، هي أيضاً، لكنها لا تعرف تماماً كيف يفترض بها أن تتصرف تجاهه!

أظهر أليخاندرو من خلال رحيله المفاجيء والتعامل ببرودة معها قبل رحيله أنه نادم على العناق الذي جرى بينهما، وما من سبب يدفعها للاعتقاد أنه بذل إحساسه ذلك خلال الأيام الأربع التي قضتها بعيداً عنها. سأله بهدوء: «هل أتيت لتبقى، أم أن هذه مجرد زيارة عابرة؟».

لمعت عيناه، وسألها بنعومة: «ماذا ترغبين بأن تكون؟». شعرت بروني بأعصابها تتنفس قليلاً، وهي تلاحظ ملامح التحدي في عينيه. بماذا يمكنها أن تجيب عن هذا السؤال بالتحدي؟ إن قالت: مجرد زيارة عابرة، فستبدو كأنها لا تريده هنا، وإن أجبت أنه أتى ليبقى، ستبدو وكأنها تتوق ببيأس لعودته. ثبت لها أن أليخاندرو كان صادقاً عندما قال إنها لن تسمع أي خبر من أنطونينا روج أو من والدها أثناء غيابه. بدا واضحاً لبروني أنه فعل تماماً كما

يسبح تحت الماء مزوداً باللة التنفس الخاصة، وأليخاندرو مستلق على الرمل بجانبها مرتدية سروالاً أسود قصيراً للسباحة، وهذا لم يسمح للإحساس بالرعب لدى بروني بأن يسكن ولو قليلاً. إن كان مجرد النظر إليه يجعل دقات قلبه تتسارع، والحرارة تحتاج جسدها، فـأي فرصة لديها في تمضية الصباح كله معه من دون الشعور بالتوتر؟

- تبددين مشتة الذهن قليلاً، هذا الصباح؟

قال أليخاندرو ذلك وهو يمسك بقبضة من الرمال، ويراقبها تنساب بتعومها من بين أصابعه.

مشتة الذهن؟ لا، بل تشعر بقوّة بوجوهه.

رفعت كتفيها قائلة: «ما زلت متفاجئة قليلاً لأنك لم تخبرنا أنك ستعود اليوم. هذا كل شيء».

- قلت لك البارحة إن محاولة الاستيلاء قضي عليها بنجاح، وتمت إزالة العرائيل القانونية المترتبة على ذلك.

أجل هذا صحيح لكن لم تعتقد بروني أن نجاح عمله يعني أنه سيعود إلى المغرب في أقرب فرصة ممكنة. اعتقدت أنه ما زال أمامها بضعة أيام قبل عودته.

قالت بنبرة هادئة: «لا بد أنك سعيد لأن الأمور سارت كما ترغب وتشتهي».

هز رأسه، وأجاب: «بالطبع!».

ابتسمت بروني، وعلقت: «أتوقع أنك ستعود إلى إسبانيا لتمكن من إنهاء كل شيء».

عبس أليخاندرو، وقال بنبرة خالية من أي مرح: «تبددين راغبة جداً في التخلص مني».

- بالطبع، لا!

قال ببرودة: «لا تكذبي، بروني لم تبذل أي جهد لاخفاء

التحدي على وجهه، أنه مدرك تماماً لتردداتها في تمضية أي وقت بمفردها معه، وأنه لن يساعدها بأي طريقة ممكنة لتحقيق ما تمناه. ابتسمت بالرغم عنها، وقالت: «حسناً! أستطيع...».

تابع عنها قائلًا: «لا يهم، بروني! مهما كان ما ستفعلينه، أنا متأكد أنه يمكنك تأجيله».

لم تكن لدى أليخاندرو أي فكرة عما ستكون عليه ردة فعل بروني لدى رؤيته من جديد، لكنه بالتأكيد لم يظن للحظة أنها ستحاول تجنب رفقته. وجوده قربها جعله يدرك أن كل ما يريده هو أن يأخذها من جديد بين ذراعيه، ويعانقها حتى تنسى كل ما في الوجود ما عداه.

قال محدثاً ابنه: «أنت أيضاً تحب أن تأتي بروني إلى الشاطئ» معنا. أليس كذلك، ميشيل؟».

شعر على الفور بالندم لأنه استغل حب ابنه لبروني، وحبها له، لأن ميشيل وافق بحماس على مع قاله. تسأله أليخاندرو بإحباط، ماذا تريد بروني منه أن يفعل؟ هل يتسلل إليها لترافقه؟ إنه مستعد حتى للقيام بذلك، إن كان ذلك يتحقق التيمة المرجوة. وافتقت بروني بتعومها: «إذاً، بالطبع سأذهب. سأفاكمما في الطابق الأرضي بعد خمس دقائق».

تجنبت النظر إلى أليخاندرو، قبل أن تستدير لتنهي حزم حقيتها. نظر أليخاندرو إليها بإحباط. أراد أن يهزها بقوّة، لتعود بروني الحنونة الدافئة، التي كانت عليها منذ أربع ليالي مضت. بدلاً من أن يفعل ذلك استدار على نحو مفاجيء، وسار عبر الممر إلى غرفته. لم تقدم له الغرفة أي ملاذ من تخيلاته بشأن بروني. عزاؤه الوحيد إن كان بإمكانه تسمية كذلك هو أن بروني لا تدرك كم يشعر بالندم لأنه تركها فجأة تلك الليلة.

ووجدت بروني نفسها على الشاطئ بعد عشر دقائق. كان ميشيل

انزعاجك من عودتي».

ذلك لأنها... تحب هذا الرجل لدرجة أنها تشعر بالألم من قوة عاطفتها، فسعادتها ببرؤيته من جديد ممزوجة بخشيتها أن يدرك ما تشعر به نحوه. إن حدث ذلك ستجد نفسها مهانة أكثر وأكثر.

قالت بنعومة: «لا تكن سخيفاً، البيخاندرو هذا منزلك، وفي النهاية ميشيل ابنك، وانت حر بالعودة في وقت ما».

قال بقسوة: «حماسك يربكني».

أدانت بروني وجهها، وهي تنفس بقوة. هذا أمر لا يحتمل. في الواقع، الوضع برمته لا يحتمل!
- بروني!

نظر البيخاندرو إليها متأنلاً. إنها تبدو جميلة جداً هذا الصباح، فعيناها تشعا بالحياة، وخداعها متورдан، أما فمها فغيرتجف قليلاً.
آه! كل ما يريد القيام به هو أن يجذبها إليه ليضمهما بين ذراعيه...
بدت مفعمة بالشوق إليه تلك الليلة، لدرجة أنه وجد نفسه يفكرا بها بشكل دائم خلال ساعات العمل الطويلة، عندما غادر إلى أستراليا.

تحول من شعور بالضيق والتوتر لأنه أجبر على تحمل هذه المرأة لمدة شهر كامل، ومن عدم معرفته منذ أربعة أيام بما يريده منها، إلى إدراكه الآن أن مجرد التفكير برحيل بروني من حياته في غضون أسبوع قليلة، أمر لا يستطيع الموافقة عليه أبداً.

تابعت بروني بازعاج من دون أن تنظر إلى عينيه: «أؤكد لك أنني لن أزعجك بعد اليوم، ولن أوجه لك أي انتقاد».

آه! ليتها تبقى على مشاكتها السابقة فتنتقده وتهاجمه. لقد اعتاد على طريقتها الهجومية تلك، لكنها الآن تبدو منزعجة جداً منه، وهذا يربكه. قال برقة: «لا بد أنك شعرت بالراحة بسبب قرارك هذا».

- بالطبع!

تابعت بنبرة حازمة: «كما أنتي متأكدة أن هذا هو شعورك بالتحديد».

هل ما تقوله صحيح؟ اعتاد البيخاندرو إلا يحمل أي شكوك بشأن شعوره حيال أي أمر، لا سيما عندما يتعلق الأمر بالعاطفة وتعقيداتها، لكن بروني سوليفان عملت ببطء على جرف تلك الثقة خلال الأيام العشرة الماضية، لدرجة أنه لم يعد متأكداً من أي شيء، ما عدا إنه يريد لها قريباً دائماً.

كرر وهو يضغط على أسنانه: «بالطبع!».

نظر نحو ابنه الذي كان يلعب الآن في بركة بين الصخور، وتابع: «يبدو أن ميشيل تألف جيداً أثناء غيابي».

وافقت بروني على ذلك، فهي الوحيدة التي وجدت غيابه أمراً صعباً جداً. لن يكون من السهل تجاهل العواطف التي تكتنها له، لكن إدراكي للحب الذي تشعر به نحو هذا الرجل سبب لها أزمة في حياتها وألم لا يسكن. كيف ستشعر عندما يعيّن الوقت لتغادر هذا المكان؟ ماذا سيحل بها عندما تبتعد عن البيخاندرو وميشيل؟ هزت رأسها، وهي تنظر إلى البيخاندرو، وسألته: «كنا نتحدث عن عودتك إلى إسبانيا. متى تتوقع أن تعود؟».

صحح لها البيخاندرو بقسوة: «أنت من كنت تتحدثين عن ذلك، لكن ما قلته صحيح. أعتقد أنه حان الوقت لميشيل كي يتعرف على عائلته».

ابتلعت بروني غصة تشكلت في حلتها، وقالت بصعوبة: «متى ترغب في الذهاب؟».

شعرت بمرارة في فمها من مجرد التلفظ بتلك الكلمات أجاب بدون أي اهتمام: «غداً».

غداً... أبهذه السرعة؟ البيخاندرو سيأخذ ميشيل غداً إلى عائلته،

أنت إلى هنا لتنصحها بالغadرة، مع كل ذلك، ألا يفترض بها أن تفكـر أنهـما مرتـبطـان عـاطـفـيـاً؟ معـ أنـ اليـخـانـدـروـ انـكـرـ وـيـصـورـةـ دائـمـةـ أيـ عـلـاقـةـ عـاطـفـيـةـ يـنـهـماـ.

هزـتـ رـأسـهاـ، وـقـالـتـ بـهـدوـهـ: «آسـفـةـ إنـ أـخـطـاءـ بـشـأنـ ذـلـكـ». قالـ بـضـيقـ: «أـحـقـاـ؟ـ أـعـتـقـدـ أـنـيـ قـلـتـ لـكـ ذـلـكـ مـنـ قـبـلـ،ـ لـكـ يـدـوـ انـكـ تـجـدـيـنـ شـيـئـاـ مـنـ السـرـورـ بـالـتـفـكـيرـ بـيـ بـالـأـسـوـاـ دـائـمـاـ!ـ».

لمـ يـكـنـ هـنـاكـ أيـ سـرـورـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ بـرـونـيـ بـشـأنـ التـفـكـيرـ بـالـمـرـأـةـ التيـ تـزـوـجـ بـهـاـ اليـخـانـدـروـ مـنـذـ سـبـعـ سـنـوـاتـ،ـ وـلـاـ بـعـلـاقـةـ مـعـ جـوـانـاـ أوـ عـشـرـاتـ النـسـاءـ اللـوـاتـيـ تـعـرـفـ عـلـيـهـنـ مـنـذـ ذـلـكـ الـوقـتـ.ـ الإـصـابـةـ بـأـزـمـةـ قـلـيـةـ أـفـضـلـ لـهـاـ مـنـ وـصـفـ شـعـورـهـاـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـأـولـثـكـ النـسـاءـ.

- أـنـتـ تـحـدـثـ بـأـمـرـ لاـ مـعـنـىـ لـهـاـ وـغـيـرـ مـنـطـقـيـةـ،ـ اليـخـانـدـروـ!ـ قالـ بـغـضـبـ،ـ وـهـوـ يـقـفـ: «لـاـ أـعـتـقـدـ ذـلـكـ.ـ سـأـذـهـبـ لـأـمـضـيـ بـعـضـ

الـوقـتـ مـعـ مـيشـيلـ،ـ فـهـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ يـعـبـرـ عـنـ الـفـرـحـ بـرـفـقـتـيـ!ـ»ـ ثـمـ أـضـافـ بـسـخـرـيـةـ: «لـنـ نـعـودـ إـلـىـ الـمـغـرـبـ خـلـالـ الـأـسـابـعـ الـقـلـيـلةـ الـقادـمـةـ،ـ لـذـاـ أـنـتـ بـحـاجـةـ لـتـأـخـذـيـ كـلـ حـاجـاتـكـ مـعـكـ إـلـىـ إـسـبـانـيـاـ عـنـدـمـاـ نـغـادـرـ فـيـ الصـبـاحـ»ـ.

قـاطـعـتـ بـرـونـيـ،ـ وـقـدـ قـطـبـتـ جـيـبـنـهاـ: «عـفـواـ!ـ مـاـذـاـ قـلـتـ؟ـ»ـ نـظـرـ إـلـيـهاـ اليـخـانـدـروـ،ـ وـقـالـ بـنـفـادـ صـبـرـ: «أـنـاـ مـتـأـكـدـ أـنـيـ أـوـضـحـتـ تـمـامـاـ مـاـ أـرـدـتـ قـوـلـهـ،ـ بـرـونـيـ!ـ سـنـسـافـرـ غـدـاـ إـلـىـ إـسـبـانـيـاـ عـنـدـ الصـبـاحـ»ـ.

حدـقـتـ بـرـونـيـ بـهـ غـيـرـ مـصـدـقـةـ مـاـ تـسـمعـهـ.ـ لـاـ يـمـكـنـ بـالـفـعـلـ أـنـ يـتـوقـعـ مـنـهـ أـنـ تـذـهـبـ بـرـفـقـتـهـ إـلـىـ مـنـزـلـهـ فـيـ إـسـبـانـيـاـ.ـ لـكـنـ لـمـاـذـاـ لـاـ يـتـوقـعـ ذـلـكـ؟ـ قـالـتـ لـهـ أـكـثـرـ مـرـةـ أـنـهـاـ تـرـيدـ الـبـقـاءـ مـعـ مـيشـيلـ طـوـالـ فـتـرـةـ الشـهـرـ الـإـنـتـقـالـيـةـ،ـ لـكـنـهـاـ لـمـ تـفـكـرـ أـبـدـاـ أـنـ تـمـضـيـ جـزـءـاـ مـنـ ذـلـكـ الشـهـرـ فـيـ إـسـبـانـيـاـ مـعـ عـائـلـةـ اليـخـانـدـروـ،ـ أـوـ أـنـهـاـ سـتـكـونـ خـلـالـ ذـلـكـ الـوقـتـ قـدـ أـغـرـمـتـ بـهـ بـشـكـلـ جـنـوـنيـ.

وـسيـعـلـ عـلـ إـخـرـاجـهـ تـامـاـ مـنـ حـيـاتـهـ...ـ رـفـعـ كـتـفيـهـ،ـ وـتـابـعـ: «عـلـيـ الـقـيـامـ بـعـضـ الـاـنـصـالـاتـ الـهـاـنـفـيـةـ،ـ كـمـاـ أـنـ هـنـاكـ بـعـضـ الـأـعـمـالـ الـتـيـ عـلـيـ إـنـهـاـؤـهـاـ،ـ لـكـنـ اـتـوـقـعـ أـنـ أـنـتـهـيـ مـنـهـاـ هـذـاـ الـمـسـاءـ،ـ وـهـكـذاـ سـنـصـبـحـ أـحـرـارـاـ فـيـ الـمـغـادـرـةـ صـبـاحـ الـغـدـ»ـ.

مـنـ الـوـاسـعـ أـنـ لـاـ يـرـغـبـ فـيـ إـضـاعـةـ أـيـ وـقـتـ إـضـافـيـ هـنـاـ.ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ لـوـتـ بـرـونـيـ شـفـتـيـهاـ بـاـنـزـعـاجـ،ـ وـقـالـتـ: «أـنـ مـتـأـكـدـةـ أـنـ الـآنـسـ روـجـ سـتـسـعـدـ بـرـؤـيـتـكـ مـنـ جـدـيدـ هـذـاـ الـمـسـاءـ،ـ حـتـىـ لوـ كـنـتـ سـتـغـادـرـ بـهـذـهـ السـرـعةـ غـدـاـ»ـ.

نـظـرـ إـلـيـهاـ اليـخـانـدـروـ مـنـ بـيـنـ جـفـنـيهـ شـبـهـ الـمـطـبـقـيـنـ.ـ لـوـ أـنـهـاـ اـمـرـأـ أـخـرـىـ،ـ لـاـعـتـبـرـ كـلـامـهـ ذـاـكـ غـيـرـةـ،ـ لـكـنـ بـرـونـيـ تـقـولـ ذـلـكـ وـكـانـ تـلـكـ هـيـ الـحـقـيـقـةـ الـمـطـلـقـةـ.

تـهـدـ قـائـلـاـ: «لـاـ رـغـبـةـ لـدـيـ فـيـ روـيـةـ أـنـطـوـنـيـاـ قـبـلـ أـنـ أـسـافـرـ غـدـاـ»ـ اـتـسـعـتـ عـيـنـاـ بـرـونـيـ،ـ وـسـأـلـهـ: «أـحـقـاـ مـاـ تـقـولـ؟ـ»ـ أـكـدـ لـهـاـ بـقـسوـةـ: «ـبـالـطـبعـ!ـ»ـ

ـ ماـ زـالـ غـاضـبـاـ مـنـ أـنـطـوـنـيـاـ لـقـدـوـمـهـاـ إـلـىـ الـقـيـلـاـ أـثـنـاءـ غـيـابـهـ،ـ وـالـتـحدـثـ مـعـ بـرـونـيـ بـطـرـيـقـةـ سـيـبـتـ الـضـيقـ وـالـإـهـانـةـ لـهـاـ.ـ لـكـنـ...ـ!

ـ بـرـونـيـ !ـ بـدـاـ لـيـ وـاضـحـاـ مـنـذـ الـبـدـاـيـةـ أـنـ لـدـيـكـ اـنـطـبـاعـاـ خـاطـئـاـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـعـلـاقـتـيـ مـعـ أـنـطـوـنـيـاـ روـجـ.ـ حـرـكـ رـأـسـهـ غـيـرـ مـصـدـقـ،ـ ثـمـ تـابـعـ بـبـرـوـدـةـ: «ـ وـبـالـنـظـرـ إـلـىـ كـوـنـنـاـ أـصـبـحـنـاـ أـكـثـرـ مـعـرـفـةـ بـيـعـضـنـاـ،ـ أـجـدـ أـنـ الـاستـمـارـ فـيـ سـوـءـ الـفـهـمـ ذـاـكـ أـمـرـ مـهـبـينـ جـدـاـ»ـ.

ـ نـظـرـتـ بـرـونـيـ إـلـيـ بـتـمـعـنـ،ـ مـتـذـكـرـةـ كـلـ الـمـنـاسـبـاتـ الـتـيـ رـأـهـ فـيـهـ مـعـ الـمـرـأـةـ الـأـخـرـىـ،ـ وـالـوـقـتـ الـذـيـ كـانـ يـمـضـيـ بـرـفـقـةـ أـنـطـوـنـيـاـ،ـ وـحـقـيـقـةـ أـنـهـاـ

ثمانية أيام ! هل كل ما حدت احتاج لثمانية أيام فقط؟ في ثمانية أيام فقط، حياتها كلها انقلبت رأساً على عقب، وح悲ها لهذا الرجل بدل حياتها إلى الأبدا!

قالت له بصوت مضطرب: «أنت تولم ذراعي، أليخاندرو!». رحيل أليخاندرو المفاجئ منذ أربعة أيام ليس هروباً كما اعتتقد بروني، بل كان حاجة ملحة للاستبعاد عنها من أجل أن يحلل ويفهم عواطفه المضطربة.

أبعدها عنه وهو يقول بغضب:

- أنت جبانة، بروني!

أجابت بغضب: «هذه هي المرة الثانية التي تقول لي فيها ذلك الكلام».

حدق بها بإحباط، وهو يجيب: «لأن هذا ما أنت عليه. أنا لا أصدق للحظة واحدة أنك تسرعين بالعودة إلى إنكلترا لتكوني قرب والديك».

- حسناً ! لست مسرعة بالعودة إلى إنكلترا لأكون مع أي شخص آخر أيضاً، إن كان هذا ما تقصده! ليس هذا ما يقصده، فهو يعرف بروني جيداً ليدرك أنها ما كانت لتسمح له بمعاقتها لو أن لديها حبيباً في إنكلترا.

وقف من جديد، مدركاً أنه إن لم يفعل ذلك، فقد يقدم على القيام بأمر قد يندمان عليه معاً. قال لها بصرامة: «إن رغبت بالرحيل، إذاً عليك القيام بذلك بروني، لكن عليك إخبار ميشيل بنفسك أنك سترحلين وتتركينه».

قال ذلك بنبرة حازمة، ثم استدار، وسار بخطى واسعة إلى حيث كان ميشيل يلعب في البركة.

امتلاطات عيناً بروني بالدموع لدرجة أنها لم تستطع رؤية أليخاندرو

١٥ - أمسية الوداع

شعرت بروني بأنفاسها تنحبس في صدرها، فهي تعلم أن الاستبعاد عن ميشيل بهذه السرعة سيبعدها العذاب، لكنها تدرك أيضاً أنها لن تشعر بالارتياح مع عائلة أليخاندرو. ونظرأً لهذا الانجداب القوي بينهما، فهي لن تشعر بالارتياح أيضاً لبقائها مع أليخاندرو نفسه.

تنفست بعمق قبل أن تقول: «عندما تأخذ ميشيل معك غداً للتعرف على عائلتك، سيكون الوقت مناسباً لي لأعود إلى إنكلترا».

قاطعها أليخاندرو بقسوة: «ما الذي تقولينه، بروني؟».

نظرت إليه بعينين حذرتين، وأجابت: «أقول إنه الوقت المناسب لي كي أعود إلى بلادي».

- أنت جبانة!

قال ذلك بغضب، ورکع على ركبتيه على الرمال قريباً، ثم أمسك بذراعها بقوة وهو يتتابع: «كيف تجرفين على الهرب هكذا؟».

أجابت بروني بغضب يماثل غضبه، فألمها ما زال قوياً وكأنه جرح يتزلف: «لست أنا من يهرب، أليخاندرو! هل نسيت أن والدي فقدا ابنهما الوحيد مؤخراً، وهما بحاجة إلي؟».

قال لها ببرودة وهو يتحقق بها بعينين ثاقبتين: «ربما نسيت أنت أنك وافقت على البقاء مع ميشيل لمدة شهر، وليس لثمانية أيام فقط».

كيف يمكن له أن يسمح بحدوث ذلك؟ هل لديه أي خيار آخر؟

* * *

- هل اتصلت بوالديك؟

نظرت بروني عبر الشرفة إلى أليخاندرو، وانجذبت أنفاسها في حلقاتها، بسبب جاذبيته ووسامته الطاغية، وهو يرتدي بنطلون سوداء رسمية وقميصاً بيضاء كالثلج. ما زال شعره رطباً من الاستحمام قبل العشاء.

عشاء كانت تفضل ألا تتضم إليه، لكنها تعلم أنه سينعتها بالجبن من جديد، إن حاولت أن تعتذر وتجد سبباً لعدم الحضور.

قالت وهي تسير عبر الشرفة لتصل إليه: «أجل!».

بدت هادئة وأنيقة، وهي ترتدي ثوباً قشدي اللون، يصل إلى ركبتيها، ويظهر سمرة بشرتها، التي اكتسبتها خلال الأيام المنصرمة. سكب لها أليخاندرو شراباً بارداً، قبل أن يرفع نظره إليها ويسألها: «هل شعرا بالسعادة لعلمهما بعودتك غير المتوقعة؟».

أجابت بصدق، وهي تجلس: «لم أخبرهما بذلك».

قد يحتاج الأمر إلى شهور وربما سنوات، حتى يتقبل والداها موت طروم وجوانا، لكنهما بدلاً أفضل بكثير عندما تحدثت إليهم في وقت سابق عبر الهاتف. أكد لها والدها أن أمها أنهت علاجها الآن، وأنها تفكك بالعودة إلى عملها في المكتب، حيث عملت سكرتيرة في السنوات العشر الأخيرة.

بدا الحديث معهما مطمئناً وإيجابياً جداً، لا سيما بعد أن أكدت لهما أن علاقتها ميشيل بوالده تطورت فعلاً، وهكذا لم تحاول ببساطة أن تخبرهما أنها سترجع إلى بلادها في الغد.

في الواقع، لم تكن قادرة على التعهد لنفسها أنها ستغادر بالفعل عندما يحين الوقت لفعل... وأن ترك أليخاندرو.

وهو يسير مبتعداً عنها. لكنها تقوم بالعمل الصحيح. أليس كذلك؟ فهي تضع أكبر مسافة ممكنة بينها وبين أليخاندرو، لأن هذا هو المطلوب منها. ليس هناك من مستقبل لهما معاً. ليس هناك أي شيء لهما معاً. الذهاب معهما إلى إسبانيا، والاستمرار في رؤية أليخاندرو، والاستمرار في القيام بدور عمدة ميشيل، لن تساعد أي منها.

أصبح ميشيل مرتاحاً جداً مع والده الآن، ولم يتحدث عن أي أمر آخر طوال الأيام الأربعة الماضية. كما أنهما يتحدثان معاً بسهولة وسعادة الآن. هذا ما رأته بروني ما إن رمشت بعينيها لتبعد الدموع، وتنظر إليهما عن بعد.

يبدو بوضوح أنها الوحيدة التي تشعر بعدم الارتياح بتواجدها قرب أليخاندرو، لأنها تحبه لدرجة أنها تشعر بالألم من جراء ذلك، وهي لا تستطيع النظر إليه من دون أن تشعر بالخوف من أن يشع ذلك الحب من عينيه.

بروني لا ترغب في الابتعاد عن ميشيل! علم أليخاندرو ذلك، وهو يساعد ابنه في جمع أصداف البحر. إنها ترغب في الابتعاد عنه، وهي لا تستطيع أن تحمل البقاء في أي مكان قريباً. ألم يتراجع هو نفسه بالطريقة ذاتها منذ أربعة أيام؟ قرار اتخذه، وبعداً الآن يندم بعمق عليه. اعترف بذلك، وهو يشعر برغبة جامحة بالاحتفاظ ببروني بجانبه. يريدها أن تكون موجودة لأجله ليتحدث إليها، ليعود إلى المنزل لأجلها، ليعلنها ولبيادلها الغرام.

بعد أربعة أيام لم يتمكن خلالها من إبعادها عن تفكيره، أدرك أنه يريد الاحتفاظ ببروني له وحده. لكن بروني أظهرت بوضوح كلّي أنها لا تزيد البقاء معه، وأنها فعلًا تزيد الابتعاد عنه غداً، ومن دون أي نية بالعودة ثانية.

ضاقت نظره أليخاندرو وهو يحدق بها بقوة. إنها تبدو هادئة وبعيدة في ثوبها الأنيق. شعرها مرفوع إلى الأعلى، وهذا ما يزيد أناقتها وتحفظها. إنها لا تشبه أبداً المرأة الدافئة التي تركها فجأة منذ أربع ليالٍ.

رفع كتفيه، وهو يسألها: «هل تعنين بذلك أنك بذلت رأيك؟».
ـ آه، لا!

قالت ذلك بحزن، قبل أن ترشف القليل من شرابها، وتتابع: «لا أعلم بالتحديد كيف سأتحدث عن الأمر مع ميشيل، لذا فكرت أنه علي أن أتحدث معه أولاً، قبل أن أذكر أمر عودتي لوالدي». زفر أليخاندرو باستحياء، وقال: «يبدو إذاً أنك متحفظة معي فقط». - اعتقدت أنك ستشعر بالسعادة لأنني سأرحل، وقد تشعر بالأمان والراحة أيضاً.

- هذا غير صحيح.
بدت نبرة صوته أقوى بسبب غضبه. لمعت عيناه بشيء من الخطر، وهو يتتابع: «بروني! أنا وأنت أصبحنا مقربين من بعضنا...».

فاطعه بقوة، وقد تورد وجهها من شدة الغضب: «وهذا أمر أردت أن تنساه، عندما غادرت على نحو مفاجيء!».
ـ لكتني لم أنس!

أعاد انتباذه بشكل كلي إليها، وهو يجلس بتوتر على كرسه، ويقول: «في الواقع، لم أنس ذلك مطلقاً، وأعتقد أنك لم تفعلي أيضاً».

أغمضت بروني عينيها لبرهة، ثم قالت: «حاولت أن أفعل».
ـ لكنك لم تنجحي. أليس كذلك؟
أردد أليخاندرو بنبرة صادقة متتابعاً: «بروني! هذا أمر مهم جداً».

توقف عن الكلام ما إن سمع صوت سيارة تقترب من الطريق الخاص للفيلا. أظلم وجهه من إمكانية مقاطعتهما في هذا النقاش الهام.

سمعت بروني صوت محرك السيارة أيضاً، ولم يكن هناك داع لسؤال عن هوية الزائرة، زائرة أليخاندرو!
من الواضح أن لدى أنطونيا روج أفكاراً خاصة بها بشأن رؤية أليخاندرو هذا المساء.

علمت أنها حضرت هوية الزائرة، ما إن توقفت السيارة، وسمع وقع حذانيها ذي الكعبين العالدين على الممر الموصل إلى الدرج.
تمتت بروني بسخرية: «يبدو أن لديك ضيفة هذا المساء». سمعت أليخاندرو يتمتم ببعض الكلمات باللغة الإسبانية، وهو يقف ببطء. بدا وجهه قاتماً من شدة الغضب.

نظر إلى حيث تجلس بروني، وعيناه تلمعان. قال بقصوة عندما ظهرت أنطونيا عند الباب وراء ماريا، التي راحت تنظر إليه باعتذار: «أؤكد لك أنها لن تمكث طويلاً». وقف بروني قائلة: «اعتقد أن علي الاعتذار والمغادرة».

- ستبقين تماماً حيث أنت!

وضع أليخاندرو يده على ذراعها، ليؤكد ما يقوله، وهو ينظر مقطب الجبين إلى الجميلة أنطونيا روج. قال باقتضاب: «ما الذي تفعلين هنا، أنطونيا؟».

سارت المرأة وهي تبتسم نحو أليخاندرو، ويداً بوضوح أنها تريد معانقته.

شعرت بروني بانقباض في معدتها من البرودة الواضحة في نبرة صوته، وعلمت أنها كانت لتنكمش على نفسها لو أن أليخاندرو تحدث معها بهذه الطريقة.

قبل أن تشاهد أي عرض لتوارد علاقة حميمة بين أليخاندرو وأنطونيا، لكن تصميم أليخاندرو الواضح بأن يثبت لها أنه لم يكن هناك أي علاقة بينه وبين أنطونيا، جعلها تتوقف عن الاختباء. رفعت نظرها إليه متسائلة. نظر إليها أليخاندرو للحظة قبل أن يتحقق من جديد بالمرأة الأخرى. عادت البرودة تسيطر على ملامح وجهه، وهو يقول: «لكن حتى علاقة العمل مع فلبيبي انتهت أنطونيا، بعد أن علمت بزيارتكم إلى هنا للتتحدث مع بروني، في حين كنت تعلمين أنني سأكون غائباً في بالما بسبب موعد عمل لي مع والدك. خلال تلك الزيارة قمت من تلقاء نفسك بإعلام بروني أنه غير مرغوب بها هنا».

أضاف ما إن بدأت بالإجابة باللغة الإسبانية: «تحدي بالإنكليزية أنطونيا! أريد أن تعلم بروني بالتحديد كل ما تقوله لبعضنا».

سألته: «هل أخبرتك أنني قلت ذلك؟».

ضحكـت ضـحـكة لا مـبـالية، ثـم رـمـت بـروـني بـنـظـرة حـقـد، وـهـي تـابـعـ: «أـليـخـانـدـرـوـ يـمـكـنـيـ أـنـ أـؤـكـدـ لـكـ . . .».

أجاب ببرودة: «ليـسـ هـنـاكـ مـنـ حـاجـةـ لـتـؤـكـدـ لـيـ أـيـ شـيـ» أنطـونـياـ. عـلـيـ أـنـ أـخـتـارـ مـنـ أـصـدـقـ بـيـنـكـمـاـ، وـأـنـ اـخـتـرـ بـروـنيـ».

نظرـتـ أـنـطـونـياـ بـقـسوـةـ وـغـضـبـ إـلـىـ بـروـنيـ، وـقـالـتـ: «لـقـدـ سـحـرـتـكـ هـذـهـ مـرـأـةـ بـدـوـنـ أـيـ شـكـ مـنـ خـالـلـ دـعـوـتـهـاـ لـكـ إـلـىـ سـرـيرـهـاـ».

قال أليخاندرو بنبرة باردة كالثلج: «أنت تتمادين كثيراً، أنطونيا!». - فقط لأنني أهتم لك، أليخاندرو!

أصبح صوتها ناعماً فجأة، وهي تنظر إليه وتتابع: «بالكاد افترحت على الآنسة سوليفان ذلك اليوم، أن من الأفضل لو تغادر، وبأنها ليست مثلك ولا من نوعنا».

قال بسخرية واستياء: «أشكر الله أنها ليست من نوعك. عليك المغادرة الآن أنطونيا، كما أنك لن تعودي ثانية إلى هنا، وبالتأكيد لن

لكن ذلك لم يؤثر أبداً على أنطونيا روح التي استمرت في الابتسام، واثقة من جمالها الطاغي وقدراتها في ثوب أحمر ضيق، يلتف حول جسدها، ويظهر تماماً جمال بشرتها السمراء وعيونها السوداين. تمتـت بصوت مـغـناـجـ بـعـدـ أـنـ رـمـقـتـ بـروـنيـ بـنـظـرةـ تـحدـ، كـأنـهاـ تـطـلـبـ مـنـهـاـ الـانـصـرافـ: «أـفـضـلـ أـنـ نـكـونـ بـمـفـرـدـنـاـ، أـليـخـانـدـرـوـ!».

ضغط أليخاندرو بيده على ذراع بروني، ما إن شعر برغبتها في النهوض والفرار. ضاق ذرعاً من مخططات هذه المرأة وملاحتها له. قال مؤكداً لأنطونيا: «لا شيء يمكن أن تقوليه لي ولا تستطيع بروني سماعه».

ابتسمـتـ أـنـطـونـياـ لـهـ اـبـتـسـامـةـ وـاثـقـةـ، وـأـجـابـتـ: «أـنـاـ مـتـأـكـدـةـ أـنـ مـاـ سـتـقـولـهـ لـبـعـضـنـاـ لـاـ يـهـمـ الـآـنـسـةـ سـوـلـيـفـانـ مـطـلـقاـ، أـليـخـانـدـرـوـ!».

قال باـنـزـعـاجـ: «عـلـىـ عـكـسـ تـمـامـاـ. أـشـعـرـ أـنـ الـمـهـمـ جـدـاـ أـنـ تـسـمـ بـروـنيـ مـاـ سـأـقـولـهـ لـكـ».

لوى شفتيه باستياء، ما إن نظر إلى بروني، ورأى كم تشعر بعدم الارتياح لوجودها هنا. راحت عيناهما الزرقاوـانـ تتوسلـانـهـ كـيـ يـدعـهاـ تـرـحـلـ، لـكـنهـ نـداءـ لـاـ يـسـتـطـعـ الـاسـتـجـابـةـ لـهـ. لـدـيـهـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـمـرـ الـتـيـ يـرـيدـ أـنـ يـقـولـهـ لـبـروـنيـ اللـيـلـةـ، قـبـلـ أـنـ تـغـادرـ فـيـ الـغـدـ، وـحـضـورـ أـنـطـونـياـ غـيرـ الـمـرـغـوبـ فـيـ، سـيـسـاعـدـهـ فـيـ تـوـضـيـعـ أـحـدـ هـذـهـ الـأـمـرـ.

جذب بـروـنيـ إـلـىـ جـانـبـهـ، قـبـلـ أـنـ تـسـتـدـيرـ لـمـواـجهـةـ أـنـطـونـياـ. ظـهـرـتـ القـسـوةـ فـيـ عـيـنـيـ الـبـنـيـتـيـنـ، مـاـ إـنـ أـظـهـرـتـ أـنـ هـنـاكـ عـلـاقـةـ حـمـيمـةـ بـيـنـهـمـاـ بـدـلـالـهـاـ وـنـظـرـاتـهـاـ. قـالـ بـبـرـودـةـ: «كـنـتـ عـلـىـ عـلـاقـةـ عـلـمـ وـالـدـكـ أـنـطـونـياـ، وـلـاـ شـيـءـ يـسـتـاـغـرـ ذـلـكـ».

أضاف بـضـيقـ وكـأنـهاـ تـكـلـمـ: «لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ أـيـ عـلـاقـةـ بـيـنـاـ، وـلـاـ شـيـءـ يـتـعـدـ الصـدـاقـةـ بـيـنـ شـخـصـ وـابـنـةـ شـرـيكـهـ فـيـ الـعـلـمـ».

فيـ هـذـهـ الـلحـظـةـ شـعـرـتـ بـروـنيـ بـنـفـسـهـاـ تـنـكـمـشـ رـاغـبـةـ فـيـ الـابـتـعـادـ،

تحديثي مطلقاً مع بروني بذلك الأسلوب الذي أقدمت عليه من قبل.^٤
شعرت بروني برجفة في عمودها الفقري بسبب الغضب الواضح
في نبرة صوت أليخاندرو، وعلمت من شحوب وجه أنطونيا روج أنها
أدريكت تعلّم مواصلة الكلام معه. لكن ذلك حدث للحظة واحدة،
لأن أنطونيا روج رفعت ذقنها بتحدٍ واضح، وظهر على ملامح وجهها
التكبر والكره وهي تنظر إليهما معاً. قالت له بنبرة غاضبة وحادة:
«أنت أحمق، أليخاندرو! مع علاقات والدي في عالم الأعمال،
والمال الذي سأرثه في نهاية الأمر كوني طفلته الوحيدة، كنا لنشكل
زوجين رائعين. بدلاً من ذلك اخترت أن تعاشر هذه.... هذه
ال....».

قاطعها أليخاندرو محذراً: «انتبهي للفاظك، أنطونيا! أنت
تحديث عن امرأة أكن لها الكثير من التقدير... امرأة نزيهة وصادقة». ثم أضاف ببرودة: «وهذه صفات يبدو بوضوح أنها غريبة عنك
وبشكل مطلق».

لم تستطع بروني إلا أن تحدق متعجبة بأليخاندرو.
بعد نظرة مليئة بالحقد والغضب باتجاه بروني، استدارت المرأة
الأخرى، وسارت بازداج مغادرة المكان.
أليخاندرو يكن لها الكثير من التقدير؟ ويعتقد أنها امرأة نزيهة
وصادقة؟!

أصبحت أكثر ارتباكاً وحيرة. لماذا شعر أنه بحاجة ل يجعلها
تشاهده وتسمع بنفسها كل تلك الأمور التي قالها لأنطونيا روج؟



١٦ - حبيبتي... زوجتي... وأم أطفالي!

تابعت بروني مراقبة أليخاندرو، ما إن بدأ يسير بخطى واسعة على الشرفة وتعابير وجهه غامضة، لدرجة أنها ترددت في طرح أي سؤال يطوف في رأسها. ماذا لو كان أليخاندرو يريدها أن تعرف أنه رجل شريف كما ادعى دائماً، فقط لأنه والد ميشيل؟ وهذا هو السبب الذي دفعه ل يجعلها شاهدة على ذلك الحديث مع أنطونيا روج؟ ماذا لو....؟

توقف أليخاندرو فجأة، لينظر إليها، ويقول بنبرة حزينة: «ما الذي تفكرين به الآن، بروني؟ هل ما زلت غير مقتنة ببراءة علاقتي مع أنطونيا؟».

هزت بروني رأسها، وأجابت: «ما يشغل بالي الآن، لماذا تعتقد أنني بحاجة إلى سماع ذلك؟».

نظر أليخاندرو إليها بتمعن. أراد أن يرى إشارة ما في تصرفاتها، تدل على أن عدم وجود علاقة له بأنطونيا، تعني شيئاً ما لبروني، لكنه لم يستطع أن يقرأ في تعابير وجهها سوى الفضول والاستغراب. حسناً! اندفع بما فيه الكفاية حتى الآن، وهو مدرك تماماً لخطر أن تتركه بروني غداً، وتعود إلى إنكلترا. لن يدعها ترحل من دون أن يخبرها على الأقل بما يشعر به نحوها، وما سيحدث بعد أن يتنهى

عندما التقينا أنا وجوانا منذ سبع سنوات. كان زواجنا مقرراً، ولم يكن زواجاً قائماً على الحب والرغبة بيننا. قرر والدانا ذلك الزواج ونحن لا نزال طفلين. إنه زواج بين عائلتين تتمتعان بالثروة والسلطة، أكثر مما هو زواج بيني وبين فرانتيسكا».

هز رأسه، وأكمل: «التفت بجوانا في أستراليا، في وقت كنت أحاول فيه أن أقرر ما هي الطريق الأفضل لآخر نفسي من خطبة، لم أعد أرغب بها».

- أليخاندرو!

- هل تجامليني قليلاً، وتسمحين لي أن أخبرك بهذه الأمور، بروني؟ ستحظين بالكثير من الفرص بعد أن أنهى لكي تنتقديني وتهاجمني.

ما أخبرها به الآن كافي لجعلها تبدل بعضاً من الآراء التي شكلتها عنه، قبل ترافق ميشيل إلى المغرب.

- علمت جوانا بأمر خطوبتي من فرانتيسكا. تحدثنا معاً عن الأمر. لم تستطع حتى أن تخيل الزواج من أحد ما إن لم تكن تحبه. تنهد قبل أن يتتابع: «لم نكن أنا وجوانا مغرمين ببعضنا، لكنها ساعدتني لأفهم أنه على التحدث مع فرانتيسكا، لأرى إن كانت قادرة على إنهاء تلك الخطوبة. لكن قبل أن أتمكن من القيام بذلك، تلقيت اتصالاً عاجلاً من إسبانيا. تعرض والدي لأزمة قلبية، وأصبح مجرد التفكير بإثارة قضية كذلك أمراً مستبعداً، لأنه كان مريضاً جداً. هل يمكنك تفهم ذلك؟».

بالطبع! يمكنها أن تفهم الأمر، فهي تعلم أن تلك المصادر المنظمة قوية وملزمة. إنها تنظم عادة من أجل تقديم العائلة من دون الاهتمام لسعادة الشاب والفتاة اللذين سيتزوجان.

- تزوجت من فرانتيسكا، وكلاكم مكرهان على ذلك. بالطبع،

من اعترافه أمر يعود بالمطلق إلى بروني. إنه رجل معتمد على اتخاذ قراراته، والتصرف بعدها على ضوء تلك القرارات، حتى لو لم تكون النتيجة كما يرغب ويتنوى. تنفس أليخاندرو بعمق، ثم قال، ما إن لاحظ أن بروني لا تزال تنظر إليه بحيرة وفضول: «علينا أن نعود إلى البداية من جديد، لكي أتمكن من شرح ما حدث لك. لذا سنعود إلى علاقتي مع جوانا».

قطبت بروني جبينها وقالت: «لم تتحدث بما فيه الكفاية عن ذلك؟».

- لا! تحدثت عن علاقتي بها وعن شعور جوانا بشأن تلك العلاقة، لكنني لم أتحدث عن دوافعي، وحقيقة أنني تزوجت من امرأة أخرى بعد ثلاثة أشهر. لا! لا أعتقد أننا بحثنا هذه الأمور.

لا، لم يفعلـاـ. لكن بروني ليست متأكدة أنها تريد سماع المزيد. أي فائدة ترجـيـ من ذلك الآن؟

ابتسم أليخاندرو بابتسامة خالية من أي مرح، وتمـمـ: «أنت تفضلـينـ أن تستمريـ في التفكـيرـ بيـ كـرـجـلـ معـتـمـدـ عـلـىـ مـصـاحـبـةـ النـسـاءـ ثـمـ نـبـذـهـنـ». شعرت بروني بالحرارة تجتاح جسدها، وتورد خداها. قالت: «لم أقل ذلك مطلقاً».

أكـدـ لهاـ باـسـتـيـاءـ: «وـجـهـكـ يـفـصـحـ عـنـ ذـلـكـ». ثـمـ أـضـافـ بـحـزـنـ: «اعـتـقـادـكـ أـنـيـ أـرـغـبـ فـيـ إـيـعادـكـ بـالـطـرـيـقـةـ نـفـسـهـاـ قـوـلـ ذـلـكـ أـيـضاـ». ابتلعت بروني غصة وهي تنظر إلى ملامح وجهه الحزينـةـ. عمل بسرعة على إخفاء ذلك الحزن بقناع من الكبراء والتفاخر كما هي عادته دائمـاـ.

تابعـ قـائـلاـ: «كـمـ حـزـرـتـ بـدـونـ شـكـ، كـنـتـ مـخـطـوبـاـ لـفـرـانـسـكاـ،

تسألي عن الطفل؟».

أصبحت بروني تعرفه بصورة أفضل الآن، وهي لا تشک أنه كان مخلصاً لزوجته بعكسها تماماً.

ابتسمت له، وقالت: «أظن أنه لم يكن هناك علاقة حميمة بينكما».

شعر أليخاندرو أن شيئاً من التوتر المسيطر عليه قد زال. ما إن أدرك ذلك، حتى علم كم كان متورطاً. أن تصدقه بروني أمر مهم جداً له، أكثر أهمية من أي أمر آخر صادفه في حياته.

قال بصوت كأنه صدى: «لأنني لم أكن حبيباً. أقمنا علاقة زوجية بينما في الأشهر الثلاثة الأولى من زواجنا، ولا أعتقد أن أحد منا كان سعيداً بتلك العلاقة».

قال ذلك بحزن، متذمراً تلك الأشهر، وهو يحاول أن يجبر نفسه على خلق عاطفة من الحب نحو زوجته، لكن ذلك لم يحدث أبداً. تابع قائلاً: «لكن بعد عناقنا منذ أربعة أيام...».

- أليخاندرو!

- كنت مخططاً بتركك بهذه الطريقة، بروني.

أكمل بقوّة: «عذري الوحيد هو أنني اعتتقدت أن ذلك أفضل لكلينا. لم أفهم ما الذي يجري بينما. لكن الأيام الأربع التي أمضيتها بعيداً عنك، جعلتني أفكّر بك بشكل دائم، وبالوقت الذي أمضيتكا معاً. هل تريدين أن تعرفي لماذا، بروني؟».

نظرت بروني إليه متسائلة، فهي غير متأكدة بعد مما يريده منها، لكنها لم تشک للحظة أنه صادق. الا تدين له على الأقل، بأن تكون صادقة معه؟

أجبت بصوت مضطرب: «أجل! أجل أليخاندرو، أريد أن أعرف لماذا فكرت بي طوال الأيام الأربع الماضية».

أنا أواقف على مع قوله جوانا. لا أستطيع تخيل أمر أسوأ من هذا. هز أليخاندرو رأسه قائلاً: «كان زواجاً بائساً منذ البداية. حاولنا معاً... أرادت فرانسيسكا أن تكون ابنة مطيبة. هل تفهمين ذلك؟». - وأنت أردت أن تكون ابناً مطيناً.

اعترفت بروني، وهي تحاول كبح الغضب الذي تشعر به نحو والديهما، لأنهما أجبراها على ذلك الزواج. هز رأسه، وقال: «وأنا أيضاً أردت أن أكون ابناً مطيناً. كما أني حاولت أن أكون زوجاً صادقاً. سواء صدق ذلك أم لا، بروني، فقد كنت زوجاً مخلصاً».

- لم لا أصدقك، أليخاندرو؟

تنهد، وأجاب: «الأسباب عديدة. أولاً: لم أكن مخلصاً خلال خطوبتي، فأقمت علاقة مع جوانا. كما كان لدى العديد من العلاقات الغرامية منذ انتهاء زواجي». لن يوفر على نفسه أو عليها أيّاً من التفاصيل المهمة. فكرت بروني بذلك في سرها، في حين أنها تعلم أنه ليس من النوع الذي يرحب في التحدث عن نفسه، وهذا ما جعلها تبدأ بالتساؤل إن لم يكن هناك أي هدف وراء هذا التفسير كله.

رفع أليخاندرو كتفيه قليلاً قائلاً: «السوء الحظ! لم تكن فرانسيسكا زوجة وفية، لكن من يستطيع أن يلومها؟ كانت في التاسعة عشرة من عمرها، متزوجة من رجل لا تعرفه، ولا تحبه. في أقل من سنة على زواجنا، أصبح لديها أكثر من عشيق».

قاطعته بروني بصوت مضطرب: «ما الذي حدث لفرانسيسكا، أليخاندرو؟».

- توفيت جراء حادث مع صديقها. كانا ثمينين، وهي حامل منه. شهقت بروني مما سمعته. نظر أليخاندرو إليها، وسألها: «الن

كلها، و كنت مصمماً لا أفعل ذلك أبداً بعد زواجي الفاشل المؤلم». - لم أطلب منك أن تحشر ، المخاندرو!

- ما من داع لتطليبي .

- ما من داع لتطليبي .

استدار لينظر إليها بحب واضح جداً، وهو يتابع بنبرة مرتجلة قليلاً: «لأن الأيام الأربع الأخيرة بعيداً عنك أثبتت لي أنني أحبك بروني أكثر من حياتي كلها... أكثر من أي شخص وأي شيء». وفكرة أن تركيني غداً، أو أن تركيني يوماً، أمر لا أستطيع تقبله أو حتى التفكير فيه».

حدقت ببروني به، بالرجل الواثق من نفسه المتحفظ، الذي أحبته من أعماق قلبها، بالرجل الذي لم يعد متحفظاً أبداً أو واثقاً... شعرت بالدفء يختلج فيها، ويمسح كل الخوف الذي كانت تشعر به من فكرة الابتعاد عنه والعيش بدونه. أليخاندرو يحبها! أليخاندرو ميغيل ديفغو سانتياغو يحبها!

بعد الطريقة التي تركها بها منذ أربعة أيام، لم تحلم مطلقاً، ولم تبدأ حتى بالأمل أبداً، أنه يمكن أن يعادلها الشعور الذي تكتنه له. لم تفهم في ذلك الوقت، أن هرويه كان بالنسبة إليه مجرد محاولة لحماية نفسه. لكنه اليوم يقول لها إنه يحبها أكثر من أي شيء آخر وأكثر من أي شخص آخر. ها هو يواجهها ويدافع عن نفسه بقوة، وكأنه يخاف من الألم الذي ستتسببه له إن قررت الرحيل.

تحرکت بروني لتفق أمامه، کاد جسد اها می‌تلامسان و هي ترفع
نظرها لتحقق بوجهه، قالت هامسة: «أحبك أنا أيضاً، أليخاندرو! إن
فكة الابتعاد عنك بدت لم صعنة جداً».

لم تستطع أن تكمل كلامها، لأن أليخاندرو رفعها بين ذراعيه، وضمها بقوه إليه، ثم عانقها بقوه، ليقضى على القلق الذي شعر به طوال الأيام الأربع لفراقهما.

قال لها بحنان واضح: «لأن الوقت الذي أمضيناه معًا كان جميلاً. إنه أجمل ما حدث معي في حياتي كلها».

شعرت بروني بغصة في حلقتها، وامتلأت عيناه بالدموع الحارة. لأن وجودها مع أليخاندرو كان أجمل تجربة لها هي أيضاً. تحرك أليخاندرو ليمسك بيديها، ثم وضع يده على شعرها ليبعده عن وجهها، وهو يتحقق بها متابعاً: «أقسمت بعد زواجي الكارثي أنني لن أتورط ثانية مع امرأة، بمثل هذا الأمر، لكن بعد أن تعرفت عليك، شعرت بالخوف من الإحساس الذي أكتنه لك. لكن من فضلك! صدقيني بروني، عندما أقول لك إنني لم أفكر بأي شيء غيرك طوال الأيام الأربع. أردت أن أكون قربك من جديد، وأن أضمك إليّ». رفعت بروني نظرها إليه، وقالت: «بدوت غاضبًا جداً، قبل أن تغادر».

هز رأسه وقال: «لم أكن غاضباً، بل، شعرت بالارتباك».

لم تفكر بروني بالأمر هكذا، كل ما أرادته أن تكون مع أليخاندرو، الرجل الذي تحبه.

شـد الـبـخـانـدـرـو بـذـرـاعـيـه حـولـهـا، وـقـالـ: «بـرـونـي! لا أـرـيدـكـ أـنـ تـغـادـرـيـ فـيـ الـغـدـ».

انحبست أنفاسها في صدرها، وهي تنظر إليه... إلى العاطفة التي تشع من عينيه اللطيفتين، عاطفة علمت أنها صادقة وثابتة.

- أستطيع الذهاب معك ومشيئل إلى إسبانيا للفترة الباقيه.

- ليس هذا ما أقصده، بروني!
أصبح صوته أكثر حزماً، وهو يتابع: «ما زلت حتى الآن أجد هذا
لأمر صعباً علىّ!».

أبعد يديه عنها، ثم مزريده في شعره الأسود الكثيف، قبل أن تتابع: «حاولي أن تفهميني، بروني! لم أغرم يوماً بأي امرأة في حياتي

دون أن تطلب أي شيء بال مقابل ما عدا حبه، وهو يريد أن يعطيها أكثر من ذلك! يريد أن يعطيها كل ما له. وكل ما يمكن أن يكونه. قال بصدق وبنبرة مليئة بالعاطفة: «هل تتزوجين بي، بروني؟». ضمها بقوة إليه، وما إن توترت وهي تنظر إليه بانبهار حتى تابع قائلاً: «ماذا تعتقدين، حبيبتي؟ أتفedin أنني سأخبرك أنني أحبك، وأصغي إليك تقولين لي إنك تبادلني ذلك الحب، وبعد ذلك لا أكرم هذا الحب على الأقل بما قدمته للمرأة التي لم تحبني ولم أكن أحبه؟».

هرت بروني رأسها قائلة: «لم أفكر بأي شيء. لم أفكر أبداً... لم أحلم حتى أنك قد تحبني يوماً».

قطب جيبيه، وقال: «الولم أتعرف عليك بروني، لما عرفت ما هو الحب. هل تعتقدين حقاً أنني سأسمع لحب رائع كهذا أن يهرب مني، وأن أقدم لك أي شيء أقل من الزواج؟». لم تعلم بروني ماذا عليها أن تتوقع بعد أن اعترفت له أنها تبادله الحب، فهي تعلم أن اليخاندرو لن يقدم على الزواج من جديد. قالت وهي تهز رأسها: «لكن... اليخاندرو! قلت لي إنك لن تتزوج ثانية».

- من امرأة لا تحبني... لا لن أتزوج أبداً. أكد لها اليخاندرو ذلك بتقاضره القديم المعهود، ثم أحاط جسدها بذراعين كأنهما من فولاذ، قبل أن يتتابع: «لكنك مختلفة، بروني! في الوقت القصير الذي تعرفت به عليك، أصبحت الهواء الذي أتنشهه، والعطر الذي يلون حياتي، ومصدر وجودي. لن أسمح لأي شيء أو لأي شخص أن يقف بيتنا من جديد».

إنه يتحدث عن أنطونينا روج أو عن أي امرأة أخرى مثلها. نساء يرددن فقط أن يأخذن ماله، ويتمتنع بصحبته، لا أن يحببنه كما

هذا ما كانت بروني بحاجة إليه أيضاً. لم تخفي شوتها، وهي تبادله العناق بحرارة، وذراعاه تحيطان بكتفيه، أما أصابعها فلامست بنعومة شعره الأسود عند عنقه. أراد اليخاندرو أن يقيها قريه، فبروني تمثل الشعلة في حياته والفرح والإحساس بالوجود، اللذين كان يبحث عنهما دائماً.

تنفس بعمق، وهو يرفع رأسه أخيراً، وينظر إلى وجهها المتورد. قال متتعجاً: «أنت تحسيتي!».

علم أن ما قالته صحيح، فبروني الصادقة لا يمكن أن تقول له سوى الحقيقة، وهذا ينطبق على شعورها تماماً كما ينطبق على كلامها.

ابتسمت له قائلة: «بالطبع أحبك، اليخاندرو!».

حركت أصابعها قليلاً حتى لامست خده، وتابعت: «أنت كل ما يمكن أن أفكّر به وأريدك في الرجل الذي أحبه. أنت ابن مميز، وأب عاطفي وحنون، ورجل نزيه في كل الأمور، حتى في علاقاتك العاطفية».

قاطعها وهو ينظر إلى وجهها: «وبالنسبة لك، بروني! من أنا بالنسبة لك؟».

ابتسمت بمرح وقالت: «هذا أمر سهل جداً، أنت الرجل الذي سأجده طوال حياتي».

انحبس النفس في حلقة من الجملة التي تفوّهت بها، والتي تعني الكثير له.

قرر اليخاندرو منذ زمن بعيد أن الزواج والحب لا يناسبانه. ففرانيسكا تزوجت به، لكنها لم تحبه. والنساء اللواتي تعرف عليهن قبلها وبعدها، كن يأخذن منه كل ما يمكن أن يقدمه لهن، لكنهن لم يقدمن له الحب. وحدها بروني أعطته الحب... كل الحب، من

يستحق، وكما تجده بروني.

- إن لم توافق على الزواج بي لأجل الحب، عندها سأحاول أن أقنعك بالزواج بي من أجل مصلحة ميشيل.

رفع حاجبيه بمكر، وهو ينظر إليها ويبتسم. لكن بروني استطاعت رؤية المرح الكامن في عينيه الرماديتين، والسخرية من النفس ممزوجة بتضليل قوي. علمت أنه سيعتمد كل الوسائل كي يقنعها.

قالت سخر منه: «أنقصد زواجاً توافقياً؟».

- زواج سيعطيني الحق بأن أضنك إلي، وأن أحبك، وأن أبقى قربك كل ليلة حتى آخر يوم في حياتنا.

- آه... لا، أليخاندرو!

أكمل لها أليخاندرو بحزن: «آه! بل، بروني!».

هزمت رأسها، وقالت: «إن كان هناك من سبب واحد للزواج بك أليخاندرو، هو أنه سيصبح لدينا سرير كبير ذو أعمدة لمشاركة به ساعة نشأة».

مال برأسه بسخرية معلقاً: «أهذا هو شرطك الوحيد؟».

ضحك ب بصوت عالٍ، وقالت تؤكد له بسعادة: «لا شروط لدى، أليخاندرو! سأتزوج بك، وأسأحبك دوماً، حتى لو كنت تعيش في كوخ عند آخر الشاطئ، حتى آخر يوم من عمري!».

رمت بذراعيها حول عنقه، وتتابعت: «أحبك، أليخاندرو ميغيل ديغور سانتياغو. أحبك... أحبك!».

ضمهما أليخاندرو إليه بقوة أكبر، وكأنه يرغب بأن يصبحا شخصاً واحداً. فهو يعلم أنها نصفه الآخر، والمرأة التي ستكملاً حياته، والتي ستجعله إنساناً كاملاً.

* * *

- جوانا مرسيدس سانتياغو وروبرتا ماجدلينا سانتياغو !

تمت بروني بعاطفة قوية، وهي ترفع نظرها عن ابنتيها اللتين ولدتا حديثاً، لتنتظر إلى وجه الرجل الذي تحبه بشكل تعجز الكلمات عن التعبير عنه.

أليخاندرو! زوجها، وحبيبها، وصديقتها المفضل. والآن، بعد سنة من زواجهما تقريراً، أصبح والد ابنتهما التوأميين. نظر إليها أليخاندرو بتعاطف شديد، وقال: «إنهما حقاً جميلتان، بروني! لكنهما ليستا بجمال وفتنة أمهما!».

ثم هز رأسه، وتتابع: «لن أتحمل أن أراك تعانين مجدداً عزيزتي». ضحكت بروني، وقالت تؤكد له بنعومة: «الولادة ليست معاناة، حبيب».

سنة من الزواج خلقت بينهما رباطاً من الحب عميقاً جداً، لا يمكن أبداً أن ينفصماً. أضافت إليه ولادة ابنتهما قوة وصلابة بعد أن أصبحا والدي ميشيل أيضاً.

تقبلت عائلة أليخاندرو المحبة بروني، كما تقبلت عائلتها أليخاندرو، وسعدوا جميعاً باكتشافهم لبعضهم البعض.

مدت بروني يدها، ولمست خد زوجها. مررت أصابعها على خده لتتسخ القلق والتوتر اللذين عانا منها، وهو يمسك بيدها خلال ساعات الولادة. قالت له بشوق وحنان: «أحبك، أليخاندرو! أحبك بما فيه الكفاية لأنجب نصف ذريته من الأطفال».

- نصف ذريته؟!

قاطعها أليخاندرو، فيما بدا الارتياب على وجهه، عندما أدرك أنها تمازحه. إنه يحب هذه المرأة الجميلة حتى الجنون. قال ليرضيها: «ربما مستحب طفلين بعد».

ضحكت بروني بنعومة، وقالت: «ربما ثلاثة». وافقها برضى، فهو يعلم أنه غير قادر على معارضته هذه المرأة.

التي تعني له أكثر من الحياة نفسها. فهي زوجته، وأم أطفاله... كل
أطفاله. إنها المرأة التي أحبها أكثر مما اعتقاد أنه قادر على الحب
يوماً. المرأة التي سيرجعها دوماً بصوت وعاطفة جامحة تتعذر الحياة
ذاتها.

